

# Ръководство на потребителя

# Авторско право

Никоя част от тази публикация не може да бъде възпроизвеждана, съхранявана в система за извличане на информация или да бъде изпращана в каквато и да е форма или по какъвто и да е начин – електронен, механичен, чрез фотокопиране, записване или по друг начин, без предварителното разрешение на Seiko Epson Corporation. Не се поема никаква патентна отговорност по отношение на употребата на съдържащата се тук информация. Не се поема отговорност за повреди, дължащи се на използването на информацията тук. Информацията, предоставена в настоящия документ, е предназначена за използване само с този принтер на Epson. Epson не носи отговорност за каквато и да било употреба на тази информация по отношение на други принтери.

Seiko Epson Corporation и нейните филиали не носят отговорност пред купувача на този продукт или пред трети страни за повреди, загуби, разноски или разходи, понесени от купувача или трети страни, в резултат на инцидент, неправилна употреба или злоупотреба с този продукт или в резултат на неоторизирани модификации, ремонти или изменения на този продукт или (с изключение на САЩ) в случаите, при които работните инструкции и инструкциите за техническа поддръжка на Seiko Epson Corporation не се спазват стриктно.

Seiko Epson Corporation и нейните филиали не са отговорни за повреди или проблеми, възникнали от употребата на каквато и да е опция или консумативи, различни от указаните като оригинални продукти на Epson или одобрени от Epson продукти от Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation не носи отговорност за повреди, възникнали в резултат на електромагнитни смущения, които възникват от употребата на интерфейсни кабели, различни от обозначените като одобрени от Epson продукти от Seiko Epson Corporation.

© 2014 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

Съдържанието на това ръководство и спецификациите на този продукт подлежат на промяна без предизвестие.

# Търговски марки

- □ EPSON<sup>®</sup> е регистрирана търговска марка, а EPSON EXCEED YOUR VISION или EXCEED YOUR VISION е търговска марка на Seiko Epson Corporation.
- □ PRINT Image Matching<sup>™</sup> и логото на PRINT Image Matching са търговски марки на Seiko Epson Corporation.

Copyright © 2001 Seiko Epson Corporation. Всички права запазени.

- □ EPSON Scan software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.
- 🖵 libtiff

Copyright © 1988-1997 Sam Leffler

Copyright © 1991-1997 Silicon Graphics, Inc.

Permission to use, copy, modify, distribute, and sell this software and its documentation for any purpose is hereby granted without fee, provided that (i) the above copyright notices and this permission notice appear in all copies of the software and related documentation, and (ii) the names of Sam Leffler and Silicon Graphics may not be used in any advertising or publicity relating to the software without the specific, prior written permission of Sam Leffler and Silicon Graphics.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS-IS" AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS, IMPLIED OR OTHERWISE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

IN NO EVENT SHALL SAM LEFFLER OR SILICON GRAPHICS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER OR NOT ADVISED OF THE POSSIBILITY OF DAMAGE, AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.

□ SDXC Logo is a trademark of SD-3C, LLC.



Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick PRO-HG Duo, Memory Stick Micro, MagicGate Memory Stick and MagicGate Memory Stick Duo are trademarks of Sony Corporation.



PictBridge е търговска марка.



□ Microsoft<sup>®</sup>, Windows<sup>®</sup>, and Windows Vista<sup>®</sup> are registered trademarks of Microsoft Corporation.

- □ Apple, Macintosh, Mac OS, OS X are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- □ Adobe, Adobe Reader, Acrobat, and Photoshop are trademarks of Adobe systems Incorporated, which may be registered in certain jurisdictions.
- □ ABBYY® and ABBYY FineReader® names and logos are registered trademarks of ABBYY Software House.
- □ Intel<sup>®</sup> is a registered trademark of Intel Corporation.
- Обща забележка: Другите имена на продукти, които се използват тук, са само идентификация и е възможно да са търговски марки на съответните собственици. Ерѕоп не разполага с никакви права над тези марки.

# Съдържание

### Авторско право

### Търговски марки

## Кратко описание на ръководството

| Въведение в ръководствата                 |
|---|
| Знаци и символи                           |
| Описания, използвани в това ръководство 8 |
| Справки за операционните системи 9        |

#### Важни инструкции

| Инструкции за безопасност              |
|--|
| Съвети и предупреждения за принтера 11 |
| Съвети и предупреждения за настройка/  |
| използване на принтера                 |
| Съвети и предупреждения относно        |
| използването на карти с памет          |
| Съвети и предупреждения относно        |
| използването на тъчпада                |

## Основни функции на принтера

## Зареждане на хартия

| Предпазни мерки за работа с хартия 27          |  |
|--|--|
| Налична хартия и капацитети                    |  |
| Списък с типове хартия                         |  |
| Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия 30 |  |

## Поставяне на оригиналите на Стъкло на скенера

# Поставяне на карта с памет

| Поддържани карти с памет                  | 35 |
|---|----|
| Поставяне и отстраняване на карта с памет | 35 |

## Зареждане на CD/DVD диск за печат

| CD/DVD дискове, на които може да се        |    |
|--|----|
| отпечатва                                  | 37 |
| Предпазни мерки при работа с CD/DVD диск 3 | 37 |
| Зареждане на CD/DVD диск 3                 | 38 |
| Изваждане на CD/DVD диск                   | 39 |

### Печат

| Отпечатване от контролния панел             |
|---|
| Отпечатване на снимки чрез избиране от      |
| карта с памет                               |
| Отпечатване на снимки от карта с памет      |
| върху етикет за CD/DVD диск                 |
| Отпечатване на снимки от карта с памет с    |
| ръкописни бележки                           |
| Отпечатване на снимки с използване на       |
| други функции                               |
| Печат от компютър                           |
| Основни операции за отпечатване –           |
| Windows                                     |
| Основни операции за отпечатване – Мас       |
| OS X  |
| Отпечатване върху 2 страни (само за         |
| Windows)                                    |
| Печат на няколко страници върху един лист52 |
| Отпечатване в съответствие с размера на     |
| хартията                                    |
| Печат на множество файлове заедно (само     |
| 3a Windows)                                 |
| Увеличен печат и създаване на плакати       |
| (само за Windows)                           |
| Печат с използване на разширени функции 62  |
| Отпечатване на снимки с помощта на          |
| Epson Easy Photo Printt                     |
| Отпечатване на етикет за CD/DVD диск с      |
| Epson Finn CD                               |
| Отпечатване от цифров фотоапарат 66         |

| Отпечатване от цифров фотоапарат,           |
|---|
| свързан чрез USB кабел 66                   |
| Отмяна на отпечатване                       |
| Отмяна на печатането - бутон на принтера 67 |
| Отмяна на печатането - Windows              |
| Отмяна на печатането - Mac OS X 67          |
|   |

## Копиране

| Основни операции за копиране            |
|---|
| Копиране на снимки                      |
| Копиране върху етикет на CD/DVD диск 69 |

## Сканиране

# Допълване на мастило

| Проверка на нивата на мастилото        |
|--|
| Проверка на нивата на мастилото –      |
| Windows                                |
| Проверка на нивата на мастилото – Мас  |
| OS X78                                 |
| Кодове на бутилките с мастило          |
| Предпазни мерки при работа с бутилка с |
| мастило                                |
| Допълване на резервоарите с мастило    |

## Подобряване на качеството на печатане и сканиране

| Проверка и почистване на печатащата глава 85 |
|--|
| Проверка и почистване на печатащата          |
| глава – контролен панел                      |
| Проверка и почистване на печатащата          |
| глава – Windows                              |
|  |

| Проверка и почистване на печатащата<br>глава – Mac OS X |
|---|
| Смяна на мастилото в тръбите за мастило87               |
| Смяна на мастилото в тръбите за мастило<br>– Windows    |
| Смяна на мастилото в тръбите за мастило                 |
| – Mac OS X  |
| Подравняване на печатащата глава 88                     |
| Подравняване на печатащата глава –                      |
| контролен панел   |
| Подравняване на печатащата глава –                      |
| Windows   |
| Подравняване на печатащата глава – Мас                  |
|   |
| OS X  |
| OS X  |

## Информация за приложение

# Решаване на проблеми

| Проблеми в захранването и в панела за   |
|---|
| управление  |
| Захранването не се включва  |
| Индикаторите светват и след това изгасват 108   |
| Захранването не се изключва   |
| Течнокристалният екран потъмнява 109  |
| Принтерът не отпечатва109   |
| Проблеми с разпечатките   |
| Качеството на печат е лошо  |
| Качеството на копиране е лошо   |
| Изображение от обратната страна на  |
| оригинала се появява в копираното   |
| изображение 112   |
| Позицията, размерът или полетата на   |
| разпечатката са неправилни  |
|   |
| Отпечатаните символи са неправилни или 114  |
| Отпечатаното изображение е обърнато 114   |
| Проблемът с разпечатките не може ла   |
| бъде разрешен   |
| Печатането е твърде бавно   |
| Сканирането не може да започне  |
| Сканирането не може да започне с  |
| помощта на панела за управление 116   |
| Проблеми със сканирани изображения 117  |
| Качеството на сканиране е лошо 117  |
| Размазани символи   |
| Изображение на обратната страна на  |
| оригинала се появява в сканираното  |
| изображение 117   |
| В сканираното изображение се появява т.   |
| нар. "ефект моаре" (вълнообразен ефект) 118   |
| Областта или посоката на сканиране е  |
| Проблемът със сканираното изображение   |
| не може ла бъле разрешен.   |
| Пруги проблеми при сканиране 119  |
| Не може па се сканира вър Пълен   |
| автоматичен режим в EPSON Scan  |
| Предварителният преглед на мини   |
| изображение не работи правилно 119  |
| Сканирането е твърде бавно  |
|   |
| Сканирането спира при сканиране в PDF/  |
| Сканирането спира при сканиране в PDF/<br>Multi-TIFF  |
| Сканирането спира при сканиране в PDF/<br>Multi-TIFF 119<br>Други проблеми120   |
| Сканирането спира при сканиране в PDF/<br>Multi-TIFF  |
| Сканирането спира при сканиране в PDF/     Multi-TIFF.   119     Други проблеми.   120     Лек електрически удар при докосване на   120     принтера.   120 |
| Сканирането спира при сканиране в PDF/<br>Multi-TIFF  |
| Сканирането спира при сканиране в PDF/<br>Multi-TIFF  |

| Приложението е блокирано от защитна          |     |
|--|-----|
| стена (само за Windows)                      | 120 |
| "?" се извежда на екрана за избор на снимка. | 121 |
| Показва се съобщение с напомняне да          |     |
| нулирате нивата на мастилото                 | 121 |

# Приложение

| Технически спецификации                      |
|--|
| Спецификации на принтера                     |
| Спецификации на скенера                      |
| Спецификации на интерфейса                   |
| Спецификации на външно устройство за         |
| съхранение124                                |
| Размери                                      |
| Електрически спецификации126                 |
| Спецификации на околната среда 126           |
| Изисквания към системата                     |
| Нормативна информация                        |
| Стандарти и одобрения за модела,             |
| предназначен за европейския пазар 127        |
| Ограничения при копиране                     |
| Проверка на общия брой на страниците,        |
| подадени през принтера                       |
| Проверка на общия брой на страниците,        |
| подадени през принтера – контролен панел128  |
| Проверка на общия брой на страниците,        |
| подадени през принтера – Windows 128         |
| Проверка на общия брой на страниците,        |
| подадени през принтера – Mac OS X 129        |
| Транспортиране на принтера                   |
| Достъп до карта с памет от компютър 131      |
| Къде можете да получите помощ                |
| Уеб сайт за техническа поддръжка132          |
| Свързване с отдела за поддръжка на Epson 132 |

# Кратко описание на ръководството

# Въведение в ръководствата

Най-новите версии на следните ръководства са достъпни от уеб сайта за поддръжка на Epson.

http://www.epson.eu/Support (Европа)

http://support.epson.net/ (извън Европа)

🖵 Започнете оттук (ръководство на хартиен носител)

Съдържа информация за настройване на принтера, инсталиране на софтуера, основна употреба на принтера, решаване на проблеми и др.

Ръководство на потребителя (PDF ръководство)

Това ръководство. Осигурява цялостна информация и инструкции за използване на принтера и за решаване на проблеми.

Освен ръководствата по-горе, вижте помощта, включена в различния приложен софтуер на Epson.

# Знаци и символи

А Внимание:

Инструкции, които трябва да се спазват внимателно, за да се избегнат наранявания.

#### Важно:

Инструкции, които трябва да се спазват, за да се избегне повреда на оборудването.

#### Забележка:

Инструкции, които съдържат полезни съвети и ограничения относно работата на продукта.

• Още по темата

Връзки към свързани секции.

# Описания, използвани в това ръководство

- Екранните снимки от екраните на драйвера на принтера и екраните EPSON Scan (драйвер на скенера) са от Windows 8.1 или Mac OS X v10.9.х. Съдържанието, показвано на екраните, варира в зависимост от модела и ситуацията.
- Илюстрациите на принтера, използвани в това ръководство, са само примерни. Въпреки че може да има малки разлики в зависимост от модела, методът на работа е същият.
- □ Някои от елементите на менюто на LCD екрана се различават в зависимост от модела и настройките.

# Справки за операционните системи

#### Windows

Употребените в това ръководство термини, като например "Windows 8.1", "Windows 8", "Windows 7", "Windows Vista" и "Windows XP" се отнасят за следните операционни системи. В допълнение, "Windows" се отнася към всички версии.

- Операционна система Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> 8.1
- Операционна система Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> 8
- Операционна система Microsoft\* Windows\* 7
- Операционна система Microsoft<sup>®</sup> Windows Vista<sup>®</sup>
- 🖵 Операционна система Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> XP
- Операционна система Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> XP Professional x64 Edition

#### Mac OS X

В това ръководство "Mac OS X v10.9.x" се отнася към "OS X Mavericks", а "Mac OS X v10.8.x" съответно към "OS X Mountain Lion". Освен това, "Mac OS X" се отнася за "Mac OS X v10.9.x", "Mac OS X v10.8.x", "Mac OS X v10.7.x" и "Mac OS X v10.6.x".

# Важни инструкции

# Инструкции за безопасност

Прочетете и следвайте тези инструкции, за да се гарантира безопасната употреба на този принтер. Непременно запазете това ръководство за бъдещи справки. Също така, не забравяйте да следвате всички предупреждения и инструкции върху принтера.

- Използвайте само захранващия кабел, доставен с принтера, и не го използвайте с друго оборудване. Използването на други кабели с този принтер или използването на доставения захранващ кабел с друго оборудване може да причини пожар или токов удар.
- □ Уверете се, че АС захранващият кабел отговаря на съответните местни стандарти за безопасност.
- Никога не разглобявайте, не модифицирайте и не се опитвайте да ремонтирате захранващия кабел, щепсела, печатащото устройство, скенерното или друго устройство сами, освен ако не е специално описано в ръководствата на принтера.
- Изключете захранването на принтера и потърсете квалифициран сервизен персонал при следните обстоятелства:

Захранващият кабел или щепселът са повредени; в принтера е навлязла течност; принтерът е падал или корпусът е повреден; принтерът не работи нормално или показва някакви промени в работата. Не настройвайте средства за управление, които не са посочени в инструкциите за работа.

- 🖵 Поставете принтера близо до стенен контакт, така че щепселът да може лесно да бъде изключен.
- Не поставяйте или не съхранявайте принтера навън, близо до прекомерно замърсяване или запрашване, вода, източници на топлина или на места, подложени на удари, вибрации, висока температура или влажност.
- □ Внимавайте да не разлеете течност върху принтера и не работете с него с мокри ръце.
- Ако течнокристалният екран е повреден, свържете се с търговеца, от който сте закупили продукта. Ако разтворът от течните кристали попадне върху ръцете ви, измийте ги обилно със сапун и вода. Ако разтворът от течните кристали попадне в очите ви, наплискайте ги незабавно с вода. Ако усетите дискомфорт или проблеми със зрението след като сте ги измили обилно, потърсете незабавно лекар.
- Бъдете внимателни да не докоснете мастило, когато боравите с резервоарите с мастило, капачките на резервоара с мастило и отворени бутилки с мастило или капачки на бутилка с мастило.
  - 🖵 Ако върху кожата ви попадне мастило, измийте мястото обилно със сапун и вода.
  - Ако в очите ви попадне мастило, измийте ги незабавно с вода. Ако усетите дискомфорт или проблемите със зрението продължат след като сте измили очите си обилно, потърсете незабавно лекар.
  - 🖵 В случай че в устата ви попадне мастило, незабавно посетете лекар.
- Не накланяйте и не разклащайте бутилка с мастило след отстраняването на уплътнението й това може да доведе до теч.
- Съхранявайте бутилките с мастило и модула на резервоара с мастило далеч от достъпа на деца. Не позволявайте на деца да пият от или да боравят с бутилките с мастило и капачките им.

# Съвети и предупреждения за принтера

Прочетете и следвайте тези инструкции, за да избегнете повреда на принтера или собствеността ви. Непременно запазете този наръчник за бъдещи справки.

# Съвети и предупреждения за настройка/използване на принтера

- 🖵 Не блокирайте и не покривайте вентилационните отвори на принтера.
- □ Използвайте захранващ източник само от типа, посочен върху етикета на принтера.
- Избягвайте използването на контакти в една и съща верига с фотокопирни машини или климатизатори, които редовно се включват и изключват.
- Избягвайте електрически контакти, контролирани от стенни превключватели или автоматични таймери.
- Цялата компютърна система трябва да се държи далеч от потенциални източници на електромагнитни смущения, например високоговорители или бази на безжични телефони.
- Захранващите кабели трябва да бъдат поставени така, че да се избягва триене, прорязване, износване, прегъване и пречупване. Не поставяйте предмети върху захранващите кабели и не допускайте те да бъдат настъпвани или прегазвани. Обърнете особено внимание да не прегъвате захранващите кабели в краищата и точките, където влизат и излизат от трансформатора.
- Ако използвате разклонител с принтера се уверете, че общият номинален ампераж на устройствата, включени в разклонителя, не надвишава номиналния му ампераж. Освен това се уверете, че общият номинален ампераж на всички устройства, включени в стенния контакт, не надвишава номиналния му ампераж.
- Ако планирате да използвате принтера в Германия, инсталацията на сградата трябва да бъде защитена с прекъсвач от 10 или 16 ампера, за да осигури подходяща защита срещу късо съединение и претоварване с ток на принтера.
- Когато свързвате принтера към компютър или друго устройство с кабел, уверете се, че правилно сте ориентирали конекторите. Всеки конектор има само една правилна ориентация. Поставянето на конектор в грешна ориентация може да повреди и двете устройства, свързани с кабела.
- Поставете принтера на равна, стабилна повърхност, по-голяма от основата му във всички посоки. Принтерът няма да работи правилно, ако е наклонен под ъгъл.
- □ Когато съхранявате или транспортирате принтера, избягвайте да го накланяте, да го поставяте вертикално или да го обръщате с горната страна надолу; в противен случай мастилото може да протече.
- 🖵 Оставете място над принтера, така че капакът за документи да може да се отваря напълно.
- 🖵 Оставете достатъчно пространство пред принтера, за да може хартията да излиза напълно.
- Избягвайте места, където възникват бързи промени в температурата и влажността. Също така, дръжте принтера далеч от директна слънчева светлина, силна светлина или източници на топлина.
- □ Не поставяйте предмети в отворите на принтера.
- □ Не поставяйте ръката си вътре в принтера по време на печат.
- Не докосвайте белия плосък кабел и тръбите за мастило в принтера.
- Не докосвайте лявата странична повърхност на печатащата глава вътре в принтера, когато принтерът е включен.

- Не използвайте аерозолни продукти, които съдържат лесно запалими газове в или около принтера. Това може да причини пожар.
- □ Не местете печатащата глава с ръка; в противен случай може да повредите принтера.
- □ Внимавайте да не притиснете пръстите си при затварянето на скенерното устройство.
- □ Не натискайте прекалено силно стъкло на скенера при поставяне на оригиналите.
- Не продължавайте да печатате, когато нивото на мастилото е под долната линия на резервоара с мастило. Ако продължите да използвате принтера, когато нивото на мастилото е под долната линия, може да повредите принтера. Ерѕоп препоръчва допълване на всички резервоари с мастило до горната линия, когато принтерът не работи, за да възстановите нивото на мастилото.
- □ Винаги изключвайте принтера от бутон <sup>(1)</sup>. Не изключвайте принтера от контакта и не изключвайте захранването в контакта, докато индикаторът на <sup>(1)</sup> не спре да мига.
- 🖵 Преди да транспортирате принтера, се уверете, че печатащата глава е в начална позиция (най-вдясно).
- Ако няма да използвате принтера продължително време се уверете, че сте изключили захранващия кабел от електрическия контакт.

# Съвети и предупреждения относно използването на карти с памет

- Не изваждайте картата с памет и не изключвайте принтера, докато индикаторът на картата с памет мига.
- Методите за използване на карти с памет са различни в зависимост от типа на картата. Непременно прочетете ръководството, което идва в комплект с вашата карта с памет.
- 🖵 Използвайте само карти с памет, които са съвместими с принтера.

#### Още по темата

"Спецификации на поддържани карти с памет" на страница 124

#### Съвети и предупреждения относно използването на тъчпада

- LCD екранът може да съдържа няколко малки светли или тъмни петна, и поради характеристиките си, може да има разлика в яркостта. Това е нормално и не показва, че е повреден по някакъв начин.
- Използвайте само суха, мека кърпа за почистване. Не използвайте течни или химически почистващи препарати.
- Външният капак на тъчпада може да се счупи при силен удар. Свържете се с вашия дилър, ако по повърхността на тъчпада има отчупвания или пукнатини, и не пипайте и не се опитвайте да премахвате счупените парчета.
- 🖵 Натискайте тъчпада леко с пръст. Не натискайте със сила и не работете с ноктите си.
- Тъчпадът е капацитивен сензорен панел, който реагира само при допир директно с пръст. Панелът може да не реагира при допир с мокри ръце, ръце в ръкавици или докосване през защитен лист или стикер.
- 🖵 Не използвайте остри предмети, като например химикалка, молив и др.
- Конденз вътре в тъчпада поради резки промени в температурата и влажността може да причини нарушение на работата.

# Наименования и функции на частите



| 0 | Контролен панел | Управлява принтера.                       |
|---|-----------------|---|
| 2 | Преден капак    | Предпазва принтера от проникване на прах. |



| 0 | Водач за хартия       | Подават хартията в принтера. Приплъзнете<br>водачите, докато се подравнят с краищата на<br>хартията.                                   |
|---|-----------------------|--|
| 2 | Поставка за хартия    | Поддържа заредената хартия.  |
| 3 | Заден отвор за хартия | Зарежда хартия. Като правило, дръжте заден отвор<br>за хартия затворено, за да не позволява навлизане<br>на чужди предмети в принтера. |
| 4 | Изходна тава          | Приема извадената хартия. Преди печат повдигнете<br>ограничителя, за да се предотврати падане на<br>извадената хартия извън тавата.    |



Лост на тавата

Спуснете лоста, когато печатате върху диск. Когато лостът е спуснат, изходната тава се измества така, че да можете да поставите поставката за CD/DVD диск.



| 0 | Капак за документи           | Блокира външната светлина по време на сканиране.   |
|---|------------------------------|--|
| 2 | Стъкло на скенера            | Поставете оригиналите.   |
| 3 | Бутон за отключване          | За да спуснете или да затворите панела, отключете<br>чрез натискане на този бутон в задната част и след<br>това спуснете панела. |
| 4 | Слот за карта с памет        | Поставете карта с памет.   |
| 6 | USB порт за външен интерфейс | Свързва външно устройство за съхранение или<br>съвместимо с PictBridge устройство.   |



| 0 | Скенерно устройство                     | Сканира поставените документи.   |  |
|---|---|--|--|
|   |   | Отворете, за да извадите заседналата хартия. Този<br>модул обикновено трябва да се държи затворен. |  |
| 2 | Тръба за мастило                        | Доставя мастило към печатащата глава.  |  |
| 3 | Модул на резервоара за мастило          | В него се намират резервоарите с мастило.  |  |
| 4 | Резервоари с мастило (касети с мастило) | Доставят мастило към тръбите за мастило.   |  |
| 5 | Печатаща глава                          | Впръсква мастило.  |  |
| 6 | USB порт                                | Свързва USB кабел за свързване към компютър.   |  |



1

Вход за АС захранване

Служи за свързване на захранващия кабел.

# Контролен панел

Можете да промените ъгъла на контролния панел.



# Бутони



| 0  | Ċ                   | Включва или изключва принтера.  |
|----|---------------------|---|
|    |                     | Не изключвайте, докато индикаторът за захранване мига (докато принтерът работи или<br>обработва данни).                           |
|    |                     | Изключете захранващия кабел от електрическия контакт, когато индикаторът за<br>захранване е изключен.                             |
| 2  | <b>f</b>            | Показва началния екран.   |
| 3  | ™⁄⊕                 | Променя изгледа на снимки или показва екрана за настройка на изрязване.   |
| 4  | 0                   | Показва инструкции за работа, информация за отстраняване на проблеми и значението на<br>иконите, които се появяват на LCD екрана. |
| 5  | -                   | Показва менюта и съобщения.   |
| 6  | ×=                  | Показва подробно елементите за настройка.   |
| 0  | ▲▼◀►ок              | Използвайте бутоните 🛦 🛡 < за да изберете меню, и след това натиснете бутона ОК, за да отворите избраното меню.                   |
| 8  | 3                   | Връща към предишния екран.  |
| 9  | <b>—</b> , <b>+</b> | Избира броя на страниците за отпечатване.   |
| 10 | $\diamond$          | Започва операция като например отпечатване.   |
| 1  | $\bigcirc$          | Прекратява текущата операция.   |

#### Още по темата

➡ "Опции на менюто" на страница 17

# Упътване за LCD екрана

На LCD екрана се извеждат менюта и съобщения. Изберете меню или настройка чрез натискане на бутоните ▲ ▼ ◀►.



Наличните бутони са показани. В този пример можете да преминете към следващия екран с натискане на бутона ОК и да изберете друго меню с натискане на бутоните ▲ ▼ ◀ ►.
Името на екрана е показано.

3

Когато са изведени 🛦 и 🔻, можете да превъртате нагоре и надолу.

#### Още по темата

➡ "Опции на менюто" на страница 17

# Опции на менюто

# Режим Сору

#### Начален екран на режим Сору

| Меню       | Настройки и обяснения  |
|------------|--|
| Брой копия | Въведете броя на копията.  |
| Color/B&W  | Изберете цвета на копиране.  |
| Density    | Определете плътността на копията. Повишете нивото на плътност, когато резултатите от копирането са твърде светли. Намалете нивото на плътност, когато мастилото се размазва. |

#### **Paper and Copy Settings**

За достъп до следните менюта натиснете бутона кака на началния екран на режим **Сору**, изберете **Paper and Copy Settings** с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона OK.

| Меню           | Настройки и обяснения   |   |
|----------------|---|---|
| Layout         | With Border   | Копира с полета около краищата.   |
|                | Borderless  | Копира без полета около краищата. Изображението се уголемява малко,<br>за да се премахнат полетата по краищата на хартията.   |
|                | 2-ир Сору   | Копира два едностранни оригинала върху един лист хартия с размер А4 в оформление 2-ир.  |
| Reduce/Enlarge | Уголемява или намалява оригинала.                                     |   |
|                | Auto Fit Page: Всички<br>пространството от ъ<br>намаляват, за да се в | и области, които включват текст и изображения в оригинала, както и<br>вловата маркировка, се сканират, а сканираните данни се уголемяват или<br>вместят в избрания размер хартия. |
|                | Custom Size(%): Зада  | ва коефициента за уголемяване или намаляване на оригинала.  |
| Paper Size     | Изберете размера н  | а хартията, която сте заредили.   |

| Меню          | Настройки и обяснения   |
|---------------|---|
| Paper Type    | Изберете типа на хартията, която сте заредили.  |
| Document Type | Изберете вида на оригинала.   |
| Quality       | Изберете качеството на копиране.  |
|               | Draft: Предлага по-бърз печат, но разпечатките може да са бледи.  |
|               | Best: Предлага печат с по-високо качество, но скоростта на отпечатване може да бъде по-бавна.   |
| Expansion     | При печат без поле изображението се уголемява малко, за да се премахнат полетата по краищата на хартията. Изберете колко да се уголеми изображението. |

#### **Copy/Restore Photos**

Можете да копирате своите отпечатани снимки. За достъп до следните менюта натиснете бутона *к* ≡ в началния екран на режим **Сору**. След това изберете **Сору/Restore Photos** с помощта на бутона ▲ или ▼ и натиснете бутона ОК.

| Меню              | Настройки и обяснения                        |
|-------------------|--|
| Color Restoration | Възстановява цветовете на избледнели снимки. |

#### Опции на менюто за Copy/Restore Photos

За достъп до следните менюта натиснете бутона ∹≡, докато е показана сканирана снимка, след това изберете **Paper and Copy Settings** с помощта на бутона ▲ или ▼ и натиснете бутона ОК.

| Меню       | Настройки и обяснения   |
|------------|---|
| Paper Size | Изберете размера на хартията, която сте заредили.   |
| Paper Type | Изберете типа на хартията, която сте заредили.  |
| Borderless | Копира без полета около краищата. Изображението се уголемява малко, за да се премахнат<br>полетата по краищата на хартията.   |
| Expansion  | При печат без поле изображението се уголемява малко, за да се премахнат полетата по краищата на хартията. Изберете колко да се уголеми изображението.   |
| Enhance    | Избирането на <b>PhotoEnhance</b> произвежда по-резки изображения и по-ярки цветове чрез автоматично коригиране на контраста, наситеността и яркостта на оригиналните данни на изображението. |
| Filter     | Отпечатва в черно-бяло.   |

#### Copy to CD/DVD

Можете да копирате своя снимка или етикет за CD/DVD диск върху CD/DVD диск. За достъп до следните менюта натиснете бутона *і*≡ на екрана с настройки за копиране, изберете **Copy to CD/DVD** с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона OK.

#### Забележка:

Не можете да копирате върху 8 ст дискове.

| Меню   | Настройки и обяснения  |
|--|--|
| Outer/Inner                                    | Посочете диапазон на печат. Могат да се зададат до 120 mm за външния диаметър и минимум 18<br>mm за вътрешния диаметър. В зависимост от настройката, CD/DVD дискът или поставката за<br>CD/DVD диск може да се замърси. Задайте диапазон, който да съвпада с областта за печат на<br>CD/DVD диска. |
| Print on a CD/DVD<br>Test print on A4<br>paper | Изберете дали да направите тестов печат върху обикновена хартия с размер А4 или да<br>отпечатате върху CD/DVD диск.  |
| Color/B&W                                      | Изберете цвета на копиране.  |
| Density  | Определете плътността на копията. Повишете нивото на плътност, когато резултатите от копирането са твърде светли. Намалете нивото на плътност, когато мастилото се размазва.   |

#### Опции на менюто за Copy to CD/DVD

За достъп до следните менюта натиснете бутона  $\checkmark \equiv$  на екрана с настройки за копиране, изберете **Paper** and **Copy Settings** с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона OK.

| Меню          | Настройки и обяснения  |  |
|---------------|--|--|
| Document Type | Изберете вида на оригинала.  |  |
| Quality       | Изберете качеството на копиране. <b>Best</b> е налично само при избиране на <b>Print on a CD/DVD</b> . |  |
|               | Standard Quality: Предлага по-бърз печат, но разпечатките може да са бледи.                            |  |
|               | Best: Предлага печат с по-високо качество, но скоростта на отпечатване може да бъде по-бавна.          |  |

#### **Copy Layout Wizard**

Съветникът ви води през избора на оформление на копие, размер на хартията и тип на хартията. Първо задайте броя и цвета (цветно или черно-бяло) на копията в началния екран на режим **Сору**, след това стартирайте съветника.

За да стартирате съветника, натиснете бутона кі≡ в началния екран на режим **Сору**, изберете **Сору Layout** Wizard с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.

#### Maintenance

Можете да влезете в менютата за поддържане на принтера. Вижте списъка с менюта в режим Setup.

#### Още по темата

- ➡ "Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30
- "Поставяне на оригиналите на Стъкло на скенера" на страница 33
- ➡ "Копиране" на страница 68

# Режим Print Photos

| Меню                         | Настройки и обяснения   |  |  |
|------------------------------|---|--|--|
| View and Print<br>Photos     | Можете да избирате снимките, които искате да отпечатате, от карта с памет, докато ги преглеждате на LCD екрана.   |  |  |
| Print All Photos             | Можете да отпечата  | те всички снимки от карта с памет едновременно.  |  |
| Print Photo<br>Greeting Card | Можете да добавите ръкописен текст към снимка.  |  |  |
| Photo Layout<br>Sheet        | Можете да отпечатвате снимките си в различни оформления, като например печат на няколко снимки върху един лист фотохартия.  |  |  |
| Print on CD/DVD              | Можете да отпечатвате снимките от карта с памет върху CD/DVD диск.  |  |  |
| Print Proof Sheet            | Можете да отпечатате всички снимки от карта с памет като индекс. Натиснете бутона √≡ и след това изберете <b>Print Settings</b> , за да промените размера и типа на хартията. |  |  |
| Slide Show                   | Можете да отпечатате своите снимки от карта с памет, като разгледате снимките със слайдшоу.   |  |  |
|                              | За да зададете настройки за печат, натиснете бутона √≡ след избирането на снимките. За повече подробности вижте списъка с менюта в <b>View and Print Photos</b> .             |  |  |
| Copy/Restore<br>Photos       | Можете да копирате своите отпечатани снимки.  |  |  |
| Select Location              | Select Folder   | Изберете папка, за се покажат снимките във външно устройство за<br>съхранение.   |  |
|                              | Select Group  | Ако имате 1000 или повече снимки в картата с памет, снимките<br>автоматично се разделят на групи, съдържащи не повече от 999 снимки.<br>Изберете група за показване. |  |

#### Опции на менюто за View and Print Photos

За достъп до следните менюта натиснете бутона 🚝, когато на екрана е показана снимка.

| Меню             | Настройки и обяснения        |  |
|------------------|------------------------------|--|
| Select<br>Photos | Select All<br>Photos         | Изберете всички снимки от картата с памет и задайте броя на копията.   |
|                  | Select by<br>Date            | Показва снимките от картата с памет, подредени по дата. Изберете дата, за да се покажат<br>всички снимки, записани на тази дата. |
|                  | Cancel<br>Photo<br>Selection | Връща броя на копията на всички снимки към 0 (нула).   |

| Меню              | Настройки и        | ройки и обяснения   |   |  |  |
|-------------------|--------------------|---|---|--|--|
| Print<br>Settings | Paper Size         | Изберете размера на хартията,   | която сте заредили.   |  |  |
|                   | Paper Type         | Изберете типа на хартията, която сте заредили.  |   |  |  |
|                   | Borderless         | Отпечатва без полета около краищата. Изображението се уголемява малко, за да се<br>премахнат полетата по краищата на хартията.  |   |  |  |
|                   | Quality            | Изберете качество на печат. Избирането на <b>Best</b> осигурява печат с по-високо качество,<br>но скоростта на отпечатване може да бъде по-бавна.   |   |  |  |
|                   | Expansion          | При печат без поле изображението се уголемява малко, за да се премахнат полетата по<br>краищата на хартията. Изберете колко да се уголеми изображението.  |   |  |  |
|                   | Date               | Изберете формат за дата, за да<br>оформления или ако в данните  | отпечатате снимки с дата. Датата не се отпечатва за някои<br>е на снимката няма информация за дата. |  |  |
|                   | Fit Frame          | Отрязва вашата снимка. Това м<br>винаги се отрязва в <b>Borderless</b>  | оже да не е достъпно за панорамни снимки. Снимката<br>, <b>Upper 1/2</b> или <b>Lower 1/2</b>       |  |  |
|                   |                    | On  | Изрязва отгоре и отдолу или отляво и отдясно от изображението.                                      |  |  |
|                   |                    | Off   | Създава полета отляво и отдясно или отгоре и отдолу на изображението.                               |  |  |
|                   | Bidirection<br>al  | Отпечатва, докато печатащата глава се мести наляво и надясно. Избирането на <b>Off</b><br>(отпечатване при движение в една посока) осигурява печат с по-високо качество, но<br>скоростта на отпечатване може да бъде по-бавна.              |   |  |  |
| Photo             | Enhance            | Enhance Изберете една от опциите за настройка на изображението.   |   |  |  |
| Adjustment<br>s   |                    | PhotoEnhance: Постига по-рез коригиране на контраста, наси изображението.   | ки изображения и по-ярки цветове чрез автоматично<br>теността и яркостта на оригиналните данни на   |  |  |
|                   |                    | <b>Р.І.М.</b> : Настройва изображениє цифров фотоапарат, съвмести   | то въз основа на информацията за печат, предоставена от<br>и с PRINT Image Matching.                |  |  |
|                   | Scene<br>Detection | Налично при избиране на <b>PhotoEnhance</b> като настройка на <b>Enhance</b> . Подобрява<br>качеството на изображението за снимки на хора, пейзажи и нощни сцени.   |   |  |  |
|                   | Fix Red-Eye        | Поправя ефекта на червените очи в снимките. Корекциите не се прилагат към<br>оригиналния файл, а само към разпечатките. В зависимост от вида на снимката, някои<br>части от изображението, различни от очите може също да бъдат коригирани. |   |  |  |
|                   | Filter             | Отпечатва в сепия или черно-бяло.   |   |  |  |
|                   | Brightness         | Регулира яркостта на изображението.   |   |  |  |
|                   | Contrast           | Регулира разликата между ярките и тъмните зони.   |   |  |  |
|                   | Sharpness          | Подчертава или разфокусира контурите на изображението.  |   |  |  |
|                   | Saturation         | Настройва наситеността на изо   | ображението.  |  |  |
| Maintenan<br>ce   | Можете да вл       | пезете в менютата за поддържане   | е на принтера. Вижте списъка с менюта в режим <b>Setup</b> .  |  |  |

#### **Photo Layout Sheet**

| Меню                       | Настройки и обяснения  |  |  |
|----------------------------|--|--|--|
| Оформлени                  | Изберете оформление.   |  |  |
| e                          | 20-ир: Под всяка снимка се отпечатва серийният номер или датата. |  |  |
|                            | Sticker 16-up: Изберете при                                      | печат върху фотостикери.   |  |
|                            | <b>Р.І.Ғ.</b> се извежда, ако имате Р                            | ?I.F. рамка на картата с памет.  |  |
| Paper Size                 | Изберете размера на хартията, която сте заредили.                |  |  |
| Paper Type                 | Изберете типа на хартията, която сте заредили.                   |  |  |
| Метод на<br>оформлени<br>е | Изберете как да поставите снимките.                              |  |  |
|                            | Automatic layout   | Снимките се поставят автоматично с помощта на избраното<br>оформление. Ако броят на избраните снимки е по-малък от този на<br>избрания формат, на разпечатката ще се появят празни пространства. |  |
|                            | Place photos manually  | Ръчно поставете снимките в избраното оформление. Избирането на <b>Leave blank</b> осигурява празни пространства в разпечатката.  |  |

#### Опции на менюто за Photo Layout Sheet

За достъп до следните менюта натиснете бутона ⁄ 🔳 на екрана за избор на снимка.

| Меню                     | Настройки и обяснения   |
|--------------------------|---|
| Select<br>Photos         | За повече подробности вижте списъка с менюта в View and Print Photos. |
| Print<br>Settings        |   |
| Photo<br>Adjustment<br>s |   |
| Maintenan<br>ce          | За повече подробности вижте списъка с менюта в <b>Setup</b> .         |

#### Print on CD/DVD

#### Забележка:

Можете да печатате върху 8 ст диск само при отпечатване от компютър.

| Меню       | Настройки и обяснения  |
|------------|--|
| Оформление | Изберете оформлението, което желаете да използвате за отпечатване върху CD/DVD диск.<br>CD/DVD Variety автоматично поставя избраните от вас 10 снимки. |

| Меню                   | Настройки и обяснения   |  |  |
|------------------------|---|--|--|
| Метод на               | Изберете как да поставите снимките.   |  |  |
| оформление             | Automatic layout  | Снимките се поставят автоматично с помощта на избраното оформление.<br>Ако броят на избраните снимки е по-малък от този на избрания формат,<br>на разпечатката ще се появят празни пространства. |  |
|                        | Place photos<br>manually  | Ръчно поставете снимките в избраното оформление. Избирането на <b>Leave blank</b> осигурява празни пространства в разпечатката.  |  |
| Outer                  | Посочете диапазон на печат. Могат да се зададат до 120 mm за външния диаметър и минимум   |  |  |
| Inner                  | 18 mm за вътрешния диаметър. В зависимост от настройката, CD/DVD дискът или поставката за<br>CD/DVD диск може да се замърси. Задайте диапазон, който да съвпада с областта за печат на<br>CD/DVD диска. |  |  |
| Print on a CD/DVD      | Изберете дали да направите тестов печат върху обикновена хартия с размер А4 или да<br>отпечатате върху CD/DVD диск.   |  |  |
| Test print on A4 paper |   |  |  |

#### Опции на менюто за Print on CD/DVD

За достъп до следните менюта натиснете бутона 🚝, когато на екрана е показана снимка.

| Меню                     | Настройки и обяснения   |  |
|--------------------------|---|--|
| Print<br>Settings        | CD Density  | Задайте плътността за използване при печат върху CD/DVD. |
| Photo<br>Adjustment<br>s | За повече подробности вижте списъка с менюта в View and Print Photos. |  |
| Maintenan<br>ce          | За повече подробности вижте списъка с менюта в <b>Setup</b> .         |  |

#### Опции на менюто за Copy/Restore Photos

Вижте списъка с менюта Copy/Restore Photos в режим Copy.

#### Още по темата

- ◆ "Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30
- ➡ "Поставяне и отстраняване на карта с памет" на страница 35
- ➡ "Режим Сору" на страница 17
- ➡ "Отпечатване от контролния панел" на страница 41

# Режим Scan

| Меню                   | Настройки и обяснения   |
|------------------------|---|
| Scan to Memory<br>Card | Сканира оригиналния документ и записва сканираното изображение на картата с памет, поставена в принтера. Можете да промените формата или областта на сканиране. |
| Scan to PC             | Записва сканираното изображение на компютър в JPEG формат.  |

| Меню               | Настройки и обяснения                                     |
|--------------------|---|
| Scan to PC (PDF)   | Записва сканираното изображение на компютър в PDF формат. |
| Scan to PC (Email) | Прикрепя сканираното изображение към имейл.               |

#### Опции на менюто за Scan

Следните менюта са на разположение само за Scan to Memory Card.

| Меню      | Настройки и обяснения   |  |
|-----------|---|--|
| Format    | Изберете формат, в който сканираното изображение да бъде съхранено.   |  |
| Scan Area | Избор на зона за сканиране.   |  |
|           | Auto Cropping: Изрязва бялото пространство около текста или изображението по време на сканиране.                                |  |
|           | Мах Area: Сканира при максимална площ от стъкло на скенера.   |  |
|           | Изберете тази настройка и сканирайте отново, ако краищата на сканираното изображение са<br>изрязани, когато е избран размер А4. |  |
| Document  | Изберете вида на оригинала.   |  |
| Quality   | Изберете качество на сканиране.   |  |

#### Още по темата

- "Поставяне на оригиналите на Стъкло на скенера" на страница 33
- "Поставяне и отстраняване на карта с памет" на страница 35
- ➡ "Сканиране с помощта на панела за управление" на страница 71

# Режим Setup

| Меню            | Настройки и обяснения |  |  |
|-----------------|-----------------------|--|--|
| Maintenanc<br>e | Nozzle<br>Check       | Отпечатва тестов модел, за да провери дали дюзите на печатащата глава не са<br>запушени. |  |
|                 | Head<br>Cleaning      | Почиства запушени дюзи в печатащата глава.   |  |
|                 | Head<br>Alignment     | Настройва печатащата глава, за да подобри качеството на печат.                           |  |
|                 | Reset Ink<br>Levels   | Нулира нивата на мастилото.  |  |

| Меню                           | Настройки и обяснения  |  |  |  |
|--------------------------------|--|--|--|--|
| Printer                        | CD/DVD   | Регулира позицията за печат върху CD/DVD диск.   |  |  |
| Setup                          | Stickers   | Регулира позицията за печат върху фотостикер.  |  |  |
|                                | Thick Paper  | Използвайте тази функция, ако мастилото се размазва и хартията се замърсява.<br>Активирането може да забави скоростта на печат. Активирайте тази настройка само<br>когато мастилото се размазва. При изключване на принтера функцията се деактивира. |  |  |
|                                | Sound  | Регулирайте силата на звука и изберете вид аудио.  |  |  |
|                                | Screen Saver   | Чрез избиране на <b>Memory Card Data</b> снимките се показват последователно, когато не<br>са извършвани операции в продължение на около три минути.   |  |  |
|                                | Display<br>Options   | Изберете настройката по подразбиране, използвана за показване на снимките от картата с памет.  |  |  |
|                                |  | 1 photo : Показва една снимка на екрана. Информация относно настройките, като<br>например увеличение, също се показва.   |  |  |
|                                |  | 1 photo without Info : Показва една снимка на екрана. Информация относно<br>настройките, като например увеличение, не се показва.  |  |  |
|                                |  | Thumbnail: Показва девет снимки на екрана.   |  |  |
|                                | Power Off<br>Timer   | Можете да настроите времето преди управлението на захранването да бъде<br>приложено. Всяко увеличение ще се отрази на енергийната ефективност на продукта.<br>Моля, помислете за околната среда преди всяка промяна, която правите.                  |  |  |
|                                | Sleep Timer  | Изберете период от време, в който не се извършват никакви операции, преди<br>устройството да влезе в режим на сън (енергоспестяващ режим). Течнокристалният<br>екран става черен при настъпване на предварително зададеното време.                   |  |  |
|                                | Language   | Изберете език.   |  |  |
| External<br>Device<br>Setup    | Променете настройките за печат, за да печатате директно от външно устройство, като например цифров фотоапарат. |  |  |  |
| Restore<br>Default<br>Settings | Възстановява избраните настройки до техния фабричен вид.   |  |  |  |

#### Още по темата

➡ "Подобряване на качеството на печатане и сканиране" на страница 85

# Режим Back Up Data

**Back Up Memory Card** ви позволява да запишете данните от карта с памет към външно устройство за съхранение, като например твърд диск или USB флаш памет, без да използвате компютър.

| Меню              | Настройки и обяснения  |
|-------------------|--|
| Back Up<br>Memory | Изберете това меню, след като свържете външно USB устройство за съхранение. За всяка снимка автоматично се създава папка.                    |
| Card              | Когато записвате данните на диск, можете да променяте скоростта на записване с натискане на бутона<br>и след това избиране на Writing Speed. |

#### Още по темата

- ➡ "Поставяне и отстраняване на карта с памет" на страница 35
- ➡ "Спецификации на външно устройство за съхранение" на страница 124

# Зареждане на хартия

# Предпазни мерки за работа с хартия

- 🖵 Прочетете листовете с инструкции, приложени към хартията.
- Разлистете и подравнете краищата на хартията преди зареждане. Не разлиствайте и не огъвайте фотохартия. Това може да повреди страната за печат.



Ако хартията е огъната, изгладете я или я извийте леко в обратната посока преди зареждане. Отпечатването върху огъната хартия може да причини засядане на хартията и размазване на разпечатката.



- Не използвайте хартия, която е начупена, скъсана, срязана, сгъната, влажна, твърде дебела, твърде тънка или хартия, на която има залепени стикери. Използването на тези типове хартия причинява засядане на хартията и размазване на разпечатката.
- Разлистете и подравнете краищата на пликовете преди зареждане. Когато подредените пликове са се изпълнили с въздух, притиснете ги надолу преди зареждане, за да ги изравните.



- Не използвайте пликове, които са намачкани или огънати. Използването на такива пликове причинява засядане на хартията и размазване на разпечатката.
- 🖵 Не използвайте пликове със залепващи повърхности на капачето, както и пликове с прозорче.
- Избягвайте използването на пликове, които са твърде тънки, тъй като могат да се огънат по време на печат.

#### Още по темата

"Спецификации на принтера" на страница 122

# Налична хартия и капацитети

Epson препоръчва да използвате оригинална хартия Epson, за да се гарантира високо качество на разпечатките.

#### Оригинална хартия Epson

| Наименование на носител                                 | Размер   | Капацитет на<br>зареждане<br>(листове) | Ръчен 2-<br>странен<br>печат | Печат без<br>поле |
|---|--|--|------------------------------|-------------------|
| Epson Bright White Ink Jet<br>Paper                     | A4   | 80 <sup>*1</sup>                       | 1                            | -                 |
| Epson Ultra Glossy Photo<br>Paper                       | A4, 13 × 18 cm (5 × 7 in.), 10 ×<br>15 cm (4 × 6 in.)                                      | 20                                     | -                            | 1                 |
| Epson Premium Glossy Photo<br>Paper                     | A4, 13 × 18 cm (5 × 7 in.), 16:9<br>широк размер (102 × 181<br>mm), 10 × 15 cm (4 × 6 in.) | 20                                     | -                            | <i>✓</i>          |
| Epson Premium Semigloss<br>Photo Paper <sup>*2</sup>    | A4, 10 × 15 cm (4 × 6 in.)   | 20                                     | -                            | 1                 |
| Epson Photo Paper Glossy                                | A4, 13 × 18 cm (5 × 7 in.), 10 ×<br>15 cm (4 × 6 in.)                                      | 20                                     | -                            | 1                 |
| Epson Matte Paper-<br>Heavyweight                       | A4   | 20                                     | -                            | 1                 |
| Epson Double-Sided Matte<br>Paper <sup>*2</sup>         | A4   | 1                                      | 1                            | -                 |
| Epson Photo Quality Ink Jet<br>Paper                    | A4   | 100                                    | -                            | -                 |
| Epson Photo Stickers 16                                 | A6   | 1                                      | -                            | -                 |
| Epson Iron-On Cool Peel<br>Transfer Paper <sup>*2</sup> | A4   | 1                                      | -                            | -                 |

\*1 За ръчен 2-странен печат можете да заредите до 30 листа, които са с една отпечатана страна.

\*2 Достъпен е само печат от компютър.

#### Забележка:

Достъпността на хартията варира според местоположението. За актуална информация за достъпната във вашия регион хартия се свържете с отдела за поддръжка на Epson.

#### Хартия, налична в търговската мрежа

| Наименование на носител | Размер   | Капацитет на<br>зареждане<br>(листове)   | Ръчен 2-<br>странен<br>печат | Печат без<br>поле |
|-------------------------|--|--|------------------------------|-------------------|
| Обикновена хартия       | Letter <sup>*1</sup> , A4, B5 <sup>*1</sup> , A5, A6 <sup>*1</sup> | До линията,<br>обозначена от<br>триъгълника<br>на водача за<br>хартия. <sup>*2</sup> | 1                            | -                 |
|                         | Legal <sup>*1</sup> , Дефинирана от<br>потребителя <sup>*1</sup>   | 1  |                              |                   |
| Плик <sup>*1</sup>      | Плик #10, Плик DL, Плик C6   | 10   | -                            |                   |

\*1 Достъпен е само печат от компютър.

\*2 За ръчен 2-странен печат можете да заредите до 30 листа, които са с една отпечатана страна.

#### Още по темата

♥ "Уеб сайт за техническа поддръжка" на страница 132

## Списък с типове хартия

За постигане на оптимални резултати при печат изберете подходящ тип хартия.

| Наименование на носител                          | Тип носител     |                             |  |
|--|-----------------|-----------------------------|--|
|  | Контролен панел | Драйвер на принтера         |  |
| Epson Bright White Ink Jet Paper <sup>*</sup>    | Plain Paper     | обикновени хартии           |  |
| Epson Ultra Glossy Photo Paper <sup>*</sup>      | Ultra Glossy    | Epson Ultra Glossy          |  |
| Epson Premium Glossy Photo Paper*                | Prem. Glossy    | Epson Premium Glossy        |  |
| Epson Premium Semigloss Photo Paper <sup>*</sup> | -               | Epson Premium Semigloss     |  |
| Epson Photo Paper Glossy*                        | Glossy          | Photo Paper Glossy          |  |
| Epson Matte Paper-Heavyweight <sup>*</sup>       | Matte           | Epson Matte                 |  |
| Epson Double-Sided Matte Paper <sup>*</sup>      | -               | Epson Matte                 |  |
| Epson Photo Quality Ink Jet Paper <sup>*</sup>   | Matte           | Epson Photo Quality Ink Jet |  |
| Epson Photo Stickers 16 <sup>*</sup>             | Photo Stickers  | Epson Photo Stickers        |  |
| Epson Iron-On Cool Peel Transfer Paper           | -               | обикновени хартии           |  |
| Обикновена хартия*                               | Plain Paper     | обикновени хартии           |  |
| Плик   | -               | Плик                        |  |

\* Тези типове хартия са съвместими с Exif Print и PRINT Image Matching при отпечатване от драйвера на принтера. За повече информация вижте документацията, доставена със съвместим с Exif Print или PRINT Image Matching цифров фотоапарат.

# Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия

1. Отворете заден отвор за хартия и след това удължете поставката за хартия.



2. Плъзнете водача за хартията наляво.



3. Заредете хартията вертикално покрай дясната страна на заден отвор за хартия, като печатаемата страна трябва да сочи нагоре.





4. Плъзнете водача за хартия към края на хартията.



5. Отворете предния капак и след това плъзнете изходната тава и ограничителя.



6. Уверете се, че лостът на тавата е в горно положение.



#### Важно:

- **П** *Не премествайте лоста на тавата, докато принтерът работи.*
- Преди да преместите лоста на тавата, се уверете, че няма хартия или други предмети в изходната тава и тя не е удължена.
- 🛛 Не докосвайте изходната тава, когато местите лоста на тавата.

#### Забележка:

Върнете останалата хартия в пакета. Ако я оставите в принтера, хартията може да се огъне или качеството на печат да се влоши.

#### Още по темата

- ➡ "Предпазни мерки за работа с хартия" на страница 27
- ➡ "Налична хартия и капацитети" на страница 28

# Поставяне на оригиналите на Стъкло на скенера

#### Важно:

V

При поставяне на обемисти оригинали, като книги, предотвратете попадането на външна светлина директно върху стъкло на скенера.

1. Отворете капака за документи.



- 2. Почистете праха или петната от стъкло на скенера.
- 3. Поставете оригинала с лицевата страна надолу и го плъзнете до ъгловата маркировка.



#### Забележка:

Полето от 1,5 mm от краищата на стъкло на скенера не се сканира.

При копиране на снимки, поставете ги на 5 mm от краищата на стъкло на скенера.

Можете да поставите до две снимки едновременно (в зависимост от размера на оригиналите). Оставете 5 mm между снимките.

#### Поставяне на оригиналите на Стъкло на скенера

Можете да поставите снимки с различни размери едновременно. Снимките трябва да са по-големи от 30 x 40 mm.



□ За да копирате етикет за CD/DVD диск, поставете CD/DVD диска в центъра на стъкло на скенера. Ако CD/DVD дискът не е поставен точно в центъра, позиционирането се настройва автоматично.



□ Ако сканирате чрез Пълен автоматичен режим или използвате предварителен преглед на мини изображения в EPSON Scan, поставете оригинала на 4,5 mm от краищата на стъкло на скенера.

Поставете няколко снимки най-малко 20 mm една от друга.

Снимките трябва да са по-големи от 15 x 15 mm.



4. Внимателно затворете капака.

#### Забележка:

Отстранете оригиналите след сканиране или копиране. Ако оставите оригиналите върху стъкло на скенера дълго време, те може да залепнат към повърхността на стъклото.

# Поставяне на карта с памет

# Поддържани карти с памет

| MEMORY STICK DUO   | Memory Stick<br>Memory Stick PRO<br>MagicGate Memory Stick   |
|--|--|
|  | Memory Stick Duo <sup>*</sup><br>Memory Stick PRO Duo <sup>*</sup><br>Memory Stick PRO-HG Duo <sup>*</sup> |
|  | Memory Stick Micro <sup>*</sup><br>MagicGate Memory Stick Duo <sup>*</sup>                                 |
|  | miniSD*<br>miniSDHC*<br>microSD*<br>microSDHC*   |
| I Compared and the second seco | microSDXC*<br>SD<br>SDHC<br>SDXC   |

\* Прикрепете адаптер, който да съответства на гнездото за картата с памет. В противен случай картата може да заседне.

#### Още по темата

🕈 "Спецификации на поддържани карти с памет" на страница 124

# Поставяне и отстраняване на карта с памет

1. Поставете карта с памет в принтера.

Принтерът започва четене на данните и индикаторът мига. Когато четенето завърши, индикаторът спира да мига и остава включен.

#### Поставяне на карта с памет



Не се опитвайте да вкарате картата докрай в гнездото. Тя не трябва да се вкарва изцяло.



2. Когато приключите с използването на картата с памет, уверете се, че индикаторът не мига, и след това извадете картата.



## Важно:

Ако извадите картата с памет, докато индикаторът мига, данните в нея може да се загубят.

#### Забележка:

Ако имате достъп до картата с памет от компютър, трябва чрез компютъра да осигурите безопасно премахване на устройството.

#### Още по темата

"Достъп до карта с памет от компютър" на страница 131
# Зареждане на CD/DVD диск за печат

## CD/DVD дискове, на които може да се отпечатва

Можете да печатате върху кръгли CD/DVD дискове от 12 или 8 ст, обозначени като подходящи за печат, например "за печат на повърхността за етикет" или "за печат в мастилено-струйни принтери".

Можете да отпечатвате и върху Blu-ray Discs™.

# Предпазни мерки при работа с CD/DVD диск

- □ Вижте документацията, предоставена с вашия CD/DVD диск, за повече информация относно работата със CD/DVD диска или записването на данни.
- □ Не печатайте върху CD/DVD диска, преди да запишете данните на него. Ако го направите, пръстови отпечатъци, прах или драскотини по повърхността могат да доведат до грешки при записване на данни.
- Може да възникне размазване на мастилото в зависимост от типа на CD/DVD диска или данните за печат. Опитайте да направите тестов печат на резервен CD/DVD диск. Проверете отпечатаната повърхност след изчакване на един пълен ден.
- □ В сравнение с отпечатване върху оригинална хартия Epson, плътността на печата се понижава, за да се предотврати размазване върху CD/DVD диска. Регулирайте плътността на печат, колкото е необходимо.
- Octaвете отпечатаните CD/DVD дискове да изсъхнат поне 24 часа, като избягвате излагането им на пряка слънчева светлина. Не поставяйте CD/DVD дисковете един върху друг и не ги поставяйте в устройството, преди да са напълно изсъхнали.
- 🖵 Ако отпечатаната повърхност е лепкава, дори след като е изсъхнала, понижете плътността на печат.
- □ Повторен печат на същия CD/DVD диск може да не подобри качеството на печат.
- □ Ако върху поставката за CD/DVD диск или вътрешното прозрачно отделение случайно попадне мастило, веднага го избършете.
- □ В зависимост от настройката на областта на печат, CD/DVD дискът или поставката за CD/DVD диск може да се замърсят. Задайте настройки за отпечатване в областта за печат.

- ➡ "Epson Print CD" на страница 99
- "Област на печат" на страница 122

# Зареждане на CD/DVD диск

### 🛛 Важно:

- □ Преди да отпечатате върху CD/DVD диск, прегледайте предпазните мерки при работа със CD/DVD диск.
- □ Не вкарвайте поставката за CD/DVD диск, докато принтерът работи. Това може да повреди принтера.
- Не вкарвайте поставката за CD/DVD диск, докато не бъдете инструктирани да го направите.
- □ Вкарвайте поставката за CD/DVD диск, докато принтерът е включен. В противен случай не може да се извърши автоматично регулиране на позицията за печат след поставяне на поставката за CD/DVD диск.
- Не включвайте или изключвайте принтера, докато поставката за CD/DVD диск е поставена в принтера. Това може да повреди принтера.
- 1. Изпратете данни за печат от компютър или изберете менюто на контролния панел, което искате да използвате, за да печатате върху CD/DVD диск.
- 2. Когато съобщение ви подкани да заредите CD/DVD диска, следвайте инструкциите по-долу, за да го направите.
- 3. Отворете предния капак и след това преместете лоста на тавата надолу.



### Важно:

- 🖵 Не премествайте лоста на тавата, докато принтерът работи.
- Преди да преместите лоста на тавата, се уверете, че няма хартия или други предмети в изходната тава и тя не е удължена.
- 🖵 Не докосвайте изходната тава, когато местите лоста на тавата.

### Зареждане на CD/DVD диск за печат

- 4. Поставете CD/DVD диск в поставката за CD/DVD диск със страната за печат нагоре.
  - □ При печатане върху CD/DVD диск от 12 cm, поставете го директно върху поставката за CD/DVD диск, без адаптер.



□ При печатане върху CD/DVD диск от 8 cm, поставете адаптера в поставката за CD/DVD диск и след това поставете диска в адаптера.



5. Вкарайте поставката за CD/DVD диск в принтера, като се уверите, че минава под левия и десния водач. Подравнете маркировките за подравняване на принтера и поставката.



### Още по темата

- ➡ "CD/DVD дискове, на които може да се отпечатва" на страница 37
- ➡ "Предпазни мерки при работа с CD/DVD диск" на страница 37

# Изваждане на CD/DVD диск

### 🚺 Важно:

Не включвайте или изключвайте принтера, докато поставката за CD/DVD диск е поставена в принтера. Това може да повреди принтера.

### Зареждане на CD/DVD диск за печат

1. Извадете поставката за CD/DVD диск, след това извадете CD/DVD диска от нея.



### 🕥 Важно:

Съхранявайте поставката за CD/DVD диск на равно място. Огъната или повредена поставка за CD/DVD диск може да причини неизправност.

2. Преместете лоста на тавата нагоре.



### 🚺 Важно:

- **П** *Не премествайте лоста на тавата, докато принтерът работи.*
- Преди да преместите лоста на тавата, се уверете, че няма хартия или други предмети в изходната тава и тя не е удължена.
- 🖵 Не докосвайте изходната тава, когато местите лоста на тавата.

### Още по темата

➡ "Предпазни мерки при работа с CD/DVD диск" на страница 37

## Отпечатване от контролния панел

### Отпечатване на снимки чрез избиране от карта с памет

- 1. Заредете хартия в принтера.
- 2. Поставете карта с памет в принтера.



Не изваждайте картата с памет, докато не приключите с отпечатването.

### Забележка:

- □ Извадете картата с памет, когато печатате от външно устройство за съхранение като твърд диск или USB флаш памет.
- Ако имате 1000 или повече снимки в картата с памет, снимките автоматично се разделят на групи, съдържащи не повече от 999 снимки, и се показва екранът за избиране на група. Изберете група, съдържаща снимките, които желаете да отпечатате.
- 3. Отворете **Print Photos** от началния екран с помощта на бутона ◀ или ▶ и след това натиснете бутона ОК.
- 4. Изберете View and Print Photos с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.
- 5. Изберете снимка с помощта на бутона ◀ или ▶ и след това задайте брой копия с бутона ▲ или ▼. Когато отпечатвате повече от една снимка, повторете тази процедура.

### Забележка:

- □ Натиснете бутона <sup>™</sup>, за да изрежете част от снимка. Използвайте бутона ▲, ▼, ◀ или ▶, за да преместите рамката върху областта, която искате да изрежете, и след това натиснете бутона или +, за да промените размера на рамката. Натиснете бутона √≡, за да завъртите рамката.
- □ Ако искате да покажете снимка без индикатори, когато на екрана е показана една снимка, натиснете бутона <sup>™</sup>⊕ два пъти. За да покажете индикаторите, натиснете отново този бутон два пъти.
- 6. Натиснете бутона <≡, за да изведете менюто, изберете **Print Settings** с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.
- 7. Изберете елементи за настройка като размер на хартията с помощта на бутона ▲ или ▼, след това натиснете бутона ОК.
- 8. Променете настройките чрез бутона ▲ или ▼. Натиснете бутона ОК, за да потвърдите настройките. Когато завършите, натиснете бутона *×*≡.
- 9. Натиснете бутон ОК, за да изведете екрана за потвърждение на настройките за печат.

10. Натиснете бутон �.

### Още по темата

- ➡ "Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30
- ➡ "Списък с типове хартия" на страница 29
- ➡ "Поставяне на карта с памет" на страница 35
- ➡ "Режим Print Photos" на страница 20

# Отпечатване на снимки от карта с памет върху етикет за CD/DVD диск

Можете да изберете снимки, съхранени в карта с памет, за печат върху етикет за CD/DVD диск.

1. Поставете карта с памет в принтера.

### 🔵 Важно:

Не изваждайте картата с памет, докато не приключите с отпечатването.

- 2. Отворете **Print Photos** от началния екран с помощта на бутона ◀ или ▶ и след това натиснете бутона ОК.
- 3. Изберете **Print on CD/DVD** с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.
- 4. Изберете оформлението с помощта на бутона ◀ или ▶ и след това натиснете бутона ОК.
- 5. Проверете екрана и след това натиснете бутона ОК. За **CD/DVD 4-up** изберете дали да поставите снимките автоматично или ръчно чрез бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.
- 6. Изберете снимките, които искате да отпечатате, с помощта на бутона ◀ или ▶, задайте броя копия с помощта на бутона или + и след това натиснете бутона ОК. При ръчно поставяне на снимки за CD/DVD 4-up, след показване на снимката, която желаете да отпечатате, чрез бутона ◀ или ▶ изберете Place this photo чрез бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК. Ако желаете да оставите празно пространство, изберете Leave blank с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона Δ или ▼ и след това натиснете бутона ▲ или ▼ и след това

### Забележка:

- Наличният брой копия е показан в горната част на екрана, където можете да изберете снимките, които желаете да отпечатате, и броя на копията. Можете да избирате снимки, докато се покаже 0.
- □ Натиснете бутона <sup>™</sup>, за да изрежете част от снимка. Използвайте бутона ▲, ▼, ◀ или ▶, за да преместите рамката върху областта, която искате да изрежете, и след това натиснете бутона или +, за да промените размера на рамката.
- 7. Проверете екрана и след това натиснете бутона ОК.

8. Задайте външния диаметър с помощта на бутона ◀ или ▶, задайте вътрешния диаметър с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.

### Забележка:

Можете да зададете външен диаметър от 114 до 120 mm и вътрешен диаметър от 18 до 46 mm през стъпка от 1 mm.

9. Изберете **Print on a CD/DVD** с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.

#### Забележка:

За тестов печат изберете **Test print on A4 paper** и след това заредете в принтера обикновена хартия с размер A4. Можете да проверите разпечатката на изображението, преди да я отпечатате върху етикет за CD/DVD диск.

- 10. Натиснете бутона ОК, за да проверите инструкциите, заредете CD/DVD диск и след това натиснете бутона ОК.
- 11. Ако е необходимо, променете настройката за плътност чрез натискане на бутона *ч* ≡ и след това избиране на **Print Settings** > **CD Density**.
- 12. Натиснете бутон �.
- 13. Когато печатът завърши, отстранете поставката за CD/DVD диск от принтера.

### Още по темата

- ➡ "Поставяне на карта с памет" на страница 35
- ➡ "Режим Print Photos" на страница 20
- ➡ "Зареждане на CD/DVD диск" на страница 38
- ➡ "Изваждане на CD/DVD диск" на страница 39

### Отпечатване на снимки от карта с памет с ръкописни бележки

Можете да отпечатвате снимка от карта с памет с ръкописен текст или рисунки. Това ви позволява да създавате оригинални картички, например новогодишни или коледни картички.

Първо изберете снимка и отпечатайте шаблон върху обикновена хартия. Напишете или нарисувайте нещо върху шаблона и след това го сканирайте с принтера. След това можете да отпечатате снимката със собствените си лични бележки и рисунки.



1. Поставете карта с памет в принтера.

### Важно:

Не изваждайте картата с памет, докато не приключите с отпечатването.

- 2. Отворете **Print Photos** от началния екран с помощта на бутона ◀ или ▶ и след това натиснете бутона ОК.
- 3. Изберете Print Photo Greeting Card с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.
- 4. Изберете Select Photo and Print Template с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.
- 5. Изберете снимка с помощта на бутона ◀ или ▶ и след това натиснете бутона ОК.
- 6. Изберете размер на хартията с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.
- 7. Изберете тип на хартията с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона OK.
- 8. Изберете оформлението с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.
- 9. Изберете рамката с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.
- 10. Заредете в принтера обикновена хартия с размер А4, за да отпечатате шаблон.
- 11. Натиснете бутона 🔷, за да отпечатате шаблона.
- 12. Следвайте инструкциите на шаблона, за да пишете или рисувате.
- 13. Заредете в принтера хартия, която отговаря на типа и размера на хартията, посочени отдясно на шаблона.
- 14. Изберете Print Greeting Cards from Template с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.
- 15. Проверете екрана, поставете шаблона върху стъкло на скенера и натиснете бутона ОК.

#### Забележка:

Уверете се, че текстът на шаблона е напълно сух, преди да го поставите върху стъкло на скенера. Ако има петна по стъкло на скенера, те също се отпечатват върху снимката.

16. Задайте броя на копията, като използвате бутона - или +.

#### Забележка:

Натиснете бутона 若 , за да регулирате цветовете на снимките.

17. Натиснете бутон �.

### Още по темата

➡ "Поставяне на карта с памет" на страница 35

- ➡ "Режим Print Photos" на страница 20
- ➡ "Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30
- ➡ "Списък с типове хартия" на страница 29
- "Поставяне на оригиналите на Стъкло на скенера" на страница 33

### Отпечатване на снимки с използване на други функции

Този раздел представя другите функции, достъпни с помощта на контролния панел.

### Отпечатване в различни оформления

Можете да отпечатвате снимки от картата с памет в различни оформления, като например 2-up, 4-up и горна половина.



Отворете **Print Photos** от началния екран с помощта на бутона ◀ или ▶ и след това натиснете бутона ОК. Изберете **Photo Layout Sheet** с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК. Следвайте инструкциите на екрана, за да отпечатате.

### Още по темата

➡ "Режим Print Photos" на страница 20

### Отпечатване на контролни листове на всички снимки

Можете да отпечатате всички снимки от картата с памет като мини изображения.



Отворете **Print Photos** от началния екран с помощта на бутона ◀ или ▶ и след това натиснете бутона ОК. Изберете **Print Proof Sheet** с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК. Следвайте инструкциите на екрана, за да отпечатате.

### Още по темата

➡ "Режим Print Photos" на страница 20

### Отпечатване на снимки от слайдшоу

Можете да изберете и отпечатате снимките във вашата карта с памет от слайдшоуто.



Отворете **Print Photos** от началния екран с помощта на бутона ◀ или ▶ и след това натиснете бутона ОК. Изберете **Slide Show** с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК, за да стартирате слайдшоуто. За да поставите слайдшоуто на пауза, натиснете бутона ▼, а за да го стартирате отново, натиснете отново бутона ▼. Натиснете бутона ОК, за да отпечатате. Елементите за настройка са същите, както в режим **Print Photos**.

#### Още по темата

➡ "Режим Print Photos" на страница 20

### **DPOF** печат

Този принтер е съвместим с DPOF (Digital Print Order Format, Цифров формат на ред на печат) вер. 1,10. DPOF е формат, който съхранява допълнителна информация за снимките като дата, час, име на потребителя и информация на печат. Съвместимите с DPOF фотоапарати ви позволяват да определите кое изображение в карта с памет да отпечатате и броя на копията. Когато картата с памет бъде поставена в принтера, се отпечатват снимките, избрани от фотоапарата.

#### Забележка:

За информация относно задаването на настройки за печат чрез вашия фотоапарат, вижте документацията, предоставена с него.

Когато поставите карта с памет в принтера, се появява екран за потвърждение. Изберете **Yes** с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК, за да се изведе екранът за начало на отпечатване. Натиснете бутона �, за да започнете отпечатване. Ако искате да промените настройките за печат, натиснете бутона <≡. Елементите за настройка са същите, както в режим **Print Photos**.

### Още по темата

➡ "Режим Print Photos" на страница 20

# Печат от компютър

### Основни операции за отпечатване – Windows

#### Забележка:

- □ За обяснения относно настройките вижте онлайн помощта. Щракнете върху елемент с десния бутон, след което щракнете върху **Помощ**.
- Операциите се различават в зависимост от приложението. Вижте помощта на приложението за подробности.
- 1. Заредете хартия в принтера.
- 2. Отворете файла, който желаете да отпечатате.
- 3. Изберете Печат или Настройка на печат от меню Файл.
- 4. Изберете вашия принтер.
- 5. Изберете Предпочитания или Свойства, за да достигнете до прозореца на драйвера на принтера.

| e P  | Printing Preferences            |  |  |  |  |
|--|---------------------------------|--|--|--|--|
| Main More Options Maintenance  |                                 |  |  |  |  |
| Printing Presets   | Paper Source                    | Rear Paper Feed V                                      |  |  |  |
| Add/Remove Presets   | Document Size                   | A4 210 x 297 mm 🗸                                      |  |  |  |
| <ul> <li>Document - Fast</li> <li>Document - Standard Quality</li> <li>Document - High Quality</li> <li>Photo - 10 x 15 cm Portrait</li> <li>Photo - 10 x 15 cm Landscape</li> <li>Printable CD/DVD Printing</li> <li>Photo - A4 Portrait</li> <li>Photo - A4 Landscape</li> </ul> | Orientation                     | Borderless     Settings       O Portrait     Indiscape |  |  |  |
|  | Paper Type                      | plain papers 🗸 🗸                                       |  |  |  |
|  | Quality                         | Standard 🗸   |  |  |  |
|  | Color                           | Color      Grayscale                                   |  |  |  |
|  | 2-Sided Printing                | Off 🗸  |  |  |  |
|  |                                 | Settings   |  |  |  |
|  | Multi-Page                      | Off 		 ▶ Page Order                                    |  |  |  |
|  | Copies 1                        | Collate  |  |  |  |
|  | Quiet Mode                      | Off ∨  |  |  |  |
| Show Settings<br>Reset Defaults Ink Levels   | Print Preview Job Arranger Lite |  |  |  |  |
|  |                                 | OK Cancel Help   |  |  |  |

- 6. Задайте следните настройки:
  - 🖵 Източник на хартия: Изберете източника, в който сте заредили хартията.

Ако принтерът има само един източник на хартия, тази опция не се извежда.

- 🖵 Размер на документ: Изберете размера на хартията, която сте заредили в принтера.
- 🖵 Неограничен: Изберете, за да печатате без полета около изображението.

При печат без поле, данните за печат се увеличават малко повече от размера на хартията, така че да не се отпечатат полета около ръбовете на хартията. Щракнете върху **Настройки**, за да изберете коефициента на увеличение.

- 🖵 Ориентация: Изберете ориентацията, която сте задали в приложението.
- 🖵 Тип хартия: Изберете типа хартия, която сте заредили.
- 🖵 Цвят: Изберете Скала на сивото, когато искате да отпечатате в черно или нюанси на сивото.

#### Забележка:

При печат върху пликове изберете Хоризонтален като настройка за Ориентация.

- 7. Щракнете върху ОК, за да затворите прозореца на драйвера на принтера.
- 8. Щракнете върху Печат.

### Още по темата

- "Налична хартия и капацитети" на страница 28
- "Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30
- "Указания за драйвера на принтера за Windows" на страница 93
- "Списък с типове хартия" на страница 29

### Основни операции за отпечатване – Mac OS X

#### Забележка:

Операциите се различават в зависимост от приложението. Вижте помощта на приложението за подробности.

- 1. Заредете хартия в принтера.
- 2. Отворете файла, който желаете да отпечатате.

3. Изберете **Print** от меню **File** или друга команда за достъп до диалоговия прозорец за печат.

Ако е необходимо щракнете върху Show Details или ▼, за да разширите прозореца за печат.

| Deleter CDC                       |  |
|-----------------------------------|--|
| Printer: EPSC                     | JN XXXX ÷                              |
| Presets: Defa                     | ult Settings 🗧                         |
| Copies: 1<br>Pages: • All         | om: 1 to: 1                            |
| Paper Size: A4                    | 210 by 297 mm                          |
| Orientation: 1                    |  |
| Prev                              | iew 🔹                                  |
| 🗹 Auto Rotate                     | Show Notes                             |
| Scale:                            | 97 %                                   |
| <ul> <li>Scale to Fit:</li> </ul> | <ul> <li>Print Entire Image</li> </ul> |
|                                   | ◯ Fill Entire Paper                    |
| Copies per page                   | : 1 ‡                                  |
|                                   | Cancel Print                           |

- 4. Задайте следните настройки:
  - Printer: Изберете вашия принтер.
  - □ Preset: Изберете, когато искате да използвате регистрираните настройки.
  - Р-р на хартията: Изберете размера на хартията, която сте заредили в принтера. При печат без поле, изберете размер на хартия "без поле".
  - Orientation: Изберете ориентацията, която сте задали в приложението.

#### Забележка:

При печат върху пликове изберете пейзажна ориентация.

5. Изберете Настройки за печат от изскачащото меню.

| Printer: EPSON XXXX |              | \$            |       |
|---------------------|--------------|---------------|-------|
| Presets: Default S  | ettings      | *             |       |
| Copies: 1           |              |               |       |
| O From:             | 1 to: 1      |               |       |
| Paper Size: A4      | <u> </u>     | 210 by 297 mm |       |
| Orientation:        | <b>)</b>     |               |       |
| Print Sett          | ings         | \$            |       |
| Media Type:         | plain papers |               | \$    |
| Print Quality:      | Normal       |               | \$    |
|                     | Borderless   |               |       |
|                     | Expansion:   | Max           | ÷.    |
|                     | Grayscale    |               |       |
|                     | Mirror Image |               |       |
|                     |              | Cancel        | Print |
|                     |              |               |       |

#### Забележка:

При Mac OS X v10.8.x или по-нова версия, ако менюто **Настройки за печат** не е показано, драйверът на принтера Epson не е инсталиран правилно.

Изберете System Preferences от меню Service Scanners (или Print & Scan, Print & Fax), отстранете и след това отново добавете принтера. Вижте следното, за да добавите принтер.

### http://epson.sn

- 6. Задайте следните настройки:
  - 🖵 Тип носител: Изберете типа хартия, която сте заредили.
  - □ Увеличение: Достъпно при избиране на размер хартия без поле.

При печат без поле, данните за печат се увеличават малко повече от размера на хартията, така че да не се отпечатат полета около ръбовете на хартията. Изберете коефициента на увеличение.

- 🖵 Скала на сивото: Изберете, за да отпечатате в черно или нюанси на сивото.
- 7. Щракнете върху Печат.

- "Налична хартия и капацитети" на страница 28
- ➡ "Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30
- ➡ "Указания за драйвера на принтера за Мас OS X" на страница 96
- ➡ "Списък с типове хартия" на страница 29

## Отпечатване върху 2 страни (само за Windows)

Драйверът на принтера отпечатва, като автоматично отделя четните и нечетните страници. Когато принтерът приключи с отпечатването на нечетните страници, обърнете хартията, следвайки инструкциите, за да отпечатате четните страници. Освен това, можете да отпечатате и брошура, която ще направите, като сгънете разпечатката.



### Забележка:

- **П** Тази функция не е налична при печат без поле.
- □ Ако не използвате хартия, която е подходяща за 2-странен печат, качеството на печат може да се влоши и да възникне засядане.
- 🖵 В зависимост от хартията и данните, от другата страна на хартията може да прозира мастило.
- □ *Ако EPSON Status Monitor 3 е забранен, отворете драйвера на принтера, щракнете върху Разширени настройки в раздела Поддръжка и след това изберете Разрешава EPSON Status Monitor 3.*
- 2-странен печат може да не е на достъпен, когато до принтера се осъществява достъп през мрежа или се използва като споделен принтер.
- 1. Заредете хартия в принтера.
- 2. Отворете файла, който желаете да отпечатате.
- 3. Отворете прозореца на драйвера на принтера.
- 4. Изберете метод на подвързване от 2-странно отпечатване в раздела Главно.
- 5. Щракнете върху **Настройки**, задайте подходящи настройки и щракнете върху **ОК**, за да затворите прозореца.

#### Забележка:

За да отпечатате като брошура, изберете Брошура.

- 6. Задайте другите елементи в разделите **Главно** и **Повече опции** в зависимост от необходимостта, след което щракнете върху **ОК**.
- 7. Щракнете върху Печат.

Когато първата страна е отпечатана, на компютъра се появява изскачащ прозорец. Следвайте инструкциите на екрана.

#### Още по темата

- ➡ "Налична хартия и капацитети" на страница 28
- ➡ "Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30
- ➡ "Основни операции за отпечатване Windows" на страница 47

### Печат на няколко страници върху един лист

Можете да отпечатате две или четири страници с данни върху един лист хартия.



### Печат на няколко страници върху един лист – Windows

### Забележка:

Тази функция не е налична при печат без поле.

- 1. Заредете хартия в принтера.
- 2. Отворете файла, който желаете да отпечатате.
- 3. Отворете прозореца на драйвера на принтера.
- 4. Изберете 2 на страница или 4 на страница като настройка за Многостраничен в раздела Главно.
- 5. Щракнете върху **Ред на страниците**, задайте подходящи настройки и щракнете върху **ОК**, за да затворите прозореца.
- 6. Задайте другите елементи в разделите **Главно** и **Повече опции** в зависимост от необходимостта, след което щракнете върху **ОК**.
- 7. Щракнете върху Печат.

- ➡ "Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30
- ➡ "Основни операции за отпечатване Windows" на страница 47

### Печат на няколко страници върху един лист - Mac OS X

- 1. Заредете хартия в принтера.
- 2. Отворете файла, който желаете да отпечатате.
- 3. Получете достъп до диалоговия прозорец за печат.
- 4. Изберете Оформление от изскачащото меню.
- 5. Задайте броя на страниците в Pages per Sheet, Layout Direction (ред на страниците) и Borders.
- 6. Задайте другите елементи според необходимостта.
- 7. Натиснете Печат.

### Още по темата

- "Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30
- ➡ "Основни операции за отпечатване Мас ОЅ Х" на страница 48

### Отпечатване в съответствие с размера на хартията

Можете да печатате в съответствие с размера на заредената в принтера хартия.



### Отпечатване в съответствие с размера на хартията – Windows

### Забележка:

Тази функция не е налична при печат без поле.

- 1. Заредете хартия в принтера.
- 2. Отворете файла, който желаете да отпечатате.
- 3. Отворете прозореца на драйвера на принтера.
- 4. Задайте следните настройки в раздела Повече опции.
  - 🖵 Размер на документ: Изберете размера на хартията, който сте задали в приложението.
  - 🖵 Изходна хартия: Изберете размера на хартията, която сте заредили в принтера.

Преоразмеряване до страница се избира автоматично.

#### Забележка:

Ако желаете да отпечатате изображение с намален размер в центъра на страницата, изберете Център.

- 5. Задайте другите елементи в разделите **Главно** и **Повече опции** в зависимост от необходимостта, след което щракнете върху **ОК**.
- 6. Щракнете върху Печат.

### Още по темата

- ➡ "Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30
- ➡ "Основни операции за отпечатване Windows" на страница 47

### Отпечатване в съответствие с размера на хартията - Mac OS X

- 1. Заредете хартия в принтера.
- 2. Отворете файла, който желаете да отпечатате.
- 3. Получете достъп до диалоговия прозорец за печат.
- 4. Изберете размера на хартията, който задавате в приложението като настройка Р-р на хартията.
- 5. Изберете Подготовка на хартията от изскачащото меню.
- 6. Изберете Мащаб според размера на хартията.
- 7. Изберете размер на хартията, която сте заредили в принтера като настройка **Целеви размер на хартията**.
- 8. Задайте другите елементи според необходимостта.
- 9. Натиснете Печат.

- ➡ "Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30
- ➡ "Основни операции за отпечатване Мас OS X" на страница 48

### Печат на множество файлове заедно (само за Windows)

**Систематизатор на задачи Lite** ви позволява да комбинирате няколко файла, създадени от различни приложения и да ги отпечатате като единично задание за печат. Можете да определите настройките за печат (като оформление, ред за печат и ориентация) за комбинираните файлове.



### Забележка:

За да отворите **Печатен проект**, запаметен в **Систематизатор на задачи Lite**, щракнете върху **Систематизатор на задачи Lite** в раздела **Поддръжка** на драйвера на принтера. След това изберете **Отвори** от меню **Файл**, за да изберете файла. Разширението на запаметените файлове е "ecl".

- 1. Заредете хартия в принтера.
- 2. Отворете файла, който желаете да отпечатате.
- 3. Влезте в прозореца на драйвера на принтера.
- 4. Изберете Систематизатор на задачи Lite в раздела Главно.
- 5. Щракнете върху ОК, за да затворите прозореца на драйвера на принтера.
- 6. Натиснете Печат.

Прозорецът Систематизатор на задачи Lite се показва и заданието за печат се добавя към Печатен проект.

7. След като прозорецът **Систематизатор на задачи Lite** се отвори, отворете файла, който желаете да комбинирате с текущия файл, след което повторете стъпките от 3 до 6.

### Забележка:

Ако затворите прозореца **Систематизатор на задачи Lite**, незапазеният **Печатен проект** се изтрива. За да отпечатате по-късно, изберете **Запази** от менюто **Файл**.

- 8. Изберете менютата **Оформление** и **Редактирай** в **Систематизатор на задачи Lite**, за да редактирате **Печатен проект**, както е необходимо.
- 9. Изберете Печат от меню Файл.

- ➡ "Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30
- ➡ "Основни операции за отпечатване Windows" на страница 47

### Увеличен печат и създаване на плакати (само за Windows)

Можете да отпечатате едно цяло изображение върху няколко листа с цел да направите по-голям плакат. Можете да отпечатате знаци за подравняване, които да помогнат да залепите листовете.



### Забележка:

Тази функция не е налична при печат без поле.

- 1. Заредете хартия в принтера.
- 2. Отворете файла, който желаете да отпечатате.
- 3. Отворете прозореца на драйвера на принтера.
- 4. Изберете 2х1 Постер, 2х2 Постер, 3х3 Постер или 4х4 Постер от Многостраничен в раздел Главно.
- 5. Щракнете върху Настройки, направете подходящите настройки, след което щракнете върху ОК.
- 6. Задайте другите елементи в разделите **Главно** и **Повече опции** в зависимост от необходимостта, след което щракнете върху **ОК**.
- 7. Щракнете върху Печат.

- ➡ "Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30
- ➡ "Основни операции за отпечатване Windows" на страница 47

# Създаване на плакати с използване на Знаци за подравняване при застъпване

Пример за създаване на плакат с избирането на **2х2 Постер** и **Знаци за подравняване при застъпване** е избрано в **Отпечатай пасери**.



1. Подгответе Sheet 1 и Sheet 2. Отрежете полетата на Sheet 1 по вертикалната синя линия през центъра на горното и долното кръстче.



2. Поставете ръба на Sheet 1 на върха на Sheet 2 и подравнете кръстчетата им, след което временно залепете двата листа от задните им страни.



3. Срежете залепените листи на две по вертикалната червена линия през маркерите за подравняване (този път по линията от лявата страна на кръстчетата).



4. Залепете листите от задните им страни.



- 5. Повторете стъпките от 1 до 4 за да залепите Sheet 3 и Sheet 4.
- 6. Отрежете полетата на Sheet 1 и Sheet 2 по хоризонталната синя линия през центъра на лявото и дясното кръстче.



7. Поставете ръба на Sheet 1 и Sheet 2 на върха на Sheet 3 и Sheet 4 и подравнете кръстчетата им, след което временно ги залепете от задните им страни.



8. Срежете залепените листи на две по хоризонталната червена линия през маркерите за подравняване (този път по линията над кръстчетата).



9. Залепете листите от задните им страни.



10. Отрежете остатъците от външната страна на полето.



### Печат с използване на разширени функции

Този раздел представя разнообразие от функции за допълнително оформление и печат, които са налични на драйвера на принтера.

### Още по темата

- ➡ "Windows драйвер на принтера" на страница 92
- ➡ "Мас OS X драйвер на принтера" на страница 95

### Добавяне на предварителни настройки за печат за лесен печат

Ако създадете свои собствени предварителни настройки за печат, които често използвате в драйвера на принтера, можете да печатате лесно, избирайки ги от списъка.

### Windows

За да добавите свои собствени предварителни настройки, задайте елементи като **Размер на документ** и **Тип хартия** в раздел **Главно** или в раздел **Повече опции**, след което щракнете върху **Добави/Отстрани предварително зададени** в **Предв. настройки за печат**.

#### Забележка:

За да изтриете добавена предварителна настройка, щракнете върху **Добави/Отстрани предварително** зададени, изберете името на предварителната настройка, която искате да изтриете от списъка, и след това я изтрийте.

### Mac OS X

Получете достъп до диалоговия прозорец за печат. За да добавите свои собствени предварителни настройки, задайте елементи като **Р-р на хартията** и **Тип носител**, след което запаметете текущите настройки като предварителна настройка в настройката **Предварителни настройки**.

#### Забележка:

За да изтриете добавена предварителна настройка, щракнете върху **предварителни настройки** > **Покажи предварителни настройки**, изберете името на предварителната настройка, която искате да изтриете от списъка, и след това я изтрийте.

### Печат на намален или уголемен документ

Можете да намалите или уголемите размера на документ с определен процент.

### Windows

Забележка: Тази функция не е налична при печат без поле.

Задайте Размер на документ в раздел Повече опции. Изберете Намалява/Увеличава документ, Увеличение до, след което въведете процент.

### Mac OS X

Изберете **Настройка на страница** от меню **Файл**. Изберете настройки за **Формат за** и **Размер на хартията**, и въведете процент в **Мащаб**. Затворете прозореца и след това отпечатайте, като следвате основните инструкции за печат.

### Още по темата

➡ "Основни операции за отпечатване – Мас OS X" на страница 48

### Регулиране на цвета на печат

Можете да регулирате цветовете, използвани в заявката за печат.

**PhotoEnhance** постига по-резки изображения и по-ярки цветове чрез автоматично коригиране на контраста, наситеността и яркостта на оригиналните данни на изображението.

#### Забележка:

- 🖵 Тези корекции не се прилагат на оригиналните данни.
- PhotoEnhance регулира цветовете чрез анализиране на местоположението на обекта. Ето защо, ако сте променили местоположението на обекта чрез намаляване, уголемяване, изрязване или завъртане на изображението, цветът може неочаквано да се промени. Изборът на настройка без поле също променя местоположението на обекта, което довежда до промяна в цвета. Ако изображението не е фокусирано, тоналността може да е неестествена. Ако цветът се промени или стане неестествен, отпечатвайте в режим, различен от PhotoEnhance.

### Windows

Изберете метод на корекция на цвета от Цветова корекция в раздела Повече опции.

Ако изберете **Автоматичен**, цветовете автоматично се регулират така, че да отговарят на настройките за тип хартия и качество на печат. Ако изберете **Потребителски** и щракнете върху **Разширени**, можете да зададете свои собствени настройки.

### Mac OS X

Получете достъп до диалоговия прозорец за печат. Изберете **Съответствие на цветовете** от изскачащото меню, след което изберете **EPSON Color Controls**. Изберете **Color Options** от изскачащото меню, след което изберете една от наличните опции. Щракнете върху стрелката до **Разширени настройки** и направете подходящите настройки.

### Отпечатване на воден знак (само за Windows)

Можете да отпечатате воден знак като "Поверително" на разпечатките си. Също така можете да добавите ваш собствен воден знак.



### Забележка:

Тази функция не е налична при печат без поле.

Щракнете върху **Функции на воден знак** в раздел **Повече опции** и изберете воден знак. Щракнете върху **Настройки** за промяна на детайли като цвета и позицията на водния знак.

### Отпечатване на колонтитули (само за Windows)

Можете да отпечатвате информация като потребителско име и дата на печат като горен или долен колонтитул.

Щракнете върху **Функции на воден знак** в раздел **Повече опции**, след което изберете **Горен/долен колонтитул**. Щракнете върху **Настройки** и изберете необходимите елементи от списъка на падащото меню.

### Отпечатване на снимки с помощта на Epson Easy Photo Printt

Epson Easy Photo Print ви позволява да оформяте и отпечатвате снимки лесно върху различни видове хартия.

#### Забележка:

- Чрез отпечатване върху оригинална фотохартия Epson, качеството на мастилото е възможно най-добро и разпечатките са ярки и ясни.
- За да извършите печат без поле с помощта на приложение, достъпно в търговската мрежа, задайте следните настройки.
  - □ *Създайте данни на изображението, които да пасват напълно на размера на хартията и, ако в приложението, което използвате, има настройка на поле, задайте за полето 0 тт.*
  - 🖵 Активирайте настройката за печат без поле в драйвера на принтера.

### Още по темата

- ➡ "Epson Easy Photo Print" на страница 99
- "Налична хартия и капацитети" на страница 28
- ➡ "Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30

### Отпечатване на етикет за CD/DVD диск с Epson Print CD

Epson Print CD ви позволява лесно да създавате и отпечатвате етикет за CD/DVD диск с оригинален дизайн. Можете също да създавате и отпечатвате обложки за CD/DVD диск.

Можете да настроите диапазона за печат на CD/DVD диска на минимум 18 mm за вътрешния диаметър и максимум 120 mm за външния диаметър. В зависимост от настройките, CD/DVD дискът или поставката може да зацапат. Настройте в рамките на диапазона на печат за CD/DVD диска, върху който искате да отпечатате.

#### Забележка:

Когато печатате етикет за CD/DVD диск, използвайки приложение, достъпно в търговската мрежа, задайте следните настройки.

- За Windows A4 автоматично се избира като настройка за Размер на документ, когато изберете Поставка за CD/DVD като настройка за Източник на хартия. Изберете Портрет като настройка за Ориентация и CD/DVD като настройка за Тип хартия.
- □ За Mac OS X изберете A4 (CD/DVD) като настройка за P-р на хартията. Изберете "портрет" като посока на печат и след това изберете CD/DVD за Тип носител в меню Настройки за печат.
- □ При някои приложения може да се наложи да уточните вида на тавата. Изберете **Epson тава тип 2**. Името на настройката може да се различава малко в зависимост от приложението.

- ➡ "Epson Print CD" на страница 99
- ➡ "Предпазни мерки при работа с CD/DVD диск" на страница 37
- ➡ "Зареждане на CD/DVD диск" на страница 38
- 🕈 "Област на печат" на страница 122

# Отпечатване от цифров фотоапарат

#### Забележка:

- □ Можете да отпечатвате снимки директно от съвместим с PictBridge цифров фотоапарат. За подробности относно работата с вашия фотоапарат, вижте документацията, предоставена с него.
- Обикновено на настройките на цифровия фотоапарат се дава приоритет; въпреки това, в следните ситуации се взимат под внимание настройките на принтера.
  - 🖵 Когато настройката за печат на фотоапарата е зададена на "използвай настройките на принтера"
  - □ Когато в настройките за печат на принтера е избрана опцията Sepia или В&W.
  - Може да не успеете да комбинирате определени настройки за тип и размер на хартията или оформление в зависимост от настройките на фотоапарата и настройките на принтера. Настройките на цифровия фотоапарат може да не бъдат отразени при разпечатката.
- □ При печат върху CD/DVD диск (само за принтери, които поддържат печат върху CD/DVD диск), задайте настройките за печат на принтера, преди да изберете снимки от цифровия фотоапарат, и след това започнете да отпечатвате. Въпреки това, в зависимост от вашия цифров фотоапарат, може да не успеете да отпечатате снимки с DPOF настройките върху CD/DVD диск.
- □ Можете да печатате снимки с DPOF настройки директно от фотоапарат.

### Отпечатване от цифров фотоапарат, свързан чрез USB кабел

Можете да отпечатвате снимки директно от цифров фотоапарат, свързан чрез USB кабел.

- 1. Отстранете картата с памет от принтера.
- 2. Заредете хартия в принтера.
- 3. Отворете Setup от началния екран с помощта на бутона ◀ или ▶ и след това натиснете бутона ОК. Изберете External Device Setup с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.
- 4. Изберете Print Settings или Photo Adjustments, натиснете бутона ОК и след това променете настройките, ако е необходимо. Изберете елементи за настройката с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК. Променете настройките с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.
- 5. Включете цифровия фотоапарат, след това го свържете към принтера с помощта на USB кабел.



#### Забележка:

Използвайте USB кабел с дължина до два метра.

6. Изберете снимките, които искате да отпечатате от цифровия фотоапарат, задайте настройки, като например брой копия, и след това започнете да отпечатвате.

### Още по темата

"Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30

### Отмяна на отпечатване

#### Забележка:

- B Windows, не можете да отмените заявка за печат от компютъра, след като тя е напълно изпратена към принтера. В този случай отменете заявката за печат, като използвате контролния панел на принтера.
- □ При печат на няколко страници от Mac OS X не можете да отмените всички заявки, използвайки контролния панел. В този случай откажете заявката за печат от компютъра.

### Отмяна на печатането - бутон на принтера

Натиснете бутон 🛇, за да отмените задание в процес на печат.

### Отмяна на печатането - Windows

- 1. Влезте в прозореца на драйвера на принтера.
- 2. Изберете раздел Поддръжка.
- 3. Щракнете върху Опашка за печат.
- 4. Щракнете с десен бутон на мишката върху заявката, която желаете да откажете, след което изберете Отмяна.

#### Още по темата

➡ "Windows драйвер на принтера" на страница 92

### Отмяна на печатането - Mac OS X

- 1. Щракнете върху иконата на принтера в Докинг.
- 2. Изберете заявката, който желаете да отмените.
- 3. Отменете заявката.
  - Пас OS X v10.8.х до Mac OS X v10.9.х

Щракнете 🖾 непосредствено до индикатора за напредъка.

Mac OS X v10.6.х до v10.7.х Натиснете Изтрий.

# Копиране

## Основни операции за копиране

- 1. Заредете хартия в принтера.
- 2. Поставете оригиналите.
- 3. Отворете **Сору** от началния екран с помощта на бутона ◀ или ▶ и след това натиснете бутона ОК.
- 4. Задайте броя на копията, като използвате бутона или +.
- 5. Изберете цветно или черно-бяло копиране с помощта на бутона ▲ или ▼.
- 6. Натиснете бутон *ч*. Изберете **Paper and Copy Settings** с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.
- Проверете настройките, като например размер и тип на хартията, и ги променете, ако е необходимо.
   Изберете елементите за настройка с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.
- 8. Променете настройките чрез бутона ▲ или ▼. Натиснете бутона ОК, за да потвърдите настройките. Когато завършите, натиснете бутона <=.

#### Забележка:

Ако искате да копирате чрез намаляване или увеличаване на размера на документа с определен процент, изберете **Custom Size** като настройка за **Reduce/Enlarge**, натиснете бутона ОК и след това бутона ▲ или ▼, за да зададете процент. Можете да промените процента през стъпка от 10%, като задържите бутона ▲ или ▼.

9. Натиснете бутон 🔶.

### Още по темата

- ➡ "Режим Сору" на страница 17
- ➡ "Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30
- "Поставяне на оригиналите на Стъкло на скенера" на страница 33

# Копиране на снимки

Можете да копирате множество снимки едновременно. Можете също да възстановите цветовете на избледнели снимки.

### Забележка:

- □ Най-малкият размер на оригинал, който можете да копирате, е 30 x 40 mm.
- □ Бялото пространство около снимката може да не бъде разпознато.
- 1. Заредете хартия в принтера.

- 2. Отворете **Сору** от началния екран с помощта на бутона **Ч**или **>** и след това натиснете бутона ОК.
- 3. Натиснете бутон *к*, Изберете **Сору/Restore Photos** с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.
- 4. Изберете дали да възстановите цветовете на избледнели снимки с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.
- 5. Натиснете бутона ОК, за да изведете инструкциите за това как да поставите оригиналите, и след това поставете снимките върху стъкло на скенера.
- 6. Натиснете бутон ОК.

Снимките се сканират и се показват на екрана.

7. Натиснете бутон *×*≡. Изберете **Paper and Copy Settings** с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.

### Забележка:

Натиснете бутона <sup>№</sup>/⊕, ако желаете да изрежете част от снимка. Използвайте бутона  $\blacktriangle$ ,  $\bigtriangledown$ ,  $\blacktriangleleft$ ,  $\checkmark$ ,  $\checkmark$ ,  $\checkmark$  или  $\triangleright$ , за да преместите рамката върху областта, която искате да изрежете, и след това натиснете бутона - или +, за да промените размера на рамката.

- Проверете настройките, като например размер и тип на хартията, и ги променете, ако е необходимо.
   Изберете елементите за настройка с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.
- 9. Променете настройките чрез бутона ▲ или ▼. Натиснете бутона ОК, за да потвърдите настройките. Когато завършите, натиснете бутона 🚈.
- 10. Натиснете бутон 🔷.

### Още по темата

- ➡ "Режим Сору" на страница 17
- ◆ "Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30
- "Поставяне на оригиналите на Стъкло на скенера" на страница 33

## Копиране върху етикет на CD/DVD диск

Можете да копирате етикет на диск или квадратен оригинал като снимка върху етикет на CD/DVD диск.

- 1. Отворете **Сору** от началния екран с помощта на бутона **◄** или **▶** и след това натиснете бутона ОК.
- 2. Натиснете бутон <=. Изберете **Copy to CD/DVD** с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона OK.
- 3. Поставете оригинала, следвайки инструкциите, показани на екрана, и след това натиснете бутона ОК.

### Копиране

4. Задайте външния и вътрешния диаметър с помощта на бутона ▲, ▼, ◀, ▶ и след това натиснете бутона ОК.

#### Забележка:

Можете да зададете външен диаметър от 114 до 120 mm и вътрешен диаметър от 18 до 46 mm през стъпка от 1 mm.

5. Изберете Print on a CD/DVD.

#### Забележка:

За тестов печат изберете **Test print on A4 paper** и след това заредете в подаващото устройство обикновена хартия с размер A4. Можете да проверите разпечатката на изображението, преди да я отпечатате върху етикет за CD/DVD диск.

- 6. Натиснете бутона ОК, за да проверите инструкциите, заредете CD/DVD диск и след това натиснете бутона ОК.
- 7. Изберете цветно или черно-бяло копиране с помощта на бутона ▲ или ▼.
- 8. Ако искате да промените настройките, като например вид документ или качество на печат, натиснете бутона <а или ▼ и след това натиснете бутона OK.
- Проверете настройките и ги променете, ако е необходимо. Изберете елементите за настройка с помощта на бутона ▲ или ▼, натиснете бутона ОК и след това променете настройките с помощта на бутона ▲ или ▼. Натиснете бутона ОК, за да потвърдите настройките. Когато завършите, натиснете бутона <Ξ.</li>
- 10. Натиснете бутон 🔶.
- 11. Когато печатът завърши, отстранете поставката за CD/DVD диск от принтера.

- ▶ "Режим Сору" на страница 17
- ➡ "Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30
- "Поставяне на оригиналите на Стъкло на скенера" на страница 33
- ➡ "Зареждане на CD/DVD диск за печат" на страница 37

# Сканиране

## Сканиране с помощта на панела за управление

### Сканиране към карта с памет

Можете да съхраните сканираното изображение в карта с памет.

- 1. Поставете оригиналите.
- 2. Поставете карта с памет в принтера.
- 3. Отворете Scan от началния екран с помощта на бутона ◀ или ▶ и след това натиснете бутона ОК.
- 4. Изберете Scan to Memory Card с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.
- 5. Проверете настройките, като например формат на записване. За да промените настройките, изберете елемента за настройка с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете ОК или бутона ▶, за да изведете екрана за настройка. Изберете настройка с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.
- 6. Натиснете бутон �.

### Още по темата

- ➡ "Режим Scan" на страница 23
- "Поставяне на оригиналите на Стъкло на скенера" на страница 33
- ➡ "Поставяне и отстраняване на карта с памет" на страница 35

### Сканиране към компютър

Можете да съхраните сканираното изображение в компютър.

### Важно:

Уверете се, че сте инсталирали EPSON Scan и Epson Event Manager на компютъра, преди да използвате тази функция.

- 1. Поставете оригиналите.
- 2. Отворете Scan от началния екран с помощта на бутона ◀ или ▶ и след това натиснете бутона ОК.

3. Изберете Scan to PC, Scan to PC (PDF) или Scan to PC (Email) с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.

#### Забележка:

Можете да промените често използваните настройки за сканиране, като например вид на документа, папка за записване или формат на записване, като използвате Epson Event Manager.

4. Натиснете бутон �.

### Още по темата

- ➡ "Режим Scan" на страница 23
- "Поставяне на оригиналите на Стъкло на скенера" на страница 33
- ➡ "Epson Event Manager" на страница 99

# Сканиране от компютър

Сканирайте, като използвате драйвера за скенер "EPSON Scan". Вижте помощта в EPSON Scan за обяснения на всеки елемент за настройка.

### Основни операции за сканиране

Този раздел използва **Станд. режим** на EPSON Scan, за да обясни основните операции за сканиране. Работната процедура е същата в другите режими на сканиране.

- 1. Поставете оригиналите.
- 2. Стартирайте EPSON Scan.
Ръководство на потребителя

3. Изберете Станд. режим от списъка Режим.

| Ś                          | EPSON Sca      | n – 🗆 🗙                       |
|----------------------------|----------------|-------------------------------|
| EPSON                      | Scan           | Mode:<br>Home Mode V          |
| Document Type              |                |                               |
| Photograp                  | h              | ~                             |
| Image Type                 |                |                               |
| 💿 Colo <u>r</u> 🛛 🖸        | irayscale      | ◯ <u>B</u> lack&White         |
| Destination                |                |                               |
| ⊖ Screen/ <u>W</u> eb ●    | Printer        | O Other                       |
| Resol <u>u</u> tion: 30    | 00             | ✓ dpi                         |
| Target Size: 0             | Iriginal       | ~ <u>A</u>                    |
| Image Adjustments          |                |                               |
| Descreening                |                | Bac <u>k</u> light Correction |
| Color Restor <u>a</u> tion |                | Dust Remo <u>v</u> al         |
| Taut Falsance              |                |                               |
| Auto Area Segme            | nt<br>Intation |                               |
| Bright <u>n</u> ess        |                |                               |
| Previe                     | ew L           | <u>S</u> can                  |
| Help                       | Configuration  |                               |

- 4. Задайте следните настройки:
  - 🖵 Тип документ: Изберете типа на оригинала, който искате да сканирате.
  - Тип изображение: Изберете типа цвят на изображението, което искате да сканирате. Въпреки че това автоматично се избира от настройката Тип документ, можете да промените настройката.
  - 🖵 Цел: Изберете резолюцията на изображението, което искате да сканирате.

Ако изберете Друго, можете да зададете Разделителна способност.

□ Мини изображение: Достъпно е само ако изберете Снимка като настройка за Тип документ.

Ако изберете този елемент и щракнете върху **Предварителен преглед**, можете да сканирате чрез автоматично разпознаване на областта за сканиране, посоката или изкривяването на документа, или да поставите на няколко снимки върху стъкло на скенера.

#### 5. Щракнете върху Предварителен преглед.

#### Забележка:

- □ В зависимост от снимките и условията за сканиране, резултатите от сканирането може да се различават от очакваните. Изчистете **Мини изображение** и поставете само една снимка.
- При поставяне на няколко снимки, поставете ги най-малко на 20 mm (0,8 инча) една от друга. Също така, областта на ръба на стъкло на скенера не се сканира.
- 6. Настройте качеството или яркостта на изображението, както е необходимо.

#### Забележка:

В зависимост от оригиналите, резултатите от сканирането може да се различават от очакваните.

- 7. Щракнете върху Сканиране.
- 8. Задайте подходящите настройки в прозореца **Настройки за запазване на файла**, след което щракнете върху **ОК**.

#### Забележка:

Когато Да се покаже този диалогов прозорец преди следващото сканиране е изчистено, екранът Настройки за запазване на файла не се показва и сканирането започва незабавно. За да изведете екрана Настройки за запазване на файла, щракнете върху иконата (Настройки за запазване на файла) отдясно на Сканиране, преди да започнете сканиране.

#### Още по темата

- "Поставяне на оригиналите на Стъкло на скенера" на страница 33
- ➡ "EPSON Scan (драйвер на скенера)" на страница 98

# Сканиране с използване на разширени функции

# Сканиране чрез автоматично разпознаване на оригинала (Пълен автоматичен режим)

Можете да започнете сканиране, като просто поставите оригинала и щракнете върху **Сканиране**. Изберете **Пълен автоматичен режим** от списъка **Режим** в EPSON Scan.



# Сканиране с определен размер (Режим за офис)

Можете да сканирате оригиналите в определен размер без предварителен преглед. Изберете **Режим за офис** от списъка **Режим** в EPSON Scan.

| 4  | EPSON Sca       | in                           | - 🗆 🗙       |
|--|-----------------|------------------------------|-------------|
| EPSON S  | Scan            | <u>M</u> ode:<br>Office Mode | ¥           |
| Image Type<br>Colo <u>r</u> O <u>G</u> ra  | ayscale         | ◯ <u>B</u> lacki             | &White      |
| Destination<br>Doc <u>u</u> ment Source:   | Scanner Glass   |                              | <b>v</b>    |
| Si <u>z</u> e:   | Letter(8.5 x 11 | in.)                         | ¥           |
| Orientation:   | •               |                              |             |
| Resolution:  | 300             | ✓ dpi                        |             |
| Image Adjustments  |                 |                              |             |
| Unsharp Mas <u>k</u>   |                 | ] D <u>e</u> screening       |             |
| Image Option   |                 |                              |             |
| Text Enhancement   |                 |                              |             |
| 🔵 Auto Area Segment  | ation           |                              |             |
| Color Enhance:   | Red             | ~                            |             |
| Brigh <u>t</u> ness:   |                 |                              | - 0         |
| Co <u>n</u> trast:   | Ū               |                              |             |
| Preview     Scan       Help     Configuration     Close  |                 |                              |             |
| Image Adjustments Unsharp Mask Image Option Text Enhancement Auto Area Segment Color Enhance: Brightness: Contrast: Preview Help | ation<br>Red    | Descreening                  | 0<br>0<br>0 |

# Сканиране чрез настройване на качеството на изображението (Професионален режим)

Можете да сканирате изображения, докато настройвате качеството и цвета. Този режим е препоръчителен за напреднали потребители. Изберете **Професионален режим** от списъка **Режим** в EPSON Scan.

| 🌜 EPSON Scan 🗕 🗆 🗙                  |                              |  |
|-------------------------------------|------------------------------|--|
| EPSON Sca                           | Mode:<br>Professional Mode ✓ |  |
| Settings                            |                              |  |
| N <u>a</u> me:                      | Current Setting              |  |
|                                     | Save Delete                  |  |
| Original                            |                              |  |
| Document Type:                      | Reflective                   |  |
| Doc <u>u</u> ment Source:           | Scanner Glass 🗸 🗸            |  |
| Auto E <u>x</u> posure Type:        | Photo 🗸                      |  |
| Destination                         |                              |  |
| Image Type:                         | 24-bit Color 🗸               |  |
| Resolution:                         | 300 🗸 dpi                    |  |
| Document Size:                      | w 8.50 H 11.70 in. v         |  |
| + Target Size:                      | Original V                   |  |
| Adjustments                         |                              |  |
| ۲۵, 🔟 🔟                             | Reset                        |  |
| 🕂 🗹 Unsharp Mas <u>k</u>            |                              |  |
| + Descreening                       |                              |  |
| Colo <u>r</u> Restoration           |                              |  |
| + Backlight Correction              |                              |  |
| + Dust Removal                      |                              |  |
| Preview<br>I Ihumbnail<br>Help Conf | iguration                    |  |

# Допълване на мастило

# Проверка на нивата на мастилото

За да се потвърди действителното останало мастило, визуално проверете нивата на мастилото във всички резервоари на принтера.



Ако някой от резервоарите с мастило не са пълни до долната линия, допълнете ги до горната линия на резервоара. Ако продължите да използвате принтера, когато нивото на мастилото е под долната линия на резервоарите, може да повредите принтера.



Можете да проверите приблизителните нива на мастилото от компютъра.

### Проверка на нивата на мастилото – Windows

- 1. Отворете прозореца на драйвера на принтера.
- 2. Щракнете върху EPSON Status Monitor 3 в раздела Поддръжка.

#### Забележка:

Ако EPSON Status Monitor 3 е деактивиран, щракнете върху Разширени настройки в раздела Поддръжка, след което изберете Разрешава EPSON Status Monitor 3.

#### Още по темата

➡ "Windows драйвер на принтера" на страница 92

# Проверка на нивата на мастилото – Mac OS X

- 1. Изберете System Preferences от меню Second Printers & Scanners (или Print & Scan, Print & Fax), след което изберете принтера.
- 2. Щракнете върху Options & Supplies > Utility > Open Printer Utility.
- 3. Щракнете върху EPSON Status Monitor.

# Кодове на бутилките с мастило

Ерѕоп препоръчва употребата на оригинални бутилки с мастило на Epѕon. Epѕon не може да гарантира качеството или надеждността на неоригинално мастило. Употребата на неоригинално мастило може да причини повреда, която не се покрива от гаранциите на Epѕon, и, при определени обстоятелства, може да причини нестабилна работа на принтера.

Други продукти, непроизведени от Epson, могат да причинят повреда, която не се покрива от гаранциите на Epson, и при определени обстоятелства, могат да причинят нестабилна работа на принтера.

По-долу са показани кодовете за оригинални бутилки с мастило на Epson.

| BK (Black (Чер-<br>но)) | С (Cyan (Циан)) | M (Magenta<br>(Магента)) | Y (Yellow (Жъл-<br>то)) | LC (Light Cyan<br>(Светъл циан)) | LM (Light<br>Magenta (Свет-<br>ла магента)) |
|-------------------------|-----------------|--------------------------|-------------------------|----------------------------------|---|
| T6731                   | T6732           | T6733                    | T6734                   | T6735                            | T6736                                       |

# Важно:

Използването на оригинално мастило на Epson, различно от посоченото, може да доведе до повреда, която не се покрива от гаранциите на Epson.

#### Забележка:

За европейските потребители, посетете следния уеб сайт за информация относно производителността на бутилката с мастило на Epson.

http://www.epson.eu/pageyield

# Предпазни мерки при работа с бутилка с мастило

Преди зареждане с мастило прочетете следните инструкции.

#### Предпазни мерки при работа с устройството

- 🖵 Използвайте бутилки с мастило с правилния артикулен код за този принтер.
- Този принтер изисква внимателно боравене с мастилото. При пълнене или допълване на резервоарите може да се разпилее мастило. Ако върху вашите дрехи или вещи попадне мастило, възможно е да не можете да го почистите.
- Съхранявайте бутилките с мастило при стайна температура и не ги дръжте изложени на пряка слънчева светлина.
- Ерѕоп препоръчва използване на бутилката с мастило преди датата, отпечатана върху опаковката.
- 🖵 Съхранявайте бутилките с мастило в същата среда, както принтера.
- При съхранение или транспортиране на бутилка с мастило след отстраняване на уплътнението, не накланяйте бутилката и не я подлагайте на удари или температурни промени. В противен случай може да изтече мастило дори ако капачката на бутилката с мастило е добре затегната. Непременно дръжте бутилката с мастило изправена при затягане на капачката и вземете мерки за предотвратяване изтичането на мастило при транспортиране на бутилката.
- След преместване на бутилка мастило вътре от студено място за съхранение, оставете я да се затопли до стайна температура в продължение на най-малко три часа, преди да я използвате.

#### Допълване на мастило

- Не отваряйте пакета на бутилката с мастило, докато не сте готови да напълните резервоара с мастило. Бутилката с мастило е във вакуумна опаковка, за да се запази надеждността й. Ако оставите бутилка с мастило разопакована дълго време, преди да я използвате, възможно е да не постигнете нормален печат.
- Не продължавайте да печатате, когато нивото на мастилото е под долната линия на резервоара с мастило. Ако продължите да използвате принтера, когато нивото на мастилото е под долната линия, може да повредите принтера. Ерѕоп препоръчва допълване на всички резервоари с мастило до горната линия, когато принтерът не работи, за да възстановите нивото на мастилото.
- За да се гарантира изключителното качество при разпечатване, както и за предпазване на печатащата глава, когато вашият принтер покаже индикация за допълване с мастило, в резервоара остава известно количество резервно мастило. Производителността, която ви се дава, не включва този резерв.
- Въпреки че бутилките с мастило могат да съдържат рециклирани материали, това не влияе на функциите или ефикасността на принтера.
- Спецификациите и външният вид на бутилката с мастило са обект на промяна без предварително известие за подобрение.
- Посоченият брой разпечатки може да варира в зависимост от изображенията, които печатате, типа на използваната хартия, честота на печатане и условията на околната среда, например температурата.

#### Консумация на мастило

- За да се поддържа оптимална производителност на печатащата глава, от всички резервоари с мастило се изразходва известно количество мастило не само по време на печат, но и по време на поддръжка, като например почистване на печатащата глава.
- Когато печатате едноцветно или в скалата на сивото, вместо черно могат да бъдат използвани цветни мастила, в зависимост от настройките за типа хартия или качеството на печата. Това става при използване на смес от цветни мастила за създаване на черен цвят.
- Част от мастилото в бутилките с мастило, доставени с вашия принтер, се използва по време на първоначалната настройка. За да се постигнат разпечатки с високо качество, печатащата глава в принтера ще бъде напълно заредена с мастило. Този еднократен процес изразходва известно количество мастило и затова тези бутилки могат да отпечатат по-малко страници в сравнение със следващите бутилки с мастило.

# Допълване на резервоарите с мастило

- 1. Отворете Setup от началния екран с помощта на бутона ◀ или ▶ и след това натиснете бутона ОК.
- 2. Изберете Maintenance с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.
- 3. Изберете **Reset Ink Levels** с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.
- 4. Натиснете бутон �.

5. Откачете модула на резервоара с мастило от принтера и го поставете върху повърхност.





6. Отворете капака на модула на резервоара с мастило и след това отстранете капачката на резервоара с мастило.





- 🗅 Внимавайте да не разлеете мастило.
- Уверете се, че цветът на резервоара с мастило съвпада с цвета на мастилото, което искате да допълните.



7. Отчупете върха на капачката, извадете капачката на бутилката с мастило, извадете уплътнението от бутилката и след това поставете капачката.



#### Важно:

Затворете капачката на бутилката с мастило плътно, в противен случай може да изтече мастило.



#### Забележка:

Не изхвърляйте горната част на капачката. Ако след допълване на резервоара в бутилката остане мастило, използвайте горната част на капачката, за да уплътните капачката на бутилката с мастило.

8. Допълнете резервоара с мастило с правилния цвят на мастилото до горната му линия.



#### Допълване на мастило

#### Забележка:

Ако след допълване на резервоара с мастило до горната линия в бутилката остане мастило, поставете стабилно капачката и съхранявайте бутилката с мастило в изправено положение за по-късно използване.



9. Затворете добре капачката на резервоара с мастило.



10. Затворете капака на модула на резервоара с мастило.



11. Закачете модула на резервоара с мастило в принтера.



#### 12. Натиснете бутон ОК.

13. Отметнете цвета, който допълнихте до горната линия, а след това го изберете и следвайте инструкциите на LCD екрана, за да нулирате нивото на мастилото.

#### Забележка:

Можете да нулирате нивата на мастилото, дори ако не сте допълнили мастилото до горната линия. Но този принтер не може да генерира уведомления и да спре работа, преди нивото на мастилото да падне под долната линия.

#### Още по темата

- ➡ "Кодове на бутилките с мастило" на страница 79
- ➡ "Предпазни мерки при работа с бутилка с мастило" на страница 79

# Проверка и почистване на печатащата глава

При наличие на запушени дюзи разпечатките стават бледи, появяват се видими ивици или неочаквани цветове. Когато качеството на печат се влоши, използвайте функцията за проверка на дюзите, за да се установи дали не са запушени. В случай че има запушване, почистете печатащата глава.

#### Важно:

Не отваряйте скенерното устройство и не изключвайте принтера по време на почистване на главата. Ако почистването на главата е непълно, може да не успеете да отпечатате.

#### Забележка:

- Почистването на печатащата глава изразходва известно количество мастило. Поради тази причина почиствайте главата единствено след като качеството се влоши.
- Когато мастилото е на привършване, може да не успеете да почистите печатащата глава. Подгответе нова бутилка с мастило.
- Ако качеството на печат не се подобри след трикратно повтаряне на проверката на дюзите и почистване на главата, изчакайте поне 12 часа, без да печатате, след което стартирайте отново проверка на дюзите и почистете печатащата глава отново в случай на необходимост. Ако принтерът изпълнява отпечатване през времето на изчакване, удължете времето на изчакване. Препоръчваме да изключите принтера. Ако качеството на печат все още не е подобрено, се свържете с отдела за поддръжка на Epson.
- 🗖 За да предотвратите изсъхване на печатащата глава, винаги изключвайте принтера чрез бутон 😃.
- За да поддържате печатащата глава в най-добро работно състояние, ние препоръчваме да отпечатвате няколко страници през определен период от време.

#### Проверка и почистване на печатащата глава – контролен панел

- 1. Уверете се, че поставката за CD/DVD диск не е поставена в принтера и че лостът за тавата е в горно положение.
- 2. Заредете обикновена хартия с формат А4 в принтера.
- 3. Отворете Setup от началния екран с помощта на бутона ◀ или ▶ и след това натиснете бутона ОК.
- 4. Изберете Maintenance с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.
- 5. Изберете Nozzle Check с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.
- 6. Следвайте инструкциите на екрана, за да отпечатате модел за проверка на дюзите.

- 7. Сравнете отпечатания модел от проверката с модела, показан по-долу.
  - □ Всички линии са отпечатани: Дюзите на печатащата глава не са запушени. Изберете Finish Nozzle Check с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.



Ако има прекъснати линии или липсващи сегменти: Дюзите на главата на принтера може да са запушени. Преминете към следващата стъпка.



#### Забележка:

Тестовият модел може да се различава в зависимост от моделите.

- 8. Изберете **Head Cleaning** с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.
- 9. Следвайте инструкциите на екрана, за да почистите печатащата глава.
- 10. След като завършите с почистването, изберете Nozzle Check с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това следвайте инструкциите на екрана, за да отпечатате отново модела за проверка на дюзите. Повтаряйте почистването и отпечатването на модел за проверка, докато всички линии се отпечатат напълно.

#### Още по темата

➡ "Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30

# Проверка и почистване на печатащата глава – Windows

- 1. Уверете се, че поставката за CD/DVD диск не е поставена в принтера и че лостът за тавата е в горно положение.
- 2. Заредете обикновена хартия с формат А4 в принтера.
- 3. Отворете прозореца на драйвера на принтера.
- 4. Щракнете върху Проверка на дюзите в раздела Поддръжка.
- 5. Следвайте инструкциите на екрана.

#### Още по темата

- ➡ "Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30
- ➡ "Windows драйвер на принтера" на страница 92

# Проверка и почистване на печатащата глава – Mac OS X

- 1. Уверете се, че поставката за CD/DVD диск не е поставена в принтера и че лостът за тавата е в горно положение.
- 2. Заредете обикновена хартия с формат А4 в принтера.
- 3. Изберете System Preferences от меню 💼 > Printers & Scanners (или Print & Scan, Print & Fax), след което изберете принтера.
- 4. Щракнете върху **Options & Supplies** > **Utility** > **Open Printer Utility**.
- 5. Щракнете върху Проверка на дюзите.
- 6. Следвайте инструкциите на екрана.

#### Още по темата

➡ "Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30

# Смяна на мастилото в тръбите за мастило

Ако не сте използвали принтера дълъг период от време и забележите ивици или липсващи цветове в разпечатките, може да се наложи да смените мастилото вътре в тръбите за мастило, за да решите проблема. Помощната програма **Мощно прочистване с мастило** ви позволява да смените цялото мастило в тръбите за мастило.

#### Важно:

Тази функция изразходва много мастило. Преди да използвате тази функция, се уверете, че има достатъчно мастило в резервоарите с мастило на принтера. Ако няма достатъчно мастило, допълнете резервоарите с мастило.

# **Внимание**:

- Тази функция влияе върху експлоатационния живот на тампона за мастило. Тампонът за мастило достига капацитета си по-рано при стартиране на тази функция. Свържете се с Epson или с оторизиран сервиз на Epson, за да поискате подмяна преди края на експлоатационния му живот. Това е част, която не се обслужва от потребителя.
- След използване на помощната програма Мощно прочистване с мастило изключете принтера и изчакайте поне 12 часа. Използването на тази функция подобрява качеството на печат след 12 часа, но принтерът не може да се използва отново в рамките на 12 часа от последното използване. Ако след като сте опитали всички методи по-горе все още не можете да решите проблема, свържете се с отдела за поддръжка на Epson.

# Смяна на мастилото в тръбите за мастило – Windows

- 1. Уверете се, че поставката за CD/DVD диск не е поставена в принтера и че лостът за тавата е в горно положение.
- 2. Отворете прозореца на драйвера на принтера.
- 3. Щракнете върху Мощно прочистване с мастило в раздела Поддръжка.
- 4. Следвайте инструкциите на екрана.

#### Още по темата

➡ "Windows драйвер на принтера" на страница 92

# Смяна на мастилото в тръбите за мастило – Mac OS X

- 1. Уверете се, че поставката за CD/DVD диск не е поставена в принтера и че лостът за тавата е в горно положение.
- 2. Изберете System Preferences от меню Scanners (или Print & Scan, Print & Fax), след което изберете принтера.
- 3. Щракнете върху Options & Supplies > Utility > Open Printer Utility.
- 4. Щракнете върху Мощно прочистване с мастило.
- 5. Следвайте инструкциите на екрана.

# Подравняване на печатащата глава

Ако забележите разминаване на вертикални линии или размазани изображения, подравнете печатащата глава.

# Подравняване на печатащата глава – контролен панел

- 1. Уверете се, че поставката за CD/DVD диск не е поставена в принтера и че лостът за тавата е в горно положение.
- 2. Заредете обикновена хартия с формат А4 в принтера.
- 3. Отворете **Setup** от началния екран с помощта на бутона ◀ или ▶ и след това натиснете бутона ОК.
- 4. Изберете Maintenance с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.
- 5. Изберете **Head Alignment** с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.
- 6. Следвайте инструкциите на екрана, за да отпечатате модел за подравняване.

7. Следвайте инструкциите на екрана, за да подравните печатащата глава. Намерете и изберете номера на най-плътния модел във всяка група с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.



#### Забележка:

- □ Тестовият модел може да се различава в зависимост от моделите.
- 🖵 Ако качеството на печат не се подобри, подравнете печатащата глава от компютъра.

#### Още по темата

➡ "Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30

### Подравняване на печатащата глава – Windows

- 1. Уверете се, че поставката за CD/DVD диск не е поставена в принтера и че лостът за тавата е в горно положение.
- 2. Заредете обикновена хартия с формат А4 в принтера.
- 3. Отворете прозореца на драйвера на принтера.
- 4. Щракнете върху Подравняване на печатащата глава в раздела Поддръжка.
- 5. Следвайте инструкциите на екрана.

#### Още по темата

➡ "Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30

# Подравняване на печатащата глава – Mac OS X

- 1. Уверете се, че поставката за CD/DVD диск не е поставена в принтера и че лостът за тавата е в горно положение.
- 2. Заредете обикновена хартия с формат А4 в принтера.
- 3. Изберете System Preferences от меню 🛋 > Printers & Scanners (или Print & Scan, Print & Fax), след което изберете принтера.
- 4. Щракнете върху **Options & Supplies** > **Utility** > **Open Printer Utility**.
- 5. Щракнете върху Print Head Alignment.

6. Следвайте инструкциите на екрана.

#### Още по темата

➡ "Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30

# Почистване на пътя на хартията

Когато разпечатките са размазани или на черти, или хартията не се подава правилно, почистете валяка вътре.

#### 🕥 Важно:

Не използвайте хартиени салфетки при почистване вътрешността на принтера. Дюзите на печатащата глава може да се запушат с власинки.

- 1. Уверете се, че поставката за CD/DVD диск не е поставена в принтера и че лостът за тавата е в горно положение.
- 2. Уверете се, че по стъкло на скенера и капака за документи няма прах или петна.
- 3. Заредете хартия за почистване в принтера.
  - 🖵 Заредете обикновена хартия с размер А4, за да изчистите проблем, свързан с размазване или черти.
  - □ Заредете листа за почистване, предоставен с хартията Epson, за да изчистите проблем с подаването на хартията. Ако не разполагате с листа за почистване, използвайте обикновена хартия.
- 4. Стартирайте копиране, без да поставяте оригинал.

#### Забележка:

- 🗖 Повторете тази процедура, докато по хартията вече не се размазва мастило.
- 🖵 За да изчистите проблем с подаването на хартия, повторете тази процедура два или три пъти.
- 🖵 Листът за почистване губи своята ефективност, когато се използва три или повече пъти.

#### Още по темата

- "Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30
- 🕈 "Основни операции за копиране" на страница 68

# Почистване на Стъкло на скенера

Когато копията или сканираните изображения са размазани или на черти, почистете стъкло на скенера.

#### 🚺 Важно:

Никога не използвайте алкохол или разтворител, за да почиствате принтера. Тези химични вещества може да повредят принтера.

1. Отворете капака за документи.



2. Използвайте мека, суха, чиста кърпа, за да почистите повърхността на стъкло на скенера.

#### Забележка:

- Ако стъклената повърхност е замърсена с грес или друг труднопочистващ се материал, използвайте малко препарат за почистване на стъкло и мека кърпа, за да отстраните замърсяването. Избършете изцяло остатъчната течност.
- □ Не натискайте стъклената повърхност прекалено силно.
- Внимавайте да не надраскате или повредите повърхността на стъклото. Повредената стъклена повърхност може да намали качеството на сканиране.

# Информация за приложение

# Необходими приложения

# Windows драйвер на принтера

Драйверът на принтера е приложение, което контролира принтера според командите за печат от други приложения. Задаването на настройки чрез драйвера на принтера осигурява най-добри резултати при печат. Можете също така да проверявате статуса на принтера или да го поддържате в най-добро експлоатационно състояние, използвайки помощната програма на драйвера на принтера.

#### Забележка:

Можете да промените езика на драйвера на принтера. Изберете желания език от настройката **Език** в раздела **Поддръжка**.

#### Достъп до драйвера на принтера от приложения

За да зададете настройки, които се отнасят само за приложението, което използвате, осъществете достъп от това приложение.

Изберете **Печат** или **Настройка на печат** от меню **Файл**. Изберете вашия принтер и щракнете върху **Предпочитания** или **Свойства**.

#### Забележка:

Операциите се различават в зависимост от приложението. Вижте помощта на приложението за подробности.

#### Достъп до драйвера на принтера от контролния панел

За да зададете настройки, които да се прилагат във всички приложения, влезте от контролния панел.

❑ Windows 8.1/Windows 8

Изберете **Работен плот** > **Настройки** > **Контролен панел** > **Преглед на устройства и принтери** в **Хардуер и звук**. Щракнете с десния бутон върху принтера или го натиснете и задръжте, след което изберете **Предпочитания за печат**.

□ Windows 7

Щракнете върху бутон Старт и изберете **Контролен панел** > **Преглед на устройства и принтери** в **Хардуер и звук**. Щракнете с десен бутон върху вашия принтер и изберете **Предпочитания за печат**.

Windows Vista

Щракнете върху бутон Старт и изберете **Контролен пане**л > **Принтери** в **Хардуер и звук**. Щракнете с десен бутон върху вашия принтер и изберете **Предпочитания за печат**.

□ Windows XP

Щракнете върху бутон Старт и изберете Контролен панел > Принтери и друг хардуер > Принтери и факсове. Щракнете с десен бутон върху вашия принтер и изберете Предпочитания за печат.

# Осъществете достъп до драйвера на принтера от иконата на принтера в лентата на задачите (Windows)

Иконата на принтера в лентата на задачите на работния плот е икона на пряк път, която ви позволява бързо да получите достъп до драйвера на принтера.

Ако щракнете върху иконата на принтера и изберете **Настройки на принтера**, можете да получите достъп до същия прозорец с настройки на принтера като този, показан от контролния панел. Ако щракнете двукратно върху тази икона, можете да проверите състоянието на принтера.

#### Забележка:

Ако иконата на принтера не е показана в лентата на задачите, осъществете достъп до прозореца на драйвера на принтера, щракнете върху **Предпочитания за проследяване** в раздела **Поддръжка** и след това изберете **Регистрирайте иконата за бърз достъп в лентата със задачите**.

#### Указания за драйвера на принтера за Windows

В драйвера на принтера за Windows е налична помощ. За да видите обяснения на елементите за настройка, щракнете с десния бутон на мишката върху всеки елемент и след това щракнете върху **Помощ**.

#### Раздел Главно

Можете да зададете основни настройки за печат като тип или размер на хартията.

Можете също така да зададете настройки за печат върху двете страни на хартията или отпечатване на няколко страници върху един лист.

| e Pi  | rinting Preferen                     | nces  | × |
|---|--------------------------------------|---|---|
| Main More Options Maintenance   |                                      |   |   |
| Printing Presets  | Paper Source                         | Rear Paper Feed                                       | - |
| Add/Remove Presets  | Document Size                        | A4 210 x 297 mm                                       | - |
| <ul> <li>Document - Fast</li> <li>Document - Standard Quality</li> <li>Document - High Quality</li> </ul> | Orientation                          | Borderless     Settings       Portrait     Iandscape  |   |
| Photo - 10 x 15 cm Portrait   | Paper Type                           | plain papers  | - |
| <ul> <li>Prioto - 10 X 15 cm Landscape</li> <li>Printable CD/DVD Printing</li> </ul>                      | Quality                              | Standard  | - |
| Photo - A4 Portrait Photo - A4 I andreane   | Color                                | Color     Grayscale                                   |   |
| Thom Artanuscape  | 2-Sided Printing                     | Off   |   |
|   | Multi-Page<br>Copies 1<br>Quiet Mode | Off   Page Order  Off  Collate  Reverse Order  Off  V |   |
| Show Settings<br>Reset Defaults Ink Levels  | Print Preview                        | ite   |   |
|   |                                      | OK Cancel Help  |   |

#### Раздел Повече опции

Можете да изберете допълнителни опции за оформление и печат като промяна на размера на разпечатка или извършване на цветови корекции.

| 🖶 Pr   | rinting Preferen                               | ces                              | ×      |
|--|--|----------------------------------|--------|
| Main More Options Maintenance  |  |                                  |        |
| Printing Presets   | Document Size                                  | A4 210 x 297 mm                  | ~      |
| Add/Remove Presets   | Output Paper                                   | Same as Document Size            | ¥      |
| <ul> <li>Document - Fast</li> <li>Document - Standard Quality</li> <li>Document - High Quality</li> <li>Photo - 10 x 15 cm Portrait</li> </ul> | Reduce/Enlarg                                  | e Document<br>Zoom to            | ₩ %    |
| <ul> <li>Photo - 10 x 15 cm Landscape</li> <li>Printable CD/DVD Printing</li> <li>Photo - A4 Portrait</li> <li>Photo - A4 Landscape</li> </ul> | Color Correction <ul> <li>Automatic</li> </ul> | Custom Advanced.<br>Image Option | <br>IS |
|  | Watermark Fe                                   | atures                           |        |
|  | Additional Settings                            | 2                                |        |
| Show Settings<br>Reset Defaults  |  |                                  |        |
|  | [  | OK Cancel I                      | Help   |

#### Раздел Поддръжка

Можете да проверите приблизителните нива на мастилото и информация за грешки, както и да извършвате поддръжка вашия принтер, като например проверка на дюзите или почистване на печатащата глава.

|                               | Printing Preferences           | × |
|-------------------------------|--------------------------------|---|
| Main More Options Maintenance |                                |   |
| Nozzle Check                  | EPSON Status Monitor 3         |   |
| Head Cleaning                 | Monitoring Preferences         |   |
| Print Head Alignment          |                                |   |
| Power Ink Flushing            | Extended Settings              |   |
|                               | Print Queue                    |   |
| Job Arranger Lite             | Printer and Option Information |   |
|                               | 🚱 Software Update              | ] |
| Version X.XX.XX               | Technical Support              |   |
|                               | OK Cancel Help                 |   |

#### Операционни настройки за драйвера на принтера в Windows

Можете да задавате настройки, като активиране на EPSON Status Monitor 3.

- 1. Влезте в прозореца на драйвера на принтера.
- 2. Щракнете върху Разширени настройки в раздела Поддръжка.
- Направете подходящите настройки, след което щракнете върху ОК.
   За обяснения относно настройките вижте онлайн помощта.

#### Още по темата

➡ "Windows драйвер на принтера" на страница 92

# Mac OS X драйвер на принтера

Драйверът на принтера е приложение, което управлява принтера в съответствие с подадените команди от други приложения. Настройването на драйвера на принтера осигурява оптимални резултати при печат.

#### Информация за приложение

Също така можете да проверите състоянието на принтера, както и да го поддържате в най-добро експлоатационно състояние, използвайки помощната програма за драйвера на принтера.

#### Достъп до драйвера на принтера от приложенията

Изберете **Печат** от меню **Файл**. Ако е необходимо щракнете върху **Покажи детайли** (или **▼**), за да разширите прозореца за печат.

#### Забележка:

Действията се различават в зависимост от приложението. Вижте помощта на приложението за подробности.

#### Стартиране на помощната програма

Изберете Системни предпочитания от меню > Принтери & скенери (или Печат & сканиране, Печат & факс), след което изберете принтера. Щракнете върху Опции и консумативи > Помощна програма > Отвори помощната програма на принтера.

#### Указания за драйвера на принтера за Mac OS X

#### Екран на драйвера на принтера

Превключете на изскачащото меню в центъра на екрана, за да се покажат повече елементи.

| Printer: EPSON XXXX    | <b>(</b>  |
|------------------------|---|
| Presets: Default Setti | ngs 🛟   |
| Copies: 1              |   |
| Pages:  All From: 1    | to: 1   |
| Paper Size: A4         | 210 by 297 mm   |
| Orientation:           | ]   |
| Preview                | *<br>*  |
| 🗹 Auto Rotate          | Show Notes  |
| O Scale:               | 97 %  |
| • Scale to Fit:        | <ul> <li>Print Entire Image</li> <li>Fill Entire Paper</li> </ul> |
| Copies per page:       | 1 ‡   |
|                        | Cancel Print  |

| Изскачащо меню                 | Описания   |
|--------------------------------|--|
| Настройки за печат             | Можете да зададете основни настройки за печат като тип на хартията или печат без поле.   |
| Two-sided Printing<br>Settings | Можете да изберете посока на подвързване за 2-странен печат или да изберете тип<br>документ. Това меню се показва само за модели с възможност за автоматичен 2-странен<br>печат. |
| Оформление                     | Можете да изберете оформление за отпечатване на няколко страници върху един лист,<br>или да изберете да отпечатате рамка.  |

| Изскачащо меню               | Описания   |
|------------------------------|--|
| Работа с хартия              | Можете да намалите или увеличите размера на заявка за печат автоматично, така че да<br>съответства на размера на хартията, която сте заредили. |
| Съответствие на<br>цветовете | Можете да коригирате цветовете.  |

#### Забележка:

При Mac OS X v10.8.x или по-нова версия, ако менюто **Настройки за печат** не е показано, драйверът на принтера Epson не е инсталиран правилно.

Изберете System Preferences от меню Service Scanners (или Print & Scan, Print & Fax), отстранете и след това отново добавете принтера. Вижте следното, за да добавите принтер.

#### http://epson.sn

#### **Epson Printer Utility**

Можете да проверите приблизителните нива на мастилото и информация за грешки, както и да извършвате поддръжка вашия принтер, като например проверка на дюзите или почистване на печатащата глава.



#### Операционни настройки за драйвера на принтера в Mac OS X

Можете да направите различни настройки, като прескачане на празни страници или разрешаване/ забраняване на печат с висока скорост.

- 1. Изберете Системни предпочитания от меню > Принтери & скенери (или Печат & сканиране, Печат & факс), след което изберете принтера. Щракнете върху Опции & консумативи > Опции (или Драйвер).
- 2. Направете подходящите настройки, след което щракнете върху ОК.
  - Плътна хартия и пликове: Предпазва от размазване на мастило при отпечатване върху дебела хартия. Това може да забави скоростта на печат.
  - 🖵 Прескочи празна страница: Избягва отпечатването на празни страници.
  - 🖵 Тих режим: Печата тихо. Това може да забави скоростта на печат.
  - Permit temporary black printing: Временно печата само с черно мастило.
  - □ High Speed Printing: При този вид печат печатащата глава се движи в двете посоки. Скоростта на печат се увеличава, но качеството може да се влоши.
  - 🖵 Махни белите полета: При печат без поле функцията премахва ненужните полета.
  - □ Warning Notifications: Позволява на драйвера на принтера да показва предупредителни уведомления.
  - Establish bidirectional communication: Обикновено настройката трябва да бъде на On. Изберете Off ако получаването на информация от принтера е невъзможно, поради това че е споделен с компютри с операционна система Windows в мрежа или поради някаква друга причина.
  - Lower Cassette: Добавете допълнителната касета като източник за хартия.

#### Забележка:

Наличността на тези настройки се различава в зависимост от модела.

# EPSON Scan (драйвер на скенера)

EPSON Scan е приложение за управление на сканирането. Можете да настроите размера, разделителната способност, яркостта, контраста и качеството на сканираното изображение.

#### Забележка:

Освен това можете да стартирате EPSON Scan от TWAIN сканираща програма.

#### Стартиране в Windows

❑ Windows 8.1/Windows 8

Въведете името на приложението в препратката за търсене, след което изберете показаната икона.

□ С изключение на Windows 8.1/Windows 8

Щракнете върху бутон старт и изберете Всички програми или Програми > EPSON > EPSON Scan > EPSON Scan.

#### Стартиране в Мас OS X

#### Забележка:

EPSON Scan не поддържа функцията Mac OS X за бързо превключване на потребителя. Изключете бързото превключване на потребителя

#### Изберете Go > Applications > Epson Software > EPSON Scan.

# **Epson Event Manager**

Epson Event Manager е приложение, което ви позволява да управлявате сканирането от контролния панел и да записвате изображения на компютър. Можете да добавите свои собствени настройки като предварителни настройки, като например вид на документа, папка на записване и формат на изображението. Вижте помощта на приложението за подробности.

#### Стартиране в Windows

□ Windows 8.1/Windows 8

Въведете името на приложението в препратката за търсене, след което изберете показаната икона.

С изключение на Windows 8.1/Windows 8

Щракнете върху бутон Старт, след което изберете Всички програми или Програми > Epson Software > Event Manager.

#### Стартиране в Мас OS X

Изберете Go > Applications > Epson Software > Event Manager.

#### Още по темата

"Сканиране към компютър" на страница 71

# **Epson Easy Photo Print**

Epson Easy Photo Print е приложение, което ви позволява лесно да отпечатвате снимки с различни оформления. Можете да прегледате изображението на снимката и да коригирате изображенията или позицията. Можете също да отпечатвате снимки с рамка. Вижте помощта на приложението за подробности.

#### Забележка:

За да използвате това приложение, драйверът на принтера трябва да е инсталиран.

#### Стартиране в Windows

□ Windows 8.1/Windows 8

Въведете името на приложението в препратката за търсене, след което изберете показаната икона.

□ С изключение на Windows 8.1/Windows 8

Щракнете върху бутон Старт, след което изберете Всички програми или Програми > Epson Software > Epson Easy Photo PrintE-Photo.

#### Стартиране в Мас OS X

Изберете Go > Applications > Epson Software > Epson Easy Photo Print.

# **Epson Print CD**

Epson Print CD е приложение, което ви позволява да създадете етикет на CD/DVD диск за директно отпечатване върху CD/DVD диск. Можете също да отпечатате обложка за кутия за CD/DVD диск. Вижте помощта на приложението за подробности.

#### Забележка:

За да използвате това приложение, драйверът на принтера трябва да е инсталиран.

#### Стартиране в Windows

❑ Windows 8/Windows 8.1

Въведете името на приложението в препратката за търсене, след което изберете показаната икона.

□ С изключение на Windows 8/Windows 8.1

Щракнете върху бутон Старт, след което изберете Всички програми или Програми > Epson Software > Print CD.

#### Стартиране в Мас OS X

Изберете Go-Applications > Epson Software > Print CD > Print CD.

# E-Web Print (само за Windows)

E-Web Print е приложение, което ви позволява лесно да отпечатвате уеб страници с различни оформления. Вижте помощта на приложението за подробности. Достъп до помощта имате от меню **E-Web Print** на лентата с инструменти **E-Web Print**.

#### Стартиране

При инсталацията на E-Web Print, той се показва на браузъра ви. Щракнете върху Print или Clip.

# **EPSON Software Updater**

EPSON Software Updater е приложение, което проверява за нов или актуализиран софтуер в интернет и го инсталира. Също така можете да актуализирате фърмуера и ръководството на принтера.

#### Стартиране в Windows

□ Windows 8.1/Windows 8

Въведете името на приложението в препратката за търсене, след което изберете показаната икона.

□ С изключение на Windows 8.1/Windows 8

Щракнете върху бутон Старт, след което изберете Всички програми (или Програми) > Epson Software > EPSON Software Updater.

#### Забележка:

Можете да стартирате EPSON Software Updater и чрез щракване върху иконата на принтера в лентата на задачите на работния плот и след това избиране на **Актуализиране на софтуера**.

#### Стартиране в Мас OS X

Изберете Go > Applications > Epson Software > EPSON Software Updater.

# Деинсталиране на приложения

#### Забележка:

Влезте в системата като администратор. Въведете паролата на администратора ако компютърът ви подкани за това.

# Деинсталиране на приложения - Windows

- 1. Натиснете бутона <sup>(1)</sup>, за да изключите принтера.
- 2. Излезте от всички работещи приложения.
- 3. Отворете Контролен панел:
  - Windows 8.1/Windows 8
    - Изберете Работен плот > Настройки > Контролен панел.
  - С изключение на Windows 8.1/Windows 8
     Щракнете върху бутона Старт и изберете Контролен панел.
- 4. Отворете Деинсталиране на програма (или Добавяне или премахване на програми):
  - □ Windows 8.1/Windows 8/Windows 7/Windows Vista
    - Изберете Деинсталиране на програма в Програми.
  - Windows XP

Щракнете върху Добавяне или премахване на програми.

- 5. Изберете приложението, което желаете да деинсталирате.
- 6. Деинсталирайте приложенията:
  - □ Windows 8.1/Windows 8/Windows 7/Windows Vista

Щракнете върху Деинсталиране/промяна или Деинсталиране.

□ Windows XP

Щракнете върху Промяна/премахване или Премахване.

#### Забележка:

Ако е показан прозорецът Управление на потребителските акаунти, щракнете върху Продължи.

7. Следвайте инструкциите на екрана.

# Деинсталиране на приложения – Mac OS X

1. Изтеглете Uninstaller, използвайки EPSON Software Updater.

След като вече сте изтеглили деинсталиращата програма, не е нужно да я теглите отново всеки път, когато деинсталирате приложението.

- 2. Изключете принтера, като натиснете бутона 😃.
- 3. За да деинсталирате драйвера на принтера, изберете System Preferences от меню Scanners (или Print & Scan, Print & Fax) и след това премахнете принтера от списъка с активни принтери.
- 4. Затворете всички активни приложения.
- 5. Изберете Go > Applications > Epson Software > Uninstaller.

6. Изберете приложението, което желаете да деинсталирате, след което щракнете върху Uninstall.

#### 🔲 Важно:

Uninstaller премахва всички драйвери за мастиленоструйни принтери Epson от компютъра. В случай че използвате няколко мастиленоструйни принтера Epson и искате да изтриете само някои от техните драйвери, първоначално изтрийте всички, след което инсталирайте отново тези, които са ви необходими.

#### Забележка:

Ако не можете да намерите приложението, което искате да деинсталирате в списъка с приложения, не можете да осъществите деинсталация с помощта на Uninstaller. В тази ситуация изберете Go > Applications > Epson Software, изберете приложението, което желаете да деинсталирате и го плъзнете в иконата на кошчето.

#### Още по темата

➡ "EPSON Software Updater" на страница 100

# Инсталиране на приложения

Ако компютърът ви е свързан към мрежа, инсталирайте най-новите приложения, достъпни на уеб сайта. Ако не можете да изтеглите приложенията от уеб сайта, инсталирайте ги от диска със софтуер, доставен с принтера.

#### Забележка:

- Отворете системата като администратор. Въведете паролата на администратора, ако компютърът ви подкани за това.
- 🛛 При преинсталиране на приложение, трябва първо да го деинсталирате.
- 1. Затворете всички активни приложения.
- 2. При инсталиране на драйвер на принтер или EPSON Scan, временно прекъснете връзката между принтера и компютъра.

#### Забележка:

Не свързвайте принтера и компютъра, докато не бъдете инструктирани да го направите.

3. Инсталирайте приложенията, следвайки инструкциите от уебсайта по-долу.

http://epson.sn

#### Още по темата

➡ "Деинсталиране на приложения" на страница 100

# Актуализиране на приложения и фърмуер

Можете да успеете да изчистите някои проблеми, както и да подобрите или добавите функции чрез актуализиране на приложенията и фърмуера. Уверете се, че използвате последните версии на приложенията и фърмуера.

1. Уверете се, че принтерът и компютърът са свързани, както и че компютърът е свързан към интернет.

2. Стартирайте EPSON Software Updater и актуализирайте приложенията или фърмуера.

#### 🕥 Важно:

Не изключвайте компютъра или принтера докато протича актуализацията.

#### Забележка:

Ако не можете да намерите приложението, което искате да актуализирате в списъка, не можете да осъществите актуализация, използвайки EPSON Software Updater. Проверете за най-новите версии на приложения от вашия местен уебсайт Epson.

http://www.epson.com

#### Още по темата

➡ "EPSON Software Updater" на страница 100

# Решаване на проблеми

# Проверка на състоянието на принтера

# Проверяване на съобщения на течнокристалния екран

При показване на съобщение за грешка на течнокристалния екран следвайте инструкциите на екрана или предоставените по-долу решения, за да разрешите проблема.

| Съобщения   | Решения  |
|---|--|
| Printer error. Turn power off and then on again.<br>For details, see your documentation.  | Извадете всичката хартия или предпазни материали от принтера.<br>Ако след изключване и включване на захранването съобщението за<br>грешка все още се показва, свържете се с вашия дилър.   |
| Operation canceled. Error while saving.   | Външното устройство за съхранение, например карта с памет, може<br>да е повредено. Проверете дали устройството е достъпно.   |
| A printer's ink pad is nearing the end of its service life. Please contact Epson Support. | Свържете се с Epson или с упълномощен от Epson доставчик на<br>услуги за подмяна на тампона за мастило*. Това е част, която не се<br>обслужва от потребителя. Съобщението се показва, докато тампонът<br>за мастило не се подмени.<br>Натиснете бутона �, за да подновите отпечатването. |
| A printer's ink pad is at the end of its service life.<br>Please contact Epson Support.   | Свържете се с Epson или с упълномощен от Epson доставчик на<br>услуги за подмяна на тампона за мастило*. Това е част, която не се<br>обслужва от потребителя.  |
| Communication error. Make sure the computer is connected, then try again.                 | Свържете правилно компютъра и принтера. Ако съобщението за<br>грешка продължава да се появява, проверете дали в компютъра са<br>инсталирани EPSON Scan и Epson Event Manager.  |
| Recovery Mode   | Принтерът е стартирал в режим на възстановяване, защото<br>актуализацията на фърмуера е била неуспешна. Следвайте стъпките<br>по-долу, за да опитате да обновите фърмуера отново.  |
|   | 2. Посетете местния сайт на Epson за повече инструкции.  |

\* При някои от циклите на печат минимално количество остатъчно мастило може да бъде събрано в тампона за мастило. С цел предотвратяване на изтичане на мастило от тампона, принтерът е проектиран така, че да спре да печата при достигане на лимита на капацитет на тампона. Необходимостта и честотата на това действие зависи от броя на отпечатаните страници, вида на отпечатания материал и броя на циклите на почистване, които е извършил принтера. Необходимостта от подмяна на тампона не означава, че принтерът е престанал да работи съгласно своите спецификации. При нужда от подмяна на тампона ще бъдете известени от принтера. Това действие може да бъде изпълнено единствено от упълномощен доставчик на услуги на Epson. Гаранцията на Epson не покрива цената на тази подмяна.

#### Още по темата

- ➡ "Свързване с отдела за поддръжка на Epson" на страница 132
- "Спецификации на поддържани карти с памет" на страница 124
- "Спецификации на поддържано външно устройство за съхранение" на страница 125

- "Инсталиране на приложения" на страница 102
- \*Актуализиране на приложения и фърмуер" на страница 102

### Проверка на състоянието на принтера – Windows

- 1. Отворете прозореца на драйвера на принтера.
- 2. Щракнете върху EPSON Status Monitor 3 в раздела Поддръжка.

#### Забележка:

- Можете да проверите състоянието на принтера и чрез двукратно щракване върху иконата на принтера в лентата на задачите. Ако иконата на принтера не е добавена към лентата на задачите, щракнете върху Предпочитания за проследяване в раздела Поддръжка и след това изберете Регистрирайте иконата за бърз достъп в лентата със задачите.
- □ Ако EPSON Status Monitor 3 е деактивиран, щракнете върху Разширени настройки в раздела Поддръжка, след което изберете Разрешава EPSON Status Monitor 3.

#### Още по темата

➡ "Windows драйвер на принтера" на страница 92

### Проверка на състоянието на принтера - Mac OS X

- 1. Изберете System Preferences от меню 🛸 > Printers & Scanners (или Print & Scan, Print & Fax), след което изберете принтера.
- 2. Щракнете върху Options & Supplies > Utility > Open Printer Utility.
- 3. Щракнете върху EPSON Status Monitor.

# Отстраняване на заседнала хартия

Проверете грешката, показана на контролния панел, и следвайте инструкциите за премахване на заседналата хартия, включително откъснатите парчета. След това изчистете грешката.

#### 🚺 Важно:

Отстранете заседналата хартия внимателно. Енергичното отстраняване на хартията може да доведе до повреда на принтера.

### Отстраняване на заседнала хартия от Заден отвор за хартия

Отстранете заседналата хартия.



# Отстраняване на заседнала хартия от вътрешността на принтера

# **Внимание**:

- Внимавайте да не притиснете ръката или пръстите си при отварянето и затварянето на скенерното устройство. В противен случай може да се нараните.
- Никога не докосвайте бутоните на контролния панел, докато ръката ви е вътре в принтера. Ако принтерът започне да работи, това може да причини нараняване. Внимавайте и не докосвайте стърчащите части, за да избегнете нараняване.
- 1. Отворете скенерното устройство при затворен капак за документи.



2. Отстранете заседналата хартия.



3. Затворете скенерното устройство.



# Хартията не се подава правилно

В случай на засядане на хартия, ако хартията се подава под ъгъл, няколко листа хартия се подават едновременно, не се подава хартия или хартията е извадена, проверете следното:

- □ Поставете принтера върху плоска повърхност и работете с него в препоръчителните условия на околната среда.
- 🖵 Използвайте хартия, поддържана от този принтер.
- 🖵 Следвайте предпазните мерки при работа с хартия.
- 🖵 Заредете хартията с правилната ориентация и плъзнете водача към ръба на хартията.
- Не зареждайте повече от максималния брой листове, посочен за хартията. При обикновена хартия не зареждайте над линията, указана от триъгълника на водача за хартия.
- 🖵 Зареждайте по един лист хартия едновременно, когато зареждате няколко листа хартия.
- □ Когато няколко листа хартия бъдат подадени наведнъж по време на ръчен 2-странен печат, извадете хартията, поставена в източника на хартия, преди да я заредите отново.
- 🖵 Заредете и извадете хартия без отпечатване, за да почистите пътя на хартията.
- □ Ако сте отворили скенерното устройство по време на печат, затворете го веднага. Ако печатът е в пауза, хартията се изважда.

#### Още по темата

- ➡ "Спецификации на околната среда" на страница 126
- ➡ "Предпазни мерки за работа с хартия" на страница 27
- ➡ "Налична хартия и капацитети" на страница 28
- ➡ "Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30
- 🕈 "Почистване на пътя на хартията" на страница 90

# Проблеми в захранването и в панела за управление

#### Захранването не се включва

- □ Задръжте бутона 🖱 малко по-дълго.
- 🖵 Уверете се, че захранващият кабел е добре свързан.

#### Индикаторите светват и след това изгасват

Напрежението на принтера може да не съответства на това в контакта. Изключете принтера и извадете незабавно захранващия кабел. След това проверете етикета върху принтера.

# А Внимание:

Ако напрежението не съответства, НЕ ВКЛЮЧВАЙТЕ ПОВТОРНО ВАШИЯ ПРИНТЕР В КОНТАКТА. Свържете се с вашия търговец.
# Захранването не се изключва

Задръжте бутона  $\bigcirc$  малко по-дълго. Ако все още не можете да изключите принтера, изключете захранването от контакта. За да предпазите печатащата глава от изсушаване, включете наново принтера, след което го изключете, като натиснете бутон  $\bigcirc$ .

# Течнокристалният екран потъмнява

Принтерът е в спящ режим. Натиснете някой от бутоните на панела за управление, за да върнете течнокристалния екран към предишното му състояние.

# Принтерът не отпечатва

Проверете следното, ако принтерът не работи или не печата.

- 🛛 Инсталирайте драйвера на принтера.
- □ За да отпечатате етикет на диск, инсталирайте Epson Print CD.
- 🖵 За лесно отпечатване на снимки инсталирайте Epson Easy Photo Print.
- 🖵 Свържете стабилно интерфейсния кабел към принтера и компютъра.
- Ако използвате USB концентратор, опитайте да свържете принтера директно към компютъра.
- □ Ако печатате голямо изображение, паметта на компютъра може да не е достатъчна. Отпечатайте изображението с по-ниска резолюция или по-малък размер.
- В Windows щракнете върху Опашка за печат в раздела Поддръжка на драйвера на принтера и след това проверете следното.
  - 🖵 Проверете дали има заявки за печат в пауза.
    - В случай на необходимост, отменете печата.
  - □ Уверете се, че принтерът не е извън линия или в очакване.

В случай че принтерът е извън линия или в очакване, изчистете настройката за извън линия или в очакване от менюто **Принтер**.

□ Уверете се, че принтерът е избран като принтер по подразбиране от менюто **Принтер** (трябва да има отметка на този елемент от менюто).

Ако принтерът не е избран като принтер по подразбиране, задайте го като такъв.

□ При Мас OS X се уверете, че състоянието на принтера не е **Pause**.

Изберете System Preferences от меню Sources (или Print & Scan, Print & Fax), след което щракнете двукратно върху принтера. Ако принтерът е поставен в пауза, щракнете върху Resume (или Resume Printer).

Направете проверка на дюзите и след това почистете печатащата глава, ако някоя от дюзите на печатащата глава е запушена.

#### Още по темата

- ➡ "Инсталиране на приложения" на страница 102
- ➡ "Epson Easy Photo Print" на страница 99
- ➡ "Epson Print CD" на страница 99

- ➡ "Отмяна на отпечатване" на страница 67
- "Проверка и почистване на печатащата глава" на страница 85

# Проблеми с разпечатките

# Качеството на печат е лошо

Проверете следното, ако качеството на печат е лошо поради размазани разпечатки, ивици, липсващи цветове, бледи цветове, разместване и модели подобни на мозайка в разпечатките.

- □ Уверете се, че първоначалното зареждане с мастило е завършило.
- Проверете резервоарите с мастило. Ако резервоарът е празен, веднага допълнете мастило и почистете печатащата глава.
- Направете проверка на дюзите и след това почистете печатащата глава, ако някоя от дюзите на печатащата глава е запушена.
- Ако не сте използвали принтера за дълго време, използвайте помощната програма Мощно прочистване с мастило на драйвера на принтера.
- 🖵 Подравнете печатащата глава.
- Ако се появят ивици на интервали от 2.5 cm, подравнете печатащата глава.
- 🖵 Използвайте хартия, поддържана от този принтер.
- 🖵 Не печатайте върху хартия, която е влажна, повредена или твърде стара.
- 🖵 Ако хартията е огъната или пликът се е изпълнил с въздух, изгладете ги.
- Когато отпечатвате изображения или снимки, използвайте данни с висока резолюция. Изображенията на уеб сайтовете често са с ниска резолюция, въпреки че изглеждат достатъчно добре на екрана, затова качеството на печат може да се влоши.
- Изберете подходящата настройка за тип хартия от контролния панел или в драйвера на принтера за типа хартия, зареден в принтера.
- Отпечатайте, като използвате настройка за високо качество на контролния панел или в драйвера на принтера.
- □ При печат върху диск, настройте нивото на плътност на контролния панел или в Epson Print CD.
- Когато изображения или снимки се отпечатват с неочаквани цветове, регулирайте цвета и след това отпечатайте отново. Функцията за автоматична корекция на цветовете използва стандартния режим на корекция в PhotoEnhance. Опитайте друг режим на корекция в PhotoEnhance чрез избиране на опция, различна от Авто корекция (или Automatic), като настройката Коригиране на пейзажа (или Scene Detection). Ако проблемът продължава, използвайте всяка друга функция за корекция на цвета, различна от PhotoEnhance.

#### Решаване на проблеми

- Деактивирайте функцията за двупосочен (или високоскоростен) печат. Когато тази настройка бъде активирана, печатащата глава работи, движейки се в двете посоки, което може да доведе до разместване на вертикалните линии. Ако изключите тази функция, отпечатването може да стане по-бавно.
  - 🖵 Контролен панел

В настройките за печат за режим Print Photos изключете Bidirectional.

□ Windows

Изчистете Висока скорост в раздела Повече опции на драйвера на принтера.

Mac OS X

Изберете System Preferences от меню Sources (или Print & Scan, Print & Fax), след което изберете принтера. Щракнете върху Options & Supplies > Options (или Driver). Изберете Off като настройка за High Speed Printing.

- 🖵 Не поставяйте хартията една върху друга веднага след отпечатване.
- Разпечатките трябва да са напълно сухи преди картотекиране или показване. При сушене на разпечатките, избягвайте пряката слънчева светлина, не използвайте сешоар и не докосвайте печатаната страна на хартията.
- Опитайте да използвате оригинални бутилки с мастило на Epson. Този продукт е проектиран да коригира цветовете въз основа на използването на оригинални бутилки с мастило на Epson. Използването на неоригинални бутилки с мастило може да доведе до понижаване на качеството на печат.
- □ Използвайте бутилки с мастило с правилния артикулен код за този принтер.
- Ерѕоп препоръчва използване на бутилката с мастило преди датата, отпечатана върху опаковката.
- □ Когато отпечатвате изображения или снимки, Epson препоръчва да използвате оригинална хартия Epson, а не обикновена хартия. Печатайте върху печатаемата страна на оригиналната хартия Epson.

#### Още по темата

- "Допълване на резервоарите с мастило" на страница 80
- 🕈 "Проверка и почистване на печатащата глава" на страница 85
- "Смяна на мастилото в тръбите за мастило" на страница 87
- "Подравняване на печатащата глава" на страница 88
- "Предпазни мерки за работа с хартия" на страница 27
- 🕈 "Налична хартия и капацитети" на страница 28
- ➡ "Списък с типове хартия" на страница 29
- ➡ "Epson Print CD" на страница 99
- ➡ "Регулиране на цвета на печат" на страница 63
- ➡ "Режим Print Photos" на страница 20

## Качеството на копиране е лошо

Проверете следното, ако в копираните изображения се появят неравномерни цветове, размазване, точки или прави линии.

- 🖵 Заредете и извадете хартия без отпечатване, за да почистите пътя на хартията.
- 🖵 Почистете стъкло на скенера и капака за документи.

- Не натискайте прекалено силно върху оригинала или капака за документи, когато поставяте оригинали върху стъкло на скенера. Ако натискате прекалено силно оригинала или капака за документи, могат да се появят неравномерни цветове, размазване или точки.
- □ Ако на копието се появи т. нар. "ефект моаре" (вълнообразен ефект), променете настройката за намаляване и увеличаване или поставете оригинала под леко различен ъгъл.

#### Още по темата

- "Почистване на пътя на хартията" на страница 90
- "Почистване на Стъкло на скенера" на страница 90
- ➡ "Качеството на печат е лошо" на страница 110

# Изображение от обратната страна на оригинала се появява в копираното изображение

- Ако оригиналът е тънък, поставете го на стъкло на скенера, след което поставете лист черна хартия върху него.
- □ Намалете настройката за плътност на копиране от панела за управление.

# Позицията, размерът или полетата на разпечатката са неправилни

- 🖵 Заредете хартията в правилната посока и плъзнете водачите към ръбовете на хартията.
- □ Когато печатате фотостикери, отворете Setup, изберете Printer Setup > Stickers и след това коригирайте позицията на печат.
- □ Когато печатате върху диск, отворете Setup, изберете Printer Setup > CD/DVD и след това коригирайте позицията на печат.
- Когато поставяте оригиналите върху стъкло на скенера, подравнете ъгъла на оригинала с ъгъла, обозначен със символ върху рамката на стъкло на скенера. Ако краищата на копието са отрязани, леко отдалечете оригинала от ъгъла.
- Когато поставяте няколко оригинала върху стъкло на скенера, за да ги копирате отделно, но върху един лист, поставете оригиналите разделени поне на 5 mm (0,2 инча) разстояние. Ако проблемът не се реши, поставяйте оригиналите по един.
- Почистете стъкло на скенера и капака за документи. Ако има прах или петна върху стъклото, областта на копиране може да продължи да включва прах или петна, създавайки грешна позиция за печат или малки изображения.
- От контролния панел или от драйвера на принтера изберете подходящата настройка за размера на оригинала.
- 🖵 Регулирайте настройката на полето в приложението, така че тя да попада в областта за печат.

🖵 Ако искате да печатате без поле, задайте настройки за печат без поле.

🖵 Контролен панел

В настройките за печат за режим **Print Photos** или **Copy** изберете **Borderless**. Ако изберете тип хартия, който не поддържа печат без поле, не можете да изберете **Borderless**. Изберете тип хартия, който поддържа печат без поле.

□ Windows

Изберете **Неограничен** в раздела **Главно** на драйвера на принтера. Ако изберете тип хартия, който не поддържа печат без поле, не можете да поставите отметка тук. Изберете тип хартия, който поддържа печат без поле.

Mac OS X

Изберете размер хартия за печат без поле, като например настройка за **Р-р на хартията** в диалоговия прозорец за печат.

- По време на печат без поле изображението е леко увеличено и изпъкналата област се изрязва. Коригирайте коефициента на увеличение.
  - 🖵 Контролен панел

В настройките за печат за режим **Print Photos** или **Copy** изберете **Expansion** и след това изберете коефициента на увеличение.

□ Windows

Щракнете върху Настройки в раздела Главно на драйвера на принтера и след това изберете коефициента на увеличение.

🖵 Mac OS X

Изберете менюто Настройки за печат в диалоговия прозорец за печат и изберете коефициента на увеличение в настройката Увеличение.

#### Още по темата

- ➡ "Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30
- "Почистване на Стъкло на скенера" на страница 90
- ➡ "Област на печат" на страница 122
- "Налична хартия и капацитети" на страница 28
- "Режим Print Photos" на страница 20
- ➡ "Режим Сору" на страница 17

# Хартията е размазана или на черти

Проверете следното, ако хартията е размазана или на черти след печат.

- 🗅 Почистете пътя на хартията.
- 🖵 Почистете стъкло на скенера и капака за документи.
- □ Заредете хартия с правилната ориентация.
- При извършване на ръчен 2-странен печат се уверете, че мастилото е напълно изсъхнало, преди да заредите отново хартията.

#### Решаване на проблеми

- Активирайте функцията за предотвратяване на черти. Активирайте тази функция само когато се появи проблем с чертите, защото използването й може да причини понижаване на качеството и намаляване на скоростта на печат.
  - 🖵 Контролен панел

Отворете Setup, изберете Printer Setup и след това активирайте настройката Thick Paper.

□ Windows

Изберете раздела **Поддръжка** в драйвера на принтера, щракнете върху **Разширени настройки** и след това изберете **Плътна хартия и пликове**.

 $\hfill\square$  Mac OS X

Изберете System Preferences от меню 🛋 > Printers & Scanners (или Print & Scan, Print & Fax), след което изберете принтера. Щракнете върху Options & Supplies > Options (или Driver). Изберете On като настройка за Плътна хартия и пликове.

□ Когато хартията се размазва по време на копиране, намалете настройката за плътност при копиране на контролния панел.

#### Още по темата

- "Почистване на пътя на хартията" на страница 90
- ➡ "Почистване на Стъкло на скенера" на страница 90
- ➡ "Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30
- ➡ "Режим Сору" на страница 17
- ➡ "Качеството на печат е лошо" на страница 110

# Отпечатаните символи са неправилни или изкривени

- 🖵 Свържете надеждно интерфейсния кабел към принтера и компютъра.
- 🖵 Отменете всички прекъснати задачи за печат.
- Не поставяйте компютъра ръчно в режим Хибернация или Спящ режим по време на печат. Страниците с нечетлив текст могат да бъдат отпечатани следващия път, когато стартирате компютъра.

#### Още по темата

➡ "Отмяна на отпечатване" на страница 67

# Отпечатаното изображение е обърнато

Изчистете всички настройки за огледално изображение в драйвера на принтера или приложението.

□ Windows

Изчистете Огледално изображение от раздела Повече опции на драйвера на принтера.

Mac OS X

Изчистете Mirror Image от менюто Настройки за печат на диалоговия прозорец за печат.

# Проблемът с разпечатките не може да бъде разрешен

Ако сте опитали всички възможни начини и те не са довели до разрешаване на проблема, опитайте да деинсталирате, след което да инсталирате наново драйвера на принтера.

#### Още по темата

- "Деинсталиране на приложения" на страница 100
- "Инсталиране на приложения" на страница 102

# Печатането е твърде бавно

- Когато печатате непрекъснато в продължение на 30 и повече минути, процесът се забавя с цел предотвратяване на прегряване и повреда на печатащия механизъм. Въпреки това, можете да продължите да печатате. За да върнете принтера към нормалната му скорост на работа, отменете печатането и го оставете, без да го използвате с включено захранване в продължение на 30 минути. Принтерът не се възстановява, ако е изключен.
- 🖵 Затворете всички ненужни приложения.
- Намалете настройката за качество от контролния панел или в драйвера на принтера. Печат с високо качество намалява скоростта на печат.
- Активирайте функцията за двупосочен (или високоскоростен) печат. Когато тази настройка бъде активирана, печатащата глава работи, движейки се в двете посоки, като скоростта на печат се увеличава.
  - 🖵 Контролен панел

В настройките за печат за режим Print Photos активирайте Bidirectional.

U Windows

Изберете Висока скорост в раздела Повече опции на драйвера на принтера.

🖵 Mac OS X

Изберете System Preferences от меню Service Scanners (или Print & Scan, Print & Fax), след което изберете принтера. Щракнете върху Options & Supplies > Options (или Driver). Изберете On като настройка за High Speed Printing.

🖵 Деактивирайте тихия режим на работа. Тази функция намалява скоростта на печат.

□ Windows

Деактивирайте настройката Тих режим в раздела Главно на драйвера на принтера.

Mac OS X

Изберете System Preferences от меню Service Printers & Scanners (или Print & Scan, Print & Fax), след което изберете принтера. Щракнете върху Options & Supplies > Options (или Driver). Изберете Off като настройка за Тих режим.

# Сканирането не може да започне

- 🖵 Свържете стабилно интерфейсния кабел към принтера и компютъра.
- □ Ако използвате USB концентратор, опитайте да свържете принтера директно към компютъра.

- □ Уверете се, че сте избрали правилния принтер (скенер), ако при стартиране на EPSON Scan се показва списък със скенери.
- □ Ако използвате TWAIN-съвместими приложения, изберете принтера (скенера), който използвате.
- За Windows се уверете, че принтерът (скенерът) е показан в Скенер и камера. Принтерът (скенерът) трябва да бъде показан като "EPSON XXXXX (име на принтера)". В случай че принтерът (скенерът) не е показан, деинсталирайте и инсталирайте отново EPSON Scan. За достъп до Скенер и камера вижте следното:
  - □ Windows 8.1/Windows 8

Изберете **Работен плот** > **Настройки** > **Контролен панел**, въведете "Скенер и камера" в препратката за търсене, щракнете върху **Покажи скенер и камера**, след което проверете дали принтерът е показан.

□ Windows 7

Щракнете върху бутон Старт и изберете **Контролен панел**, въведете "Скенер и камера" в препратката за търсене, щракнете върху **Преглед на скенери и камери**, след което проверете дали принтерът е показан.

Windows Vista

Щракнете върху бутон Старт и изберете **Контролен панел** > **Хардуер и звук** > **Скенери и камери**, след което проверете дали принтерът е показан.

U Windows XP

Щракнете върху бутон Старт и изберете Контролен панел > Принтери и друг хардуер > Скенер и камери, след което проверете дали принтерът е показан.

- □ Ако не можете да сканирате с други TWAIN-съвместими сканиращи програми, деинсталирайте съответната програма и после я инсталирайте отново.
- При Mac OS X с процесор Intel, ако има инсталирани други драйвери на скенера Epson, с изключение на EPSON Scan, като например Rosetta или PPC, деинсталирайте ги, заедно с EPSON Scan, след което инсталирайте отново EPSON Scan.

#### Още по темата

- "Деинсталиране на приложения" на страница 100
- "Инсталиране на приложения" на страница 102

# Сканирането не може да започне с помощта на панела за управление

□ Уверете се, че EPSON Scan и Epson Event Manager са инсталирани правилно.

🖵 Проверете настройките за сканиране, зададени в Epson Event Manager.

#### Още по темата

➡ "Сканирането не може да започне" на страница 115

# Проблеми със сканирани изображения

# Качеството на сканиране е лошо

- 🖵 Почистете стъкло на скенера и капака за документи.
- Не натискайте прекалено силно върху оригинала или капака за документи, когато поставяте оригинали върху стъкло на скенера. Ако натискате прекалено силно оригинала или капака за документи, могат да се появят неравномерни цветове, размазване или точки.
- □ Премахнете прахта от оригинала.
- □ Задайте подходящите настройки за тип документ от контролния панел.
- 🖵 Сканирайте при по-висока разделителна способност.
- □ Настройте изображението в EPSON Scan, след което сканирайте. За подробности вижте EPSON Scan.

#### Още по темата

- ➡ "Почистване на Стъкло на скенера" на страница 90
- ➡ "Режим Scan" на страница 23

## Размазани символи

- □ В Станд. режим или Режим за офис в EPSON Scan, изберете Опция на изображението от настройката Корекции на изображение и след това изберете Подобряване на текста.
- □ В Професионален режим в EPSON Scan изберете Документ като Тип автоматична експозиция в настройките Оригинал.
- □ Регулирайте праговите настройки в EPSON Scan.
  - 🗅 Станд. режим

Изберете **Черно-бяло** като настройка на **Тип изображение**, щракнете върху **Яркост** и регулирайте прага.

🖵 Режим за офис или Професионален режим

Изберете Черно-бяло като настройка на Тип изображение и регулирайте прага.

🖵 Сканирайте при по-висока разделителна способност.

# Изображение на обратната страна на оригинала се появява в сканираното изображение

- Ако оригиналът е тънък, поставете го върху стъкло на скенера и след това поставете отгоре черна хартия.
- □ Задайте подходящите настройки за типа документ от контролния панел или в EPSON Scan.
- □ В Станд. режим или Режим за офис в EPSON Scan, изберете Опция на изображението от настройката Корекции на изображение и след това изберете Подобряване на текста.

# В сканираното изображение се появява т. нар. "ефект моаре" (вълнообразен ефект)

- 🖵 Поставете оригинала под малко по-различен ъгъл.
- □ Изберете **Премахване на растера** във всеки режим, различен от **Пълен автоматичен режим**, в EPSON Scan.
- 🖵 Променете настройката за резолюция от контролния панел или в EPSON Scan.

#### Още по темата

➡ "Режим Scan" на страница 23

# Областта или посоката на сканиране е неправилна

- Когато поставяте оригиналите върху стъкло на скенера, подравнете ъгъла на оригинала с ъгъла, обозначен със символ върху рамката на стъкло на скенера. Ако краищата на сканираното изображение са отрязани, леко отдалечете оригинала от ъгъла.
- Почистете стъкло на скенера и капака за документи. Ако има прах или петна върху стъклото, областта за сканиране може да продължи да включва прах или петна, създавайки грешна позиция за сканиране или малки образи.
- Когато поставяте няколко оригинала върху стъкло на скенера за да ги сканирате отделно, но в един файл, поставете оригиналите разделени поне на 20 mm (0,8 in.) разстояние. Ако проблемът не се реши, поставяйте оригиналите по един.
- 🖵 Когато сканирате от контролния панел, задайте зоната за сканиране правилно.
- □ При сканиране чрез **Пълен автоматичен режим** или предварителен преглед на мини изображения в EPSON Scan, преместете оригинала на 4,5 mm (0,18 инча) от краищата на стъкло на скенера.
- Когато използвате предварителен преглед на мини изображения за големи оригинали в Станд. режим или Професионален режим в EPSON Scan, сканираната област може да не бъде точна. Когато използвате предварителен преглед в EPSON Scan, маркирайте участъка за сканиране в раздела Предварителен преглед на прозореца Предварителен преглед.
- □ Ако Автоматична ориентация на снимката в EPSON Scan не работи както се очаква, вижте помощта на EPSON Scan.
- □ Изчистете Автоматична ориентация на снимката в EPSON Scan.
- При сканиране с EPSON Scan, наличната област за сканиране може да бъде ограничена, ако е зададена твърде висока разделителна способност. Намалете разделителната способност или регулирайте областта за сканиране от прозореца Предварителен преглед.

#### Още по темата

- "Поставяне на оригиналите на Стъкло на скенера" на страница 33
- "Почистване на Стъкло на скенера" на страница 90
- ➡ "Режим Scan" на страница 23

# Проблемът със сканираното изображение не може да бъде разрешен

Ако сте опитали всички решения и не можете да решите проблема, щракнете върху Конфигурация в режим, различен от Пълен автоматичен режим, в прозореца EPSON Scan и след това щракнете върху Възстановяване на всички в раздела Друго, за да инициализирате настройките на EPSON Scan. Ако връщането към началните настройки не разреши проблема, деинсталирайте и инсталирайте отново EPSON Scan.

## Още по темата

- ➡ "Деинсталиране на приложения" на страница 100
- "Инсталиране на приложения" на страница 102

# Други проблеми при сканиране

# Не може да се сканира във Пълен автоматичен режим в EPSON Scan

- □ Не можете да сканирате в PDF/Multi-TIFF формат непрекъснато във Пълен автоматичен режим. Сканирайте в режим, различен от Пълен автоматичен режим.
- □ Вижте помощта на EPSON Scan за други начини за справяне с проблемите.

# Предварителният преглед на мини изображение не работи правилно

Вижте помощния раздел на EPSON Scan.

# Сканирането е твърде бавно

- □ Намалете разделителната способност.
- □ Щракнете върху Конфигурация в EPSON Scan и след това деактивирайте Тих режим в раздела Друго.

## Още по темата

➡ "Режим Scan" на страница 23

# Сканирането спира при сканиране в PDF/Multi-TIFF

- 🖵 При сканиране на големи обеми, ние препоръчваме сканиране в скалата на сивото.
- Увеличете свободното пространство на твърдия диск на компютъра. Сканирането може да спре, ако няма достатъчно свободно място.
- Опитайте сканиране при по-ниска резолюция. Сканирането спира, ако общият размер на данните достигне лимита.

#### Още по темата

➡ "Режим Scan" на страница 23

# Други проблеми

## Лек електрически удар при докосване на принтера

Ако към компютъра има свързани много периферни устройства, можете да усетите лек електрически удар при докосване на принтера. Монтирайте заземяващ кабел към компютъра, който да бъде свързан с принтера.

# Звуците по време на работа са твърде силни

В случай че звуците по време на работа са твърде силни, активирайте тихия режим на работа. Имайте предвид, че това може да забави работата на принтера.

□ Windows

Активирайте Тих режим в раздела Главно в драйвера на принтера.

Mac OS X

Изберете System Preferences от меню Service Scanners (или Print & Scan, Print & Fax), след което изберете принтера. Щракнете върху Options & Supplies > Options (или Driver). Изберете On като настройка за Тих режим.

**Тих режим** е ефективен само когато изберете менюто **Настройки за печат** в диалоговия прозорец за печат и след това изберете **обикновени хартии** като настройка за **Тип носител** и **Normal** като настройка за **Print Quality**.

EPSON Scan

Изберете режим, различен от **Пълен автоматичен режим**, щракнете върху **Конфигурация** и след това задайте **Тих режим** в раздела **Друго**.

# Върху устройство с памет не могат да бъдат съхранявани данни

- □ Използвайте устройство с памет, което се поддържа от принтера.
- 🖵 Проверете дали устройството с памет няма защита против презаписване.
- Проверете дали устройството с памет има достатъчно свободна памет. Ако свободната памет е малко, данните няма да могат да бъдат записвани.

#### Още по темата

- "Спецификации на поддържани карти с памет" на страница 124
- "Спецификации на поддържано външно устройство за съхранение" на страница 125

# Приложението е блокирано от защитна стена (само за Windows)

Добавете приложението в списъка с разрешени програми на защитната стена на Windows в настройките за защита на Контролния панел.

# "?" се извежда на екрана за избор на снимка

"?" се извежда на LCD екрана, когато файлът с изображение не се поддържа от продукта.

## Още по темата

➡ "Спецификации на поддържани данни" на страница 125

# Показва се съобщение с напомняне да нулирате нивата на мастилото

Допълнете всички или определени резервоари с мастило, изберете цвета, който сте допълнили, на LCD екрана и след това натиснете бутона �, за да нулирате нивата на мастилото.

В зависимост от условията на използване, съобщението може да се показва, когато все още има мастило в резервоара.

#### Още по темата

➡ "Допълване на резервоарите с мастило" на страница 80

# Приложение

# Технически спецификации

# Спецификации на принтера

| Поставяне на дюзите на печатащата<br>глава |                      | Дюзи за черно мастило: 90<br>Дюзи за цветно мастило: 90 за всеки цвят |
|--|----------------------|---|
| Тегло на<br>хартията                       | Обикновена<br>хартия | 64 до 90 g/m² (17 до 24lb)  |
|  | Пликове              | Плик #10, DL, C6: 75 до 90 g/m² (20 до 24 lb)                         |

# Област на печат

Качеството на печат може да се влоши в потъмнените области поради механизма на принтера.

## Единични листове (нормален печат)



## Единични листове (печат без поле)

| A | А | 39.0 mm (1.54 in.) |
|---|---|--------------------|
|   | В | 21.0 mm (0.82 in.) |
|   |   |                    |
|   |   |                    |
| В |   |                    |

## Приложение

## Пликове



# CD/DVD диск

| Размер на CD/DVD диск |   | 12 cm             | 8 cm             |
|-----------------------|---|-------------------|------------------|
|                       | А | 18 mm (0.71 in.)  |                  |
|                       | В | 43 mm (1.69 in.)  |                  |
|                       | с | 116 mm (4.57 in.) | 76 mm (2.99 in.) |
|                       | D | 120 mm (4.72 in.) | 80 mm (3.15 in.) |
|                       |   |                   |                  |
|                       |   |                   |                  |

# Спецификации на скенера

| Вид скенер                     | Хоризонтално сканиращо устройство                               |
|--------------------------------|---|
| Фотоелектрическо устройство    | CIS   |
| Максимален размер на документа | 216 × 297 mm (8.5 × 11.7 in.)                                   |
|                                | A4, Letter  |
| Резолюция                      | 1200 dpi (основно сканиране)                                    |
|                                | 2400 dpi (подчинено сканиране)                                  |
| Дълбочина на цвета             | Цвят  |
|                                | 48 бита за пиксел вътрешно (16 бита за пиксел за цвят вътрешно) |
|                                | 24 бита за пиксел външно (8 бита за пиксел за цвят външно)      |
|                                | Скала на сивото   |
|                                | 16 бита за пиксел вътрешно                                      |
|                                | 8 бита за пиксел външно   |
|                                | Черно и бяло  |
|                                | 16 бита за пиксел вътрешно                                      |
|                                | 1 бита за пиксел външно   |
| Светлинен източник             | LED   |

# Спецификации на интерфейса

| За компютър                              | Hi-Speed USB |
|--|--------------|
| За външни USB устройства и<br>PictBridge | Hi-Speed USB |

# Спецификации на външно устройство за съхранение

# Спецификации на поддържани карти с памет

| Съвместими карти с памет                | Максимални капацитети |
|---|-----------------------|
| Memory Stick                            | 128 MB                |
| Memory Stick Duo <sup>*</sup>           |                       |
| Memory Stick PRO                        | 32 GB                 |
| Memory Stick PRO Duo <sup>*</sup>       |                       |
| Memory Stick PRO-HG Duo <sup>*</sup>    |                       |
| MagicGate Memory Stick                  | 128 MB                |
| MagicGate Memory Stick Duo <sup>*</sup> |                       |
| Memory Stick Micro <sup>*</sup>         | 32 GB                 |
| miniSD*                                 | 2 GB                  |
| miniSDHC*                               | 32 GB                 |
| microSD*                                | 2 GB                  |
| microSDHC*                              | 32 GB                 |
| microSDXC*                              | 64 GB                 |
| SD                                      | 2 GB                  |
| SDHC                                    | 32 GB                 |
| SDXC                                    | 64 GB                 |

\* Прикрепете адаптер, който да съответства на гнездото за картата с памет. В противен случай картата може да заседне.

## Поддържани напрежения на карта с памет

тип 3,3 V, тип двойно напрежение (3,3 V и 5 V) (захранващо напрежение: 3,3 V)

Карти с памет 5 V не се поддържат.

Максимален захранващ ток

- □ Memory Stick/PRO: 100 mA
- □ SD: 200 mA

| Съвместими външни устройства<br>за съхранение | Максимални капацитети  |
|---|--|
| CD-R Drive <sup>*1</sup>                      | CD-ROM <sup>*2</sup> /CD-R: 700 MB                               |
| DVD-R Drive <sup>*1</sup>                     | DVD-ROM <sup>*2</sup> /DVD-R: 4,7 GB                             |
| Blu-ray Drive <sup>*1</sup>                   | (CD-RW, DVD+R, DVD±RW, DVD-RAM и Blu-ray Disc™ не се поддържат.) |
| MO Drive <sup>*1</sup>                        | 1,3 GB   |
| HDD <sup>*1</sup>                             | 2 ТВ (форматирано във FAT, FAT32 или exFAT)                      |
| USB флаш устройство                           |  |

## Спецификации на поддържано външно устройство за съхранение

\*1 Не препоръчваме използването на външни USB устройства, които се захранват през USB. Използвайте само външни USB устройства с независими източници на променлив ток.

\*2 Само за четене.

Не можете да използвате следните устройства:

- □ Устройство, което изисква специален драйвер
- Устройство с настройки за сигурност (парола, криптиране и т.н.)
- Устройство с вграден USB концентратор

Epson не може да гарантира работата за всички външно свързани устройства.

# Спецификации на поддържани данни

| Файлов формат           | JPEG с Exif версия 2.3 стандарт, взет от цифрови фотоапарати, съвместим с<br>DCF <sup>*1</sup> версия 1.0 или 2.0 <sup>*2</sup> |
|-------------------------|---|
| Размер на изображение   | Хоризонтално: 80 до 9200 пиксела<br>Вертикално: 80 до 9200 пиксела  |
| Размер на файл          | До 2 GB   |
| Максимален брой файлове | 9990 <sup>*3</sup>  |

\*1 DCF (Design rule for Camera File system., Правило за проектиране за файловата система на фотоапарата.)

\*2 Фото данни, съхранени във вградената памет на цифров фотоапарат, не се поддържат.

\*3 Едновременно могат да бъдат показани до 999 файла. (Ако броят на файловете надвиши 999, файловете се показват в групи.)

#### Забележка:

"?" се показва на LCD екрана, когато принтерът не може да разпознае файла на изображението. В тази ситуация, ако изберете оформление на множество изображения, празните секции ще бъдат отпечатани.

# Размери

| Размери | Съхранение                     |
|---------|--------------------------------|
|         | 🗅 Ширина: 542 mm (21.3 in.)    |
|         | ロ Дълбочина: 386 mm (15.2 in.) |
|         | 📮 Височина: 196 mm (7.7 in.)   |
|         | Печат                          |
|         | 🗅 Ширина: 542 mm (21.3 in.)    |
|         | ロ Дълбочина: 608 mm (23.9 in.) |
|         | Височина: 283 mm (11.1 in.)    |
| Тегло*  | Приблиз. 9.1 kg (20.1 lb)      |

\* Без мастилото и захранващия кабел.

# Електрически спецификации

| Модел                                     | Модел от 100 до 120 V                               | Модел от 220 до 240 V                               |
|---|---|---|
| Номинален честотен диапазон               | от 50 до 60 Hz                                      | от 50 до 60 Hz                                      |
| Номинален ток                             | 0.6 A   | 0.3 A   |
| Консумация на енергия (с USB връз-<br>ка) | Автономно копиране: Приблиз. 12 W<br>(ISO/IEC24712) | Автономно копиране: Приблиз. 12 W<br>(ISO/IEC24712) |
|   | Режим на готовност: Приблиз. 5.0 W                  | Режим на готовност: Приблиз. 5.3 W                  |
|   | Спящ режим: Приблиз. 1.2 W                          | Спящ режим: Приблиз. 1.6 W                          |
|   | Изключен: Приблиз. 0.15 W                           | Изключен: Приблиз. 0.35 W                           |

## Забележка:

Проверете етикета на принтера за напрежението му.

# Спецификации на околната среда



\* Може да бъде съхранено в продължение на един месец при 40°С (104°F).

# Екологични спецификации на бутилките с мастило

| Температура на съхранение | -20 до 40°С (-4 до 104°F) <sup>*</sup>  |
|---------------------------|---|
| Температура на замръзване | -15°C (5°F)   |
|                           | Мастилото се размразява и става отново годно за ползване след приблиз. 2<br>часа при 25°С (77°F). |

\* Може да бъде съхранено в продължение на един месец при 40°С (104°F).

# Изисквания към системата

- □ Windows 8.1 (32-bit, 64-bit)/Windows 8 (32-bit, 64-bit)/Windows 7 (32-bit, 64-bit)/Windows Vista (32-bit, 64-bit)/Windows XP Professional x64 Edition/Windows XP (32-bit)
- □ Mac OS X v10.9.x/Mac OS X v10.8.x/Mac OS X v10.7.x/Mac OS X v10.6.8

#### Забележка:

- □ *Мас OS X може да не поддържа някои приложения и функции.*
- □ Файловата система на UNIX (UFS) за Mac OS X не се поддържа.

# Нормативна информация

# Стандарти и одобрения за модела, предназначен за европейския пазар

| Директива за ниско напрежение<br>2006/95/EO              | EN60950-1   |
|--|---|
| Директива за електромагнитна<br>съвместимост 2004/108/ЕО | EN55022 Клас В<br>EN61000-3-2<br>EN61000-3-3<br>EN55024 |

# Ограничения при копиране

За отговорна и законна употреба на вашия принтер спазвайте следните ограничения.

Копиране на следните предмети е забранено по закон:

- 🗅 Банкноти, монети, държавни облигации, държавни ценни книжа и общински ценни книжа
- Неизползвани пощенски марки, пощенски картички с прикрепена пощенска марка и други официални пощенски документи, за които са платени пощенски разходи
- 🖵 Гербови марки и ценни книжа, издадени съгласно законна процедура

Бъдете внимателни при копирането на следните предмети:

- Ценни книжа на частни лица (акции, ценни книжа на приносител, чекове и т.н.), месечни пропуски, билети за намаление и т.н.
- 🖵 Паспорти, шофьорски книжки, свидетелства за годност, пътни пропуски, купони за храна, билети и т.н.

#### Забележка:

Копирането на тези предмети може също да е забранено по закон.

Отговорна употреба на материали, предмет на авторско право:

Некоректна употреба на принтерите може да възникне при неправомерно копиране на материали с авторско право. Освен ако не действате по съвет на компетентен адвокат, проявете отговорност и уважение, като поискате позволение от собственика на авторските права, преди да копирате публикуван материал.

# Проверка на общия брой на страниците, подадени през принтера

Можете да проверите общия брой страници (листове хартия и CD/DVD дискове), подадени през принтера.

# Проверка на общия брой на страниците, подадени през принтера – контролен панел

Информацията се отпечатва заедно с модела за проверка на дюзите. Можете също да проверите детайли като броя на цветните страници и броя за CD/DVD печат.

- 1. Уверете се, че поставката за CD/DVD диск не е поставена в принтера и че лостът за тавата е в горно положение.
- 2. Заредете обикновена хартия с формат А4 в принтера.
- 3. Отворете Setup от началния екран с помощта на бутона ◀ или ▶ и след това натиснете бутона ОК.
- 4. Изберете Maintenance с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.
- 5. Изберете Nozzle Check с помощта на бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона ОК.
- 6. Следвайте инструкциите на екрана, за да отпечатате модел за проверка на дюзите.

#### Още по темата

➡ "Зареждане на хартия в Заден отвор за хартия" на страница 30

# Проверка на общия брой на страниците, подадени през принтера – Windows

- 1. Отворете прозореца на драйвера на принтера.
- 2. Щракнете върху Информация за принтера и опциите в раздела Поддръжка.

# Проверка на общия брой на страниците, подадени през принтера – Mac OS X

- 1. Изберете System Preferences от меню Seances (или Print & Scan, Print & Fax), след което изберете принтера.
- 2. Щракнете върху Options & Supplies > Utility > Open Printer Utility.
- 3. Щракнете върху Printer and Option Information.

# Транспортиране на принтера

Когато трябва да транспортирате принтера поради преместване или за ремонт, следвайте стъпките подолу, за да го опаковате.

## Важно:

- Когато съхранявате или транспортирате принтера, избягвайте да го накланяте, да го поставяте вертикално или да го обръщате с горната страна надолу; в противен случай мастилото може да протече.
- При съхранение или транспортиране на бутилка с мастило след отстраняване на уплътнението, не накланяйте бутилката и не я подлагайте на удари или температурни промени. В противен случай може да изтече мастило дори ако капачката на бутилката с мастило е добре затегната. Непременно дръжте бутилката с мастило изправена при затягане на капачката и вземете мерки за предотвратяване изтичането на мастило при транспортиране на бутилката.
- Не поставяйте отворени бутилки с мастило в кутията с принтера.
- Изключете принтера, като натиснете бутона U.
- 2. Уверете се, че индикаторът за захранването е изключен, а след това изключете захранващия кабел.

#### Важно:

Изключете захранващия кабел от електрическия контакт, когато индикаторът за захранване е изключен. В противен случай печатащата глава не се връща в изходно положение, което води до изсъхване на мастилото и невъзможност за печат.

- 3. Изключете всички кабели, като захранващия кабел и USB кабела.
- 4. Уверете се, че не е поставена карта с памет.
- 5. Отстранете хартията от принтера.
- 6. Уверете се, че в принтера няма оригинали.

7. Отворете скенерното устройство при затворен капак за документи. Закрепете печатащата глава към корпуса с лента.



8. Затворете скенерното устройство.



9. Подгответе се да опаковате принтера, както е показано по-долу.



10. Откачете модула на резервоара с мастило от принтера и го поставете върху повърхност, след това непременно поставете стабилно капачката на резервоара с мастило.



- 11. Закачете модула на резервоара с мастило в принтера.
- 12. Опаковайте принтера в кутията, като използвате защитните материали с цел да се избегне откачането на резервоара с мастило.

Когато отново използвате принтера, не забравяйте да премахнете лентата, закрепяща печатащата глава. Ако при следващото отпечатване качеството на печат се е понижило, почистете и подравнете печатащата глава.

#### Още по темата

- "Наименования и функции на частите" на страница 13
- "Проверка и почистване на печатащата глава" на страница 85
- 🕈 "Подравняване на печатащата глава" на страница 88

# Достъп до карта с памет от компютър

Можете да записвате или четете данни на външно устройство за съхранение, като например карта с памет, която е поставена в принтера, от компютър.

## 🕥 Важно:

- 🗅 Поставете карта с памет след премахване на защитата срещу записване.
- □ Ако се записва изображение в картата с памет от компютър, изображението и броят на снимките не се опресняват на LCD екрана. Извадете и поставете отново картата с памет.

#### Забележка:

Отнема известно време да се разпознаят данните от компютъра, ако е свързано устройство за съхранение с голям капацитет например 2TB твърд диск.

#### Windows

Изберете външно устройство за съхранение в Компютър или Моят компютър. Данните на външното устройство за съхранение се показват.

#### Mac OS X

Изберете съответната икона на устройството. Данните на външното устройство за съхранение се показват.

#### Забележка:

За да премахнете външно устройство за съхранение, плъзнете иконата на устройството в иконата на кошчето. В противен случай данните на споделеното устройство може да не се визуализират правилно, когато се постави друго външно устройство за съхранение.

#### Още по темата

- ➡ "Поставяне на карта с памет" на страница 35
- "Спецификации на поддържани карти с памет" на страница 124
- "Спецификации на поддържано външно устройство за съхранение" на страница 125

# Къде можете да получите помощ

# Уеб сайт за техническа поддръжка

Ако имате нужда от допълнителна помощ, посетете сайта за поддръжка на Epson, показан по-долу. Изберете вашата страна или регион и преминете към раздела за поддръжка на вашия местен уебсайт на Epson. Най-новите драйвери, често задавани въпроси, ръководства и други са на разположение за изтегляне от сайта.

#### http://support.epson.net/

#### http://www.epson.eu/Support (Европа)

Ако продуктът ви от Epson не работи правилно и не можете да разрешите проблема, свържете се с отдела за поддръжка на Epson за съдействие.

# Свързване с отдела за поддръжка на Epson

# Преди да се свържете с Epson

Ако вашият продукт Epson не работи правилно и не можете да решите проблема с помощта на информацията за отстраняване на проблеми в ръководствата на продукта, свържете се с отдела за поддръжка на Epson за съдействие. Ако отделът за поддръжка на Epson за вашия район не е в списъка подолу, свържете се с дилъра, от който сте закупили продукта.

Отделът за поддръжка на Epson ще може да ви помогне много по-бързо, ако им дадете следната информация:

🖵 Сериен номер на продукта

(Етикетът със серийния номер обикновено е на гърба на продукта.)

- 🗅 Модел на продукта
- 🖵 Софтуерна версия на продукта

## (Щракнете върху Относно, Информация за версията или подобен бутон в софтуера на продукта.)

- 🗅 Марка и модел на компютъра
- 🖵 Наименование и версия на операционната система на вашия компютър
- 🖵 Наименования и версии на софтуерните приложения, които обикновено използвате с вашия продукт

# Помощ за потребители в Европа

Проверете своя документ за общоевропейска гаранция за информация как да се свържете с отдела за поддръжка на Epson.

# Помощ за потребители в Сингапур

Източници на информация, поддръжка и обслужване за Epson Сингапур са:

## Уеб адрес

#### http://www.epson.com.sg

Достъпна е информация за спецификации на продукта, драйвери за изтегляне, често задавани въпроси (ЧЗВ), запитвания за покупки и техническа поддръжка посредством имейл.

## Център за помощ на Epson (Телефон: (65) 6586 3111)

Екипът ни в Центъра за помощ може да ви помогне по телефона със следното:

- 🖵 Запитвания за покупки и информация за продукта
- 🖵 Въпроси и проблеми при използването на продукта
- 🖵 Запитвания относно услуги за поправка и гаранция

# Помощ за потребители в Тайланд

Контактите за информация, поддръжка и обслужване са:

## Уеб адрес

## http://www.epson.co.th

Достъпна е информация за спецификации на продукта, драйвери за изтегляне, често задавани въпроси (ЧЗВ) и изпращане на имейл.

## Гореща линия на Epson (Телефон: (66) 2685-9899)

Нашият екип на горещата линия може да ви помогне по телефона със следното:

- 🖵 Запитвания за покупки и информация за продукта
- 🖵 Въпроси и проблеми при използването на продукта
- 🗅 Запитвания относно услуги за поправка и гаранция

# Помощ за потребители във Виетнам

Контактите за информация, поддръжка и обслужване са:

Гореща линия на Epson (Телефон): 84-8-823-9239

Център за обслужване: 80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City, Виетнам.

# Помощ за потребители в Индонезия

Контактите за информация, поддръжка и обслужване са:

#### Приложение

#### Уеб адрес

http://www.epson.co.id

- □ Информация за спецификации на продукти, драйвери за изтегляне
- Често задавани въпроси (ЧЗВ), запитвания за покупки, въпроси по имейл

#### Гореща линия на Epson

- 🖵 Запитвания за покупки и информация за продукта
- Техническа поддръжка
  Телефон: (62) 21-572 4350
  Факс: (62) 21-572 4357

#### Център за обслужване на Epson

| Джакарта   | Mangga Dua Mall 3rd floor No 3A/B<br>Jl. Arteri Mangga Dua,<br>Джакарта | Телефон/факс: (62) 21-62301104                   |
|------------|---|--|
| Бандунг    | Lippo Center 8th floor<br>Jl. Gatot Subroto No.2<br>Бандунг             | Телефон/факс: (62) 22-7303766                    |
| Сурабая    | Hitech Mall It IIB No. 12<br>Jl. Kusuma Bangsa 116-118<br>Сурабая       | Телефон: (62) 31-5355035<br>Факс: (62)31-5477837 |
| Йогиакарта | Hotel Natour Garuda<br>Jl. Malioboro No. 60<br>Йогиакарта               | Телефон: (62) 274-565478                         |
| Медан      | Wisma HSBC 4th floor<br>Jl. Diponegoro No. 11<br>Медан                  | Телефон/факс: (62) 61-4516173                    |
| Макасар    | MTC Karebosi Lt. III Kav. P7-8<br>JI. Ahmad Yani No.49<br>Макасар       | Тел.: (62)411-350147/411-350148                  |

# Помощ за потребители в Хонконг

За да получат техническа поддръжка, както и друго следпродажбено обслужване, потребителите могат да се свържат с Epson Hong Kong Limited.

## Интернет страница

Epson Hong Kong има местна интернет страница на китайски и на английски със следната информация за потребителите:

🗅 Информация за продукта

#### Приложение

Отговори на често задавани въпроси (ЧЗВ)

Най-новите версии на драйверите за продукти Epson

Потребителите могат да открият уеб страницата на адрес:

http://www.epson.com.hk

#### Гореща линия за техническа поддръжка

Можете също да се свържете с нашия технически персонал на следните телефонни и факс номера: Телефон: (852) 2827-8911 Факс: (852) 2827-4383

# Помощ за потребители в Малайзия

Контактите за информация, поддръжка и обслужване са:

#### Уеб адрес

#### http://www.epson.com.my

- 🖵 Информация за спецификации на продукти, драйвери за изтегляне
- 🖵 Често задавани въпроси (ЧЗВ), запитвания за покупки, въпроси по имейл

## Epson Trading (M) Sdn. Bhd.

Централен офис:

Телефон: 603-56288288

Факс: 603-56288388/399

Център за помощ на Epson:

- Запитвания за продажби и продуктова информация (Информационна линия) Телефон: 603-56288222
- Запитвания за ремонтно обслужване и гаранция, използване на продукта и техническа поддръжка (Техническа линия)

Телефон: 603-56288333

# Помощ за потребители в Индия

Контактите за информация, поддръжка и обслужване са:

## Уеб адрес

#### http://www.epson.co.in

Налична е информация за спецификации на продукти, драйвери за изтегляне и запитвания относно продукти.

## Централен офис на Epson Индия - Бангалор

Телефон: 080-30515000

Факс: 30515005

| Местоположение | Телефонен номер                | Номер на факс |
|----------------|--------------------------------|---------------|
| Мумбай         | 022-28261515/16/17             | 022-28257287  |
| Делхи          | 011-30615000                   | 011-30615005  |
| Ченай          | 044-30277500                   | 044-30277575  |
| Колката        | 033-22831589/90                | 033-22831591  |
| Хайдарабад     | 040-66331738/39                | 040-66328633  |
| Кочи           | 0484-2357950                   | 0484-2357950  |
| Коимбаторе     | 0422-2380002                   | няма          |
| Пуна           | 020-30286000/30286001/30286002 | 020-30286000  |
| Ахмадабад      | 079-26407176/77                | 079-26407347  |

## Регионални офиси на Epson Индия:

#### Помощна линия

За обслужване, информация за продукти или заявка за касета – 18004250011 (от 9 до 21 часа) – това е безплатен номер.

За обслужване (потребители на CDMA и мобилни телефони) – 3900 1600 (от 9 до 18 часа), необходим е местен STD код.

# Помощ за потребители във Филипините

За да получат техническа поддръжка, както и друго следпродажбено обслужване, потребителите могат да се свържат с Epson Philippines Corporation на телефон и факс и на адрес на електронна поща, дадени подолу:

Централа: (63-2) 706 2609

Факс: (63-2) 706 2665

Директна линия на Центъра за помощ: (63-2) 706 2625

Имейл: epchelpdesk@epc.epson.com.ph

## Уеб адрес

#### http://www.epson.com.ph

Достъпна е информация за спецификации на продукта, драйвери за изтегляне, често задавани въпроси (ЧЗВ) и запитвания по имейл.

#### Безплатен номер 1800-1069-EPSON (37766)

Нашият екип на горещата линия може да ви помогне по телефона със следното:

- 🖵 Запитвания за покупки и информация за продукта
- 🖵 Въпроси и проблеми при използването на продукта
- 🖵 Запитвания относно услуги за поправка и гаранция